



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

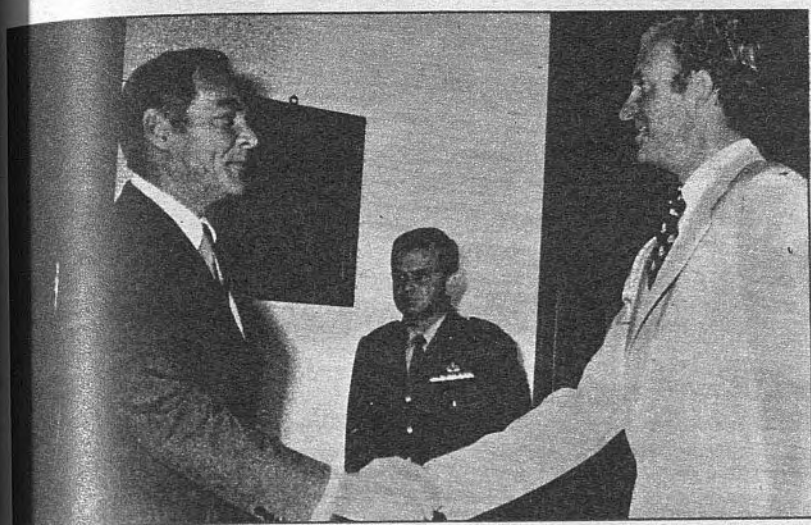
Madrid, sábado 14 de agosto de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS



## El Rey, con el general Haig

**D**ENTRO del marco en el que se mueve la política exterior española de acercamiento a la Europa Occidental, el Rey de España mantuvo ayer en el Palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, una entrevista con el comandante supremo de la OTAN, general Alexander Haig. Tras la reunión que hace unos días Don Juan Carlos sostuvo con el primer ministro luxemburgués, Gaston Thorn, en la que se puso de manifiesto el interés de Madrid por su acercamiento a la CEE y al Consejo de Europa, en esta ocasión, con el general Haig, se trató del estado actual de las relaciones españolas con la OTAN y la seguridad del Mediterráneo.

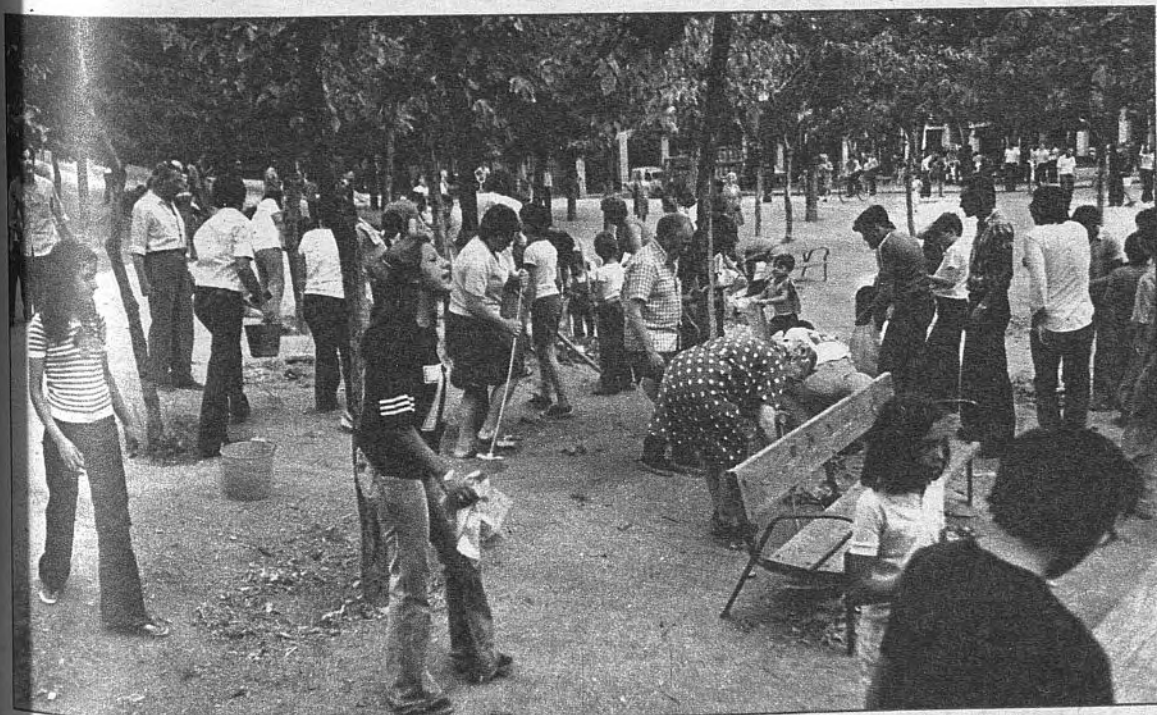
# LA FIESTA EN PAZ

Por Manuel ALCANTARA

**P**OR vez primera en su historia de trapecionista palurdo, «Celedón» ha sido abucheado. Era un personaje que siempre había hecho su aéreo trayecto, desde el campanario a los bomberos, en olor de multi-

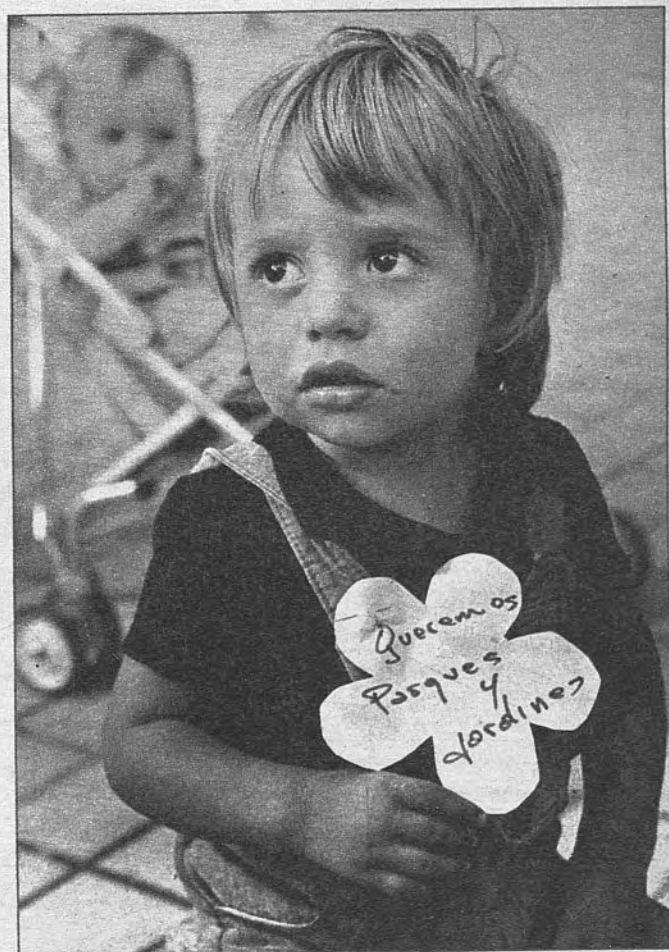
tud, pero esta vez Vitoria olía a chamusquina. En mi tierra malagueña se ha formado un considerable zipizape en varias casetas del Real de la Feria. En Pamplona,

(Pasa a la página siguiente)



## MANTENGA LIMPIO EL PARQUE

Los vecinos de La Ventilla-Almenara, cansados del retraso del Ayuntamiento en acondicionar su parque, decidieron hacerlo ayer ellos mismos. Con palas, rastrillos, escobas y regaderas, jóvenes y niños limpiaron el suelo de hojas y basuras. Esperan que esta iniciativa sirva de acicate para que las autoridades municipales se preocupen de acondicionar ese parque.—(Fotos Antonio)





# Agenda de notas

(Viene de la página anterior)

na, no hace mucho, en plenos sanfermines, un espontáneo le ha dado un heterodoxo pero ceñido pase de pecho a uno de esos toros de Iberia que fue, durante unos minutos, peatón por la calle de La Estafeta. En el engaño, que dicen los revisteros, llevaba escrita, «con blanco de España espeso», la palabra «Amnistía». En Mataró, en varios lugares de Vizcaya y de Cataluña, en Palma de Mallorca y en muchos más sitios se han agitado las fiestas. Ya es frecuente que los Festivales de España terminen como el rosario de la aurora o bien no empiecen.

¿Habremos perdido, como dice mi siempre admirado Pedro Laín, «el sentido festival de la existencia»? ¿odiamos los domingos? No sé, pero el caso es que hemos convertido el asueto en horas extraordinarias. Sería más astuto, desde un punto de vista estrictamente laboral, escoger un día de entre semana para manifestar nuestras legítimas opiniones, no sea que Europa piense de nosotros que así como hay pintores de domingo nosotros somos políticos de domingo. Políticos «naif», desde luego, con cierta torpeza involuntaria, alguna ignorancia de la

perspectiva y un gran candor que puede llegar incluso a salvar las desproporciones.

No sé si ya no nos gustan los festejos o es esta, precisamente, nuestra manera de festejar. España es diferente incluso de ella misma y aquí cambia la psicología colectiva de un año para otro y no tenemos nada que ver con los que fuimos, ni con los que seremos. Somos «presentes sucesiones de difunto», pero con la circunstancia agravante de que al difunto lo hemos matado con anterioridad. Ahora hemos escogido los días de fiesta para cansarnos, en vez de holgar. «Hagamos la manifestación y no el ocio», puede ser nuestro «slogan». ¿Será quizá la venganza por tanta y tan ordenada Demostración Sindical?

Mañana es la Virgen de agosto. Fíate de la Virgen de agosto y no corras delante de la brigada antidisturbios, o detrás de otros manifestantes de distinto criterio, o sólo por la calle de en medio. Nuestras numerosas Vir-



genes, salvo en casos de muy alhajada y extrema rivalidad durante la Semana Santa, no habían sido utilizadas para desavenencias. Al revés. Su papel era el de intermediaria celeste y han aceptado patronazgos pintorescos sin la menor protesta, ofrendas florales de los equipos que ascienden a Primera División y condecoraciones de alto rango. Lo normal es que nuestras Virgenes elijan un roquedal o una encina para aparecerse a un pastorcillo. Siempre a un pastor, nunca que se sepa a un miembro del grupo Tácito. ¿Por qué esta preferencia? No es cierto que los pastores escriban mejor que los integrantes de dicho grupo. Todo el mundo sabe que lo hacen de una manera similar. ¿Por qué entonces? Son muchas las cosas altas que ignoramos. En cambio, creemos saber que no debieran escogerse los días festivos, de por sí bastante tumultuosos, para estos tumultos que estropean las fiestas y ponen perdido al domingo.

Quizá la solución sería habi-

litar ámbitos adecuados, sitios por donde no pasaran niños, ni viejecitas: campus, estadios, pueblos abandonados, pantanos secos o cosas así. Buscar luego un día fijo a la semana, congrega a los que gritan y a las autoridades competentes, para que no tengan más remedio que escuchar.

Se han politizado las fiestas, hasta la llamada fiesta nacional. Se ha politizado todo, menos la política. Desde el siglo XVIII para acá parece claro que, en Occidente, sólo hay una forma civilizada de politización: enterarse de los programas, opinar, discutir y votar por el que más le guste a cada cual. No romper los cristales de los escaparates, sino meter con mucho cuidado un papelito en los cristales de una urna. Y tener las fiestas en paz. Porque todo eso se hace para que puedan existir las aceras y los domingos.



Manuel ALCANTARA



## ◆ Gibraltar madura

Hay un clima, perfectamente observable, en Gibraltar de que algo puede y deberá cambiar en cualquier instante. En las paredes de las calles de La Roca han amanecido numerosos pasquines pidiendo que se dé a conocer ahora mismo el futuro del territorio. Nuestro enviado especial al Peñón, José Caverio, ha sondeado esas posibilidades de futuro en entrevistas mantenidas con el primer ministro gibraltareño, sir Joshua Hassan; con el ministro

de Turismo, Comercio y Desarrollo, Serfaty; el líder sindical Neto, con el dirigente del partido de la oposición partidario de la Integración con Gran Bretaña, Xiberras, y con el máximo representante de los «palomos», José M. Triay, partidario de un entendimiento con España. La visión de Gibraltar, con sus monos incluidos, se completa con opiniones recabadas en La Línea, la ciudad más próxima, separada solamente por la verja «de los suspiros».

## Arriba dominical

### ◆ La guerra de la pera

La campaña excedentaria de pera limonera en Lérida y otras provincias españolas, ha causado serios problemas de comercialización a los agricultores españoles. La entrega gratuita de esta fruta a hospitales y centros militares, con el propósito de no producir una baja en el precio de

la fruta, no ha terminado de solucionar el problema. Malén Aznar ha dialogado con expertos en la materia, buscando la raíz de un mal que puede acabar con muchos cultivos de frutales. Alvaro Cunqueiro ofrece su habitual comentario sobre la misma cuestión de las gratuitas cosechas.

### ◆ Vuelve la pena de muerte

La reciente ejecución en Francia y las registradas en varios países africanos, dan pie a Julia Sáenz-Angulo para estudiar la situación de la pena capital en el

mundo, su reimplantación en diversos Estados donde se había abolido, y los argumentos favorables y contrarios a la pena de muerte.

### ◆ Mirando al mar

El peculiar lenguaje de Carmen Rigalt trata esta semana, en sus Episodios Nacionales, una imagen entre exótica y diferente del veraneante nacional y del turista extranjero. El indígena acude a las playas a broncearse y a ligar, dice Carmen.



### ◆ Lasuén, en el centro izquierda

Como fruto de alianzas con finalidades electorales, nació hace pocas semanas la Federación Social Demócrata, uno de cuyos ideólogos, inspiradores y líderes es el prestigioso economista, catedrático de la Autónoma, José Ramón Lasuén. En la amplia entrevista

que ha mantenido con José Caverio, el profesor explica por qué no está en el actual Gabinete, qué diferencias existen entre socialdemócratas y socialistas, y cuáles son las posibilidades de enderezar la desastrosa economía nacional.





## Violencia y víctimas en Sudáfrica

Los últimos disturbios en Ciudad del Cabo (Sudáfrica) han superado en víctimas los recientes de Soweto. Ahora los disturbios de la gente de color se han extendido por todo el país, hasta el punto de que el Gobierno ha declarado la ley de Emergencia para todo el territorio. Últimamente los mestizos y muchos de los estudiantes blancos se sumaron a la causa de los negros. En las fotos la calle de Cuguletu, escenario de los incidentes con los Policias, donde pueden apreciarse vehículos quemados. Al lado, una víctima herida. (Foto Ap-Europa Press-Cifra Gráfica.)



## FLORES PARA EL CAMIONERO MUERTO EN BERLIN

Coronas de flores han sido colocadas por miembros de la Sociedad para la Amistad Italo-Germana, durante el homenaje que se rindió a Benito Corghi, el camionero italiano muerto por los guardias fronterizos de Berlín Este. El lugar elegido ha sido el «muro» de Berlín, que se levantó el 13 de agosto de 1961, hoy hace quince años. (Foto Cifra Gráfica.)



## ULSTER: DETENIDOS POR EL ESCUADRON ANTIDISTURBIOS

Soldados del escuadrón anti-disturbios detiene a un grupo de jóvenes en Londonerry, donde la violencia es capítulo obligado casi a diario. Por su parte, las amas de casa católicas continuaron ayer dominando las calles de Belfast e impidieron que grupos de jóvenes «pseudoterroristas» llevaran a cabo sus desmanes. Tras la muerte de dos niños, en un tiroteo, las mujeres han pedido al IRA que se retire. (Foto Ap-Europa Press.)



## ESCOBAS PARA LA CONVENCION REPUBLICANA

Unas dos mil escobas fueron descargadas frente al Auditorio Municipal de Kansas City, bajo encargo de los asistentes a la convención republicana, donde tratan de simbolizar su victoria barriendo a los demócratas del Congreso y nombrando a John Rhodes su «speaker». Las escobas que iban a ser distribuidas entre los asistentes a la convención republicana, no lo serán porque se ha opuesto el jefe de bomberos de la ciudad. (Foto Ap-Europa Press.)



## PRIMEROS ABORTOS TERAPEUTICOS EN SEVESO

Unas mujeres de Seveso (Italia) esperan ser sometidas a examen médico con el fin de determinar si se encuentran afectadas por el gas venenoso que intoxicó a la zona. Ayer fueron practicados en Milán los primeros tres abortos terapéuticos oficiales a tres mujeres jóvenes, contaminadas en Seveso. (Foto Ap-Europa Press.)





## Rescatada pese a todo...

Un policía de Boston, Ken Sglaing, no pudo evitar caer al agua junto a la mujer de color, aún no identificada, que pretendía suicidarse en las sucias aguas de los viejos embarcaderos del puerto bostoniano. Poco después ambos serían rescatados por los servicios de guardacostas.

## Importante incendio en Jaén

Un incendio destruyó el pasado jueves unas naves de una fábrica de recauchutados, situada en la carretera general Madrid-Cádiz, a unos cinco kilómetros de Jaén. Parece que no hubo desgracias personales, pero se teme, dada la magnitud del siniestro, que las pérdidas materiales sean cuantiosas. Se desconocen hasta ahora las causas que provocaron el incendio.



Empres  
Número  
Avenida

XV  
«M  
Han  
para

La atmós  
la frontera  
recientes  
misma han  
inesperada  
aniversario  
ción del «K  
za», que  
quince añ  
Federal s  
evitar las  
ran enturb  
laciones  
RDA, mien  
timos año

DET

G  
E

◆

Una  
las P  
nadien  
to cul  
de la  
cien  
cubrir  
con 37

Gu



Director en funciones por ausencia del titular: ALEJO J. GARCIA ORTEGA

En una gran tensión

## XV ANIVERSARIO DEL «MURO DE BERLIN»

● Han aumentado los refinamientos técnicos para impedir las evasiones

La atmósfera de tensión en la frontera interalemana, y los recientes incidentes en la misma han dado un mayor e inesperado relieve a un nuevo aniversario de la construcción del «muro de la vergüenza», que ayer cumplió sus quince años. En la Alemania Federal se han tratado de evitar las medidas que pudieran enturbiar aún más las relaciones entre la RFA y la RDA, mientras que en los últimos años los refinamientos

técnicos en la vigilancia de la frontera por parte de la Alemania Oriental han permitido a ésta reducir, de modo notable, sus fuerzas de vigilancia, al mismo tiempo que han aumentado los disparadores automáticos, hasta llegar a 22.000. Como los vigilantes son premiados espléndidamente por la captura o muerte de cualquier fugitivo, se comprende además el celo que ponen en guardar las fronteras. (PAG. 28.)

### DETENIDOS TRES CHECOSLOVACOS

## GRAN ALIJO DE DROGA EN VALENCIA

◆ Los 370 kilos aprehendidos están valorados en más de 400 millones de pesetas

Una labor conjunta entre las Policías española, canadiense y suiza se ha visto culminada con el servicio de la Brigada de Estupefacientes de Valencia al descubrir un alijo de «hachís», con 370 kilos de peso y un

valor en el mercado superior a los 470 millones de pesetas. Los principales encartados en el asunto son tres súbditos checoslovacos que han sido detenidos. (Página 32.)

Prorrogada por otros seis meses

### Guinea Ecuatorial, "materia reservada"

(PAGINA 8.)

Para ver  
y oír BIEN



**ULLOA  
OPTICO**  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

ECUADOR: Cuando participaban en una reunión eclesiástica

## DIECISIETE OBISPOS, DETENIDOS

(junto a otras 36 personas)

● La Policía irrumpió en la sala ● Todos los extranjeros han sido invitados a salir del país

Un arzobispo, dieciséis obispos y otras treinta y seis personas entre religiosos y seglares, de distintos países de América, fueron detenidos por la Policía ecuatoriana en la ciudad de Riobamba, cuando participaban en una reunión con-

vocada para tratar asuntos eclesiásticos. Todavía no se conocen los motivos que determinaron el hecho, y se espera un comunicado oficial. Entre los prelatos detenidos figuran un arzobispo y cuatro obispos estadounidenses, tres obispos mejicanos, tres chilenos, dos brasile-

ños, etc. Todos ellos están recluidos en un puesto de policía de Quito. Posteriormente, todos estos obispos fueron «invitados a salir del país», acusados de intervenir en asuntos privativos de los ecuatorianos, al tratar temas que «incitaban a la acción subversiva». (Págs. 28 y 40.)

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, EN ALMERIA

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, recibió en la mañana de ayer, en su despacho, al Vicesecretario General del Movimiento, don Eduardo Navarro Alvarez; al Delegado Nacional de Provincias, don José Luis Pérez Tahoces, y al Procurador en Cortes don José Elías Gallego.

(Pasará allí el fin de semana)

A primera hora de la tarde, el señor Suárez emprendió viaje a Almería, donde pasará el fin de semana.

Diversas hipótesis en Portugal

### ¿QUIEN ORGANIZO EL REGRESO DE SPINOLA?

◆ Unos dicen que se lo aconsejó su abogado, y otras versiones hablan de un acuerdo con los militares

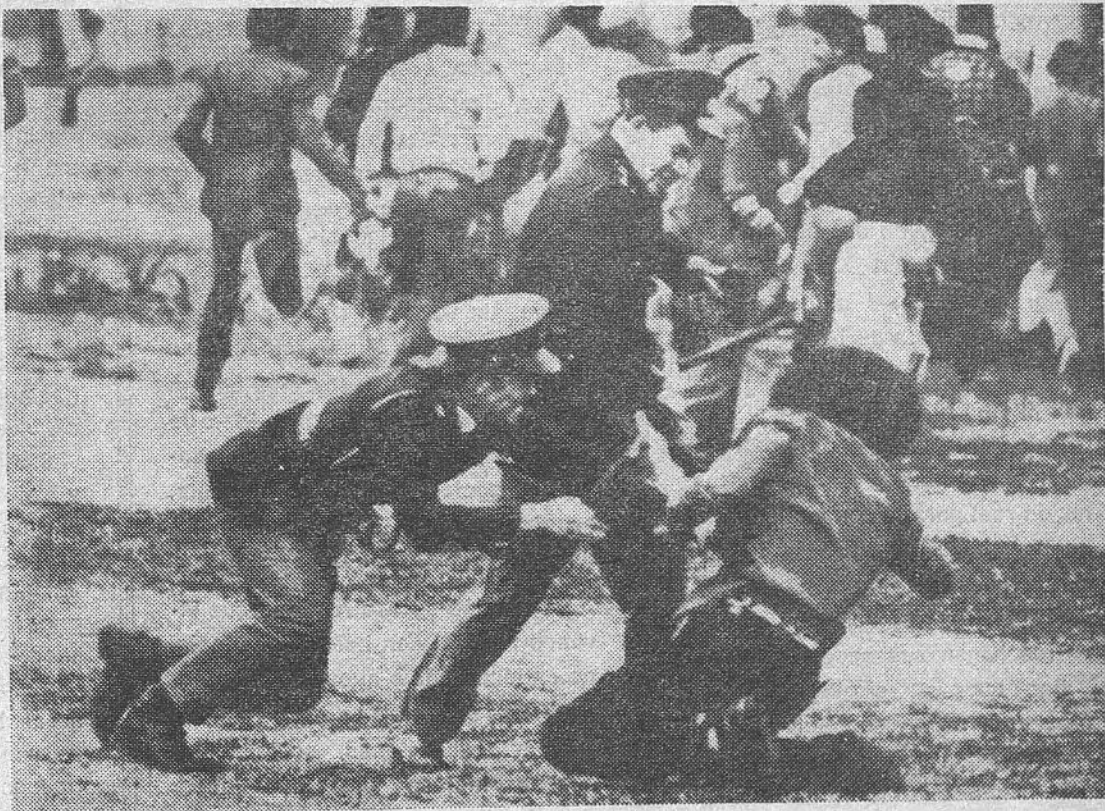
(Pág. 27.)

### IGLESIA

Problema económico del clero

### SE ESPERA UNA PROXIMA SOLUCION

(Página 11)



## SUDAFRICA: LOS DISTURBIOS QUE NO CESAN

Los mestizos de Sudáfrica, que ascienden a dos millones trescientas mil personas en el país, se han sumado a los disturbios antigubernamentales que sacuden las localidades cercanas a Ciudad del Cabo. Ellos, al igual que los negros, están sujetos a las leyes discriminatorias del Gobierno blanco. También numerosos estudiantes matriculados en la Universidad de El Cabo, de origen europeo,

han manifestado su apoyo a la causa de los negros, por lo que la Policía ha detenido a setenta y seis. Varios muertos de color incrementan la lista de víctimas cada día. El ministro de Justicia de Sudáfrica declaró a TV que la Policía estaba capacitada lo suficientemente para contener la ola de violencia, pero reconoció que se esperaban más disturbios en diferentes localidades del país. (Cifra Gráfica-UPI.)



## URGENTÍSIMO

### ● INFORMACIONES IMPRUDENTES

Señor Director:

Cuando oí la noticia me quedé aterrado. ¿Cómo se puede decir que «se da prácticamente por muerto a don Eufemiano Fuentes»? Si hay indicios no pueden publicarse hasta que no se comprueben; si son simples suposiciones, el hecho ya raya en la imprudencia temeraria y debería estar penada. A veces la irresponsabilidad de los medios informativos llega a extremos lamentables, aunque en otras ocasiones su comportamiento sea digno de elogio. El caso del industrial Fuentes es verdaderamente misterioso y preocupante, pero no creo que eso autorice a que se hagan públicas especulaciones sobre algo tan grave como es su vida o su muerte y por eso comprendo que la familia haya pedido prudencia y silencio.

Jaime ELORRIO  
(Logroño)

### ● LA CIUDAD Y LOS PERROS

Señor Director:

Los dueños de perros, sufridos perros ciudadanos, están alarmados por las disposiciones que se han dictado para evitar en lo posible molestias a la gente por parte de estos animales. Quizá la legislación se haya pasado un poco al prohibir casi todo y no dar ninguna opción a que los perros puedan acompañar a sus amos a algún lugar, porque a la vista de las disposiciones, los pobrecitos se van a tener que quedar en casa y no salir ni al parque, por el peligro del árbol cercano, se entiende, y que es una tentación real para los animalitos. ¿No sería posible que se habilitasen, como se hace en otros lugares, recintos en los parques para que los perros hagan sus necesidades?

Por otra parte, sí que me parece grave, en otro plano del tema, el que haya tantos dueños de perros que demuestran una falta de consideración absoluta hacia sus animales y les dejan ensuciar todo, molestar a los transeúntes y, lo que es peor, a veces los abandonan.

Daniel LOPEZ LEON  
(Móstoles)

## AL FILO DE LA REALIDAD

### ● CARCACAPITALISMO

A es proverbial eso de que en España lo más pobre que tenemos son los ricos o, dicho de otro modo, los usureros que se crean capitalistas. En el fondo somos un país de pobres ricos y de ricos pobres, casi miserables. Y no hay nada más desolador para la riqueza de un país que un millonario pobre, pobre de espíritu, naturalmente. Esas personas cargadas de dinero y llenas de miseria mental, ofrecen uno de los espectáculos más lamentables e improductivos que pueda protagonizar el ser humano.

No hay una sola razón geográfica que avale la pobreza de España comparándola con geografías como la inglesa, alemana, japonesa o italiana, sólo por citar algunas de las que estando en inferioridad de condiciones con la nuestra, ofrecen cuadros económicos infinitamente más ricos y desarrollados.

A estas alturas del desarrollo humano, salvadas excepciones creadas por la estulticia, no hay países ricos y países pobres; hay, sencillamente, mentalidades abiertas y mentalidades cerradas o, dicho de otro modo, sociedades con afán de superación, con voluntad creadora y sociedades dominadas por la apatía y por la rutina más arteriosclerotizada.

El problema económico de España es, simplemente y por más ridículo que parezca, un problema de carcacapitalismo asfixiante. En España hay y hubo grandes millonarios, pero escasísimos capitalistas. Un capitalista sin deseo de competencia, sin voluntad de creación, es como un ejército sin armamento, no sirve para nada. El carcacapitalismo español mató siempre toda idea de estímulo y fomentó, implacablemente, una sociedad servil, mendicante, exageradamente burocratizada, ritualista y planífera.

En función de esa realidad que vivimos todavía con harta elocuencia, no entiendo cómo nuestros carcacapitalistas se asustan de que se hable de nacionalizaciones, socializaciones e incluso colectivizaciones, cuando ellos son los primeros en fomentar que así sea, a través de su tacañería, de su avaricia, de su planíderismo estéril y de su vivir antiempresarial, dentro de pantuflas viejas y malolientes que sólo inspiran retortijones de cansancio.

No entiendo cómo nuestros carcacapitalistas, que ponen el grito en la guillotina cuando se habla de reforma social, agraria, social, económica, política y cultural, no se dan cuenta que es en todo eso en donde puede descansar su fuerza futura si saben desprenderse de su maloliente inmovilismo económico y son capaces de ayudar a poner en funcionamiento las ideas audaces que necesitamos.

No entiendo, mejor, no me cabe en la cabeza, cómo ante la oportunidad magnífica que tenemos de crear un neocapitalismo socialdemocrático avanzado, incisivo, abierto a los desafíos de la hora actual del mundo, enriquecedor de toda la colectividad y, en consecuencia, afianzador de una sociedad democrática próspera, nuestros carcacapitalistas se empeñan en jugar al

escondite económico, temiendo perder un dinero que los ahoga y perdiendo ayudas proteccionistas paralizantes para que ninguna riqueza se multiplique, para que ninguna felicidad nos alcance y para que la parálisis económica total se apodere de inmediato de todo el colectivo español.

O nuestros millonarios pobres abandonan su fetido carcacapitalismo o, indudablemente, el pueblo tendrá que replantearse su modelo de desarrollo económico y abordar, aunque no sea la solución más benéfica, la implantación, lo más creadora posible, de un socialismo emprendedor, rompedor de telarañas inútiles y arriesgadamente democrático.

José-Luis CASAS

### BODAS DE PLATA DEL REALQUILER

CUANDO tantas cosas recordamos de un pasado reciente y que a muchos, al parecer, ha traumatizado, deberíamos conmemorar, a bombo y platillo, el vigésimo quinto aniversario, por lo menos, de aquella institución siniestra y galdosiana de los «realquilados». Sin vivienda y sin dinero, jóvenes matrimonios o familias ya consolidadas, llenas de hijos e incluso con abuela y tía viejecita, caían en una casa donde ocupaban una habitación y tenían derecho a cocina y a cuarto de baño. La convivencia era dura; las discusiones se sucedían día tras día y sólo el milagro de la radio, con su «Cabalgata fin de semana», «Conozca a sus vecinos» y «El Zorro» conseguían apaciguar los ánimos de los co-inquilinos.

Después el problema empezó a resolverse y «el realquilado» se convirtió en una figura tan trasnochada como el cesante ministerial o el ama santanderina. Y, sin embargo, tampoco hay que echar campanas al vuelo. Si entonces no había viviendas de ningún tipo —salvo casos excepcionales de enchufe, como el de ri-

cos olivareros que yo conozco que vivían siempre en Jaén y tenían y tienen una casa en Madrid que habrán habitado unos tres meses en todos estos años— ahora sí las hay, pero con un grave fallo: sobran viviendas de lujo y faltan viviendas de tipo medlo. Mientras nuestro país es el que consume más porcentaje de renta familiar en vivienda, algo así como un 35 por 100 más que en Alemania, todavía hay miles de viviendas vacías porque los precios de venta son muy elevados. El alquiler se ha desterrado en favor de la venta, los plazos de amortización son muy pequeños y la inseguridad de los costos hace que uno no sepa a qué atenerse ni qué cálculos hacer para financiar su piso. En Vigo se acaba de denunciar la existencia de 4.000 viviendas vacías y se reclama la puesta en vigor de una ley de 1946 que autoriza la ocupación de inmuebles o pisos en semejantes condiciones. Es decir, que se exhuma la etapa que parecía muerta en la que florecían los realquilados. Un bonito aniversario.

Ana M. CARBONARO



# El equilibrio democrático

13 de AGOSTO

El país camina, dicen portavoces autorizados del Gobierno y parece confirmar el lenguaje de los hechos, hacia la plenitud democrática. La democracia es, de alguna manera, un equilibrio sano del cuerpo social, que puede ser patológicamente alterado. ¿En qué sentido debemos juzgar la aparición de centenares de grupos políticos en esta hora de España?

No es partido político todo grupo que lo pretende y, ni siquiera, que lo parece. Por supuesto, un partido no necesita tener grandes masas de afiliados —que pueden, incluso, no reflejarse de manera equivalente en el porcentaje electoral—, pero sí, al menos, disponer de unos cuadros capaces de movilizar a un sector apreciable de votantes. Y ello en función de una confusa mezcla de postulados ideológicos y de intereses económicos y sociales. Las ideologías suelen enmascarar intereses concretos; pero sería un error menospreciar la existencia de motores desinteresados —éticos, morales y solidarios— en la acción política. El hombre no es ángel ni demonio y tiene notas de ambos espectros maniqueos.

Un grupo reducido de indivi-

duos, fuertemente cohesionados en lo ideológico, pero que movilizan escasos recursos económicos y de organización, no constituyen un partido, sino un club. Sucede que los clubs son muy importantes para la vida política y actúan, en definitiva, como verdaderos motores de los partidos, que recurren a ellos para obtener las formulaciones ideológicas y dialécticas, necesarias para la conquista de la opinión pública. Los clubs llaman a lo que el hombre tiene de ángel.

Si, por el contrario, unas cuantas personas se encuentran poderosamente vinculadas por intereses económicos y sociales, sin claras coincidencias ideológicas o muy sumarias, no constituyen un partido, sino un grupo de presión. El mejor funcionamiento de la democracia exige una vigilancia constante para controlar las actividades de los grupos de presión y reducir, en lo posible, su incidencia en la vida comunitaria. Desconocer que los grupos de presión existen, o pretender suprimirlos, no deja de ser una ingenuidad. Los grupos de presión llaman a lo que el hombre tiene de demonio o, para ser menos dramáticos, a su egoísmo.

El verdadero partido político es una estructura organizativa, que integra y desarrolla las vocaciones políticas y ofrece un cauce asociativo para la intervención de los individuos en la vida pública, limitando de manera realista sus propósitos y atemperando —mediante compromisos y ayudas— los excesos personalistas. El buen demócrata teme a los hombres que llegan al poder con las manos muy libres. En los negocios públicos, entre la intransigencia, arcángelica o malvada, de los puritanos y el desmadre de los corruptos, está el deseable punto de equilibrio del compromiso.

Los clubs, además de dotar de ideología a los partidos políticos, frenan —en el sentido de poner coto a las corrupciones y vigilar la actuación política y la moral administrativa de los correligionarios— la acción séptica y negativa de los grupos de presión que, por su parte, limitan las intemperancias dogmáticas y fomentan el realismo dentro de los partidos.

De esos tres centenares largos de siglas que inundan el actual panorama político español, poco más de una decena constituyen verdaderos embriones de partidos políticos. Pero no todas las restantes desaparecerán en el futuro, porque muchas responden, en realidad, a clubs ideológicos y a grupos de presión. En el fondo de la actitud democrática existe la convicción de que cada cuerpo genera su anticuerpo y que, por tanto, buen número de prevenciones y rigorismos legales son superfluos. En ese complejo entramado de actitudes individuales, clubs ideológicos, grupos de presión y partidos políticos, hay un juego interno y moderador de contrapesos que constituye la forma menos mala, por hoy conocida, de convivir en una tierra común: el equilibrio democrático.

En ocasiones, tal equilibrio interno se rompe. Pero ésa es otra historia —la patología de la democracia— a la que habremos de referirnos y que, con ayuda de los partidos totalitarios, resulta diáfananamente explicable.

Arriba

Desde esta columna se puso de relieve, hace pocos días, el talante racional y constructivo del profesor Tierno, presidente del PSP. Frente a tantos «snobs» como pululan por las áreas de los nuevos conversos a la oposición (la intransigencia y el desmadre, como ritos para hacerse notar), el líder de la izquierda acaba de dar, en su última rueda de Prensa, una lección de buen sentido, de izquierda coherente y de oposición viable.

Tierno Galván señala, para las conversaciones de la oposición con el Gobierno, que no conviene «estirar tanto la goma que llegue a romperse». Insiste en evitar extremismos y que la izquierda debe procurar sus objetivos poco a poco, «porque, si nos aceleramos, todos perderemos». Cuando tanto neófito de la democracia se llena la boca de «nacionalidades ibéricas» y cosas por el estilo, Tierno Galván sigue hablando del problema de las regiones, que es poner las cosas en su sitio, esto es, en un sitio donde sean posibles la negociación y el entendimiento; porque la unidad de España no es cosa que esté en el tablero de juego. La reclamación que formula de un sistema impositivo justo, como cauce para la redistribución de las rentas, es algo en que podemos coincidir casi todos y que innumerables veces se ha pedido desde estas páginas.

El estilo y el tono del veterano dirigente socialista es motivo de satisfacción para cuantos hemos creído en la posibilidad de una izquierda española constructiva y nacional, sin rencores ni utopías revanchistas, legitimada así para el franco diálogo con una derecha conservadora que ya existe (culto, moderna, sin cerrilismos ni temores atávicos); capaces ambos sectores de convivir civilizadamente en la tierra común y de compartir el amor a España, sin paletas beatitudes ante lo foráneo, pero también sin triunfalismos fantasiosos. Que así sea y todos lo veamos.

Un nombre para el futuro en la agenda de despachos del Presidente durante la mañana: Eduardo Navarro, colaborador imprescindible y metódico de cinco sucesivos Ministros del Movimiento, «factotum» —según se dijo entonces— de los primeros proyectos reformistas. Por lo demás, el día transcurre tranquilo, como el comienzo de una breve tregua necesaria tras el «marathón Suárez» de las últimas semanas. En el optimismo político, la economía sigue poniendo pinceladas de inquietud: más de 5.700 millones de dólares suma el déficit comercial español durante los siete primeros meses del año. Y un récord indeseable: España ocupa el primer puesto de los países de la OCDE en cuanto al crecimiento de sus importaciones procedentes de Estados Unidos. La verdad, preferiríamos más medallas olímpicas, que serán posibles si se acierta en la reestructuración del deporte español. Inspirada —según rumor de la calle— por ese gran deportista que es el Rey.

Y una nota de triste humor. Agustín de Quinto a Emilio Romero: «... lo que patentiza su impericia (el subrayado es nuestro) y falta de responsabilidad en el cometido de sus funciones.» Emilio Romero es un hombre discutido y, como a todo hombre público, se le ha acusado de muchas cosas; pero esto todavía no se le había dicho. A este gran periodista nadie le puede acusar de impericia profesional. ¡Vamos, hombre...!

EPUNTO

Arriba 7





RELACIONES EXTERIORES

ESPAÑA-PERU

# SE INTENSIFICARA LA COOPERACION MUTUA

## ● Declaraciones del ministro peruano de Asuntos Exteriores en Barajas

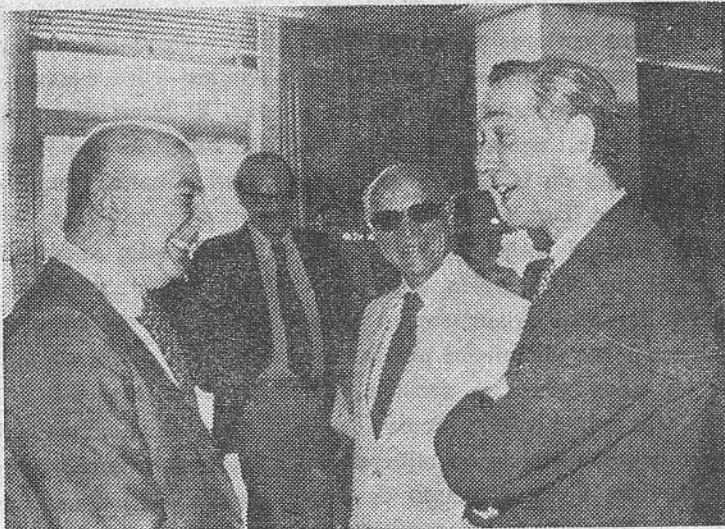
MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de las dos de la tarde llegó ayer a Barajas el ministro de Asuntos Exteriores de Perú, José de la Puente Radoil, quien permanecerá hasta hoy en España para continuar viaje con objeto de participar en la Conferencia de Países no Alineados.

El ministro peruano declaró a un redactor de Pyresa:

«Las relaciones hispano-peruanas son excelentes. Además, tenemos muchos campos de cooperación. Creo, sin embargo, que aún podemos hacer mucho por intensificarlas, lo cual exigirá estudios en profundidad que nuestros respectivos embajadores están realizando actualmente.»

Por otra parte, en torno a la participación del Perú en la Conferencia de Países no Alineados, dijo que venía en representación del general Morales Bermúdez y que hasta ahora no se había podido unir a la delegación peruana por haber estado de visita en Buenos Aires, invitado por el canciller de aquel país. «Nuestra posición —continuó— en esta Conferencia de Países no Alineados es la de netamente «no alineados», como corresponde al origen de este movimiento. Colaboraremos, pues, en lo posible, evitando confrontaciones y dentro de un claro concepto de lo que es un país en desarrollo y que busca progresos íntimamente ligados con aspiraciones que tenemos en otros foros internacionales, como son el caso de la UNCTAD, los 77 de las Naciones Unidas, etcétera.»

En torno a las relaciones y a las posibles dificultades del Pe-



El titular peruano de Asuntos Exteriores, a su llegada a Barajas, conversa con el Subsecretario español, señor Solano. (Cifra.)

rú con sus vecinos del cono sur, señaló que estas relaciones eran excelentes, como lo atestigua su reciente visita a la Argentina, y que, por otro lado, con Chile —continuó— «mantenemos relaciones cordiales. Es más, mantenemos conversaciones desde hace unos meses, con vistas a resolver la petición de Bolivia de salida al mar, ya que por el tratado de 1929 Perú tiene que ser consultado en todo lo que se relacione con sus antiguas provincias de Arica y Tacna».

Finalmente, abordando el tema de la posible vuelta hacia la derecha de la revolución peruana, concluyó: «Eso lo han dicho muchos, pero lo que en verdad estamos haciendo es un reajuste de los mecanismos para que respondan a los objetivos del plan de

gobierno; reajustes, por otra parte, naturales en todos los países y en todos los cambios de Gobierno.»

Recibieron al señor De la Puente Radoil el embajador del Perú en Madrid, Carlos Vázquez Ayllón, y el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Solano.

### El ministro belga de Comunicaciones, en Málaga

El ministro belga de Comunicaciones y Turismo, Josef Chabert, que llegó el jueves con su familia al aeropuerto de Málaga, en viaje no oficial, ha manifestado que le encanta España para pasar sus vacaciones.

Prorrogada por otros seis meses

### Guinea Ecuatorial, "materia reservada"

\* La decisión ha sido adoptada por el Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La clasificación de «materia reservada» sobre las informaciones relativas a Guinea Ecuatorial ha sido prorrogada por otros seis meses.

Tal decisión ha sido adoptada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y se refiere a «todas las informaciones, comentarios y noticias que se puedan producir en la Prensa española, en torno a la República de Guinea Ecuatorial y sus relaciones con España».

La primera vez que Guinea fue declarada «materia reservada», de acuerdo con lo dispuesto en la ley de Secretos Oficiales de 5 de abril de 1968, fue el 30 de enero de 1971. Tuvo entonces una vigencia de tres meses; posteriormente se ha ido ampliando de seis en seis meses, por lo que la reserva informativa impuesta ahora se extenderá hasta el 14 de febrero próximo.

Guinea Ecuatorial obtuvo la Independencia de España el 12 de octubre de 1968 y actualmente viven en aquella República unos trescientos españoles.

### PLAZAS DE OPERADORES TECNICOS

#### REQUISITOS:

Edad mínima: 17 años  
Nacionalidad: española  
Sexo: varón  
Título: Bachiller Superior o similar  
Conocimientos: Aritmética, Geometría, Física, Electricidad y Telefonía en el grado exigido según programa.

#### CONDICIONES ECONOMICAS:

Sueldo bruto anual aproximado de 356.500 ptas. y otros beneficios como Seguro de Sueldo, Seguro Colectivo, Institución Telefónica de Previsión, etc.

#### SOLICITUDES:

En el modelo oficial establecido y de acuerdo con las bases de la Convocatoria, dirigidas al Director de Personal de la Compañía Telefónica Nacional de España, Av. José Antonio, 32 planta 8ª, Madrid-13.

El plazo de admisión terminará el 4 de septiembre de 1976.

Los opositores seleccionados pasarán a efectuar un Curso de Formación a cargo de la Empresa.

#### INFORMACION:

MADRID: Av. de José Antonio, 32, planta 8ª.  
Teléfono: 232 80 80.

### COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### EL PASO

DON ANGEL ANDRES Ibáñez arrienda a don Francisco Javier Villanueva Aranguren la industria denominada Venta de las Mercedes, sita en carretera de Madrid a Ciudad Real, kilómetro 10,200, término municipal de Getafe (Madrid), con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del estatuto ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

### EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

### En Motril, con visitas contadas

## CONTINUAN LAS VACACIONES DE LOS REYES BELGAS

MOTRIL (Granada). (Cifra.)—Continúa la estancia de los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, en la finca Astrida, de la playa de Poniente, en este término municipal, a la que llegaron en los últimos días del pasado mes de julio.

Como suele ocurrir cada año, Sus Majestades abandonan en muy pocas ocasiones la soledad de su finca, salvo en un reciente viaje realizado por el Rey Balduino a Bruselas y algunas ocasiones en que la Reina se ha trasladado a Granada o Motril, cuyos comercios ha visitado ya en dos ocasiones.

Por otra parte, son también contadas las visitas que la familia real belga recibe en la finca Astrida, lo que concuerda con el deseo expresado a su llegada de mantenerse descansando y completamente alejado de todo protocolo, siendo frecuente ver al Rey Balduino paseando descalzo por la zona de la playa.

El yate «Avila», propiedad de Sus Majestades, permanece atracado en el Club Náutico de Motril, muelle que ha abandonado en muy pocas ocasiones, la última de ellas para realizar una breve excursión en la que no participó el Rey Balduino.

Por el momento se desconoce el tiempo que permanecerán todavía en Astrida.

### En los medios de comunicación de la URSS

## MAXIMA ATENCION (a la evolución política de nuestro país)

MOSCU. (Efe.)—La Prensa y demás medios de información de la URSS están dedicando estos días la máxima atención a la evolución política en España.

En los dos últimos días, los tres órganos más importantes de la Unión Soviética, el del Partido Comunista, «Pravda»; el del Gobierno, «Izvestia», y el de los sindicatos, «Trud», con gran difusión entre las masas trabajadoras, se han ocupado en amplios reportajes y comentarios de la situación política en nuestro país.

Hoy viernes, el diario «Pravda» y el órgano semanal de la Unión de Escritores, «Literaturnaya Gazeta», dedican también artículos de media página a España.

Es interesante anotar que parte de estos artículos, como el del Alcalde o Presidente del Soviet Supremo de Moscú, Promyslov, o el del enviado especial de

«Pravda» con ocasión del vuelo inaugural Moscú-Madrid de Aeroflot, se refieren a experiencias que quedaron atrás hace un mes —el vuelo de Aeroflot fue el 6 de julio— o varios, como la visita a España de Promyslov y, sin embargo, se publican ahora, lo que indica un cambio de actitud respecto a España en vista de las últimas medidas del nuevo Gobierno, en especial, la amnistía.

Como es lógico, en esta multiplicación de reportajes-comentarios sobre España se contienen numerosas críticas, en parte duras, y se reflejan ante todo puntos de vista típicamente comunistas, pero con un patente deseo de presentar un cuadro completo de la situación desde tales puntos de vista, y no, según la táctica anterior, de buscar exclusivamente los aspectos más negativos.



La mayoría de los Ministros del Gobierno

## INICIARON SU PERIODO DE VACACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La mayoría de los Ministros del Gobierno han iniciado o inician este fin de semana unos días de descanso, que en algunos casos se prolongarán hasta el 23, dado que el 24 se celebrará el próximo Consejo.

No obstante, según los resultados de una encuesta realizada por Europa Press, este año no puede decirse que haya vacaciones del Gobierno, pues incluso los Ministros que han optado por abandonar Madrid para pasar unos días en compañía de sus familias estarán en contacto con sus respectivos Departamentos, y tendrán consigo diversos asuntos en estudio.

Las respuestas obtenidas por Europa Press en trece Ministerios han sido las siguientes:

— Agricultura, señor Abril Martorell: de momento no ha determinado si se tomará unos días; en su Secretaría se cree que no.

— Asuntos Exteriores, señor Oreja: permanecerá como Ministro de Jornada en San Sebastián.

— Educación y Ciencia, señor Menéndez y Meléndez. Desde el jueves está en Asturias, probablemente hasta finales de la próxima semana.

— Industria, señor Pérez de Bricio: lleva ya unos días fuera de Madrid y no se sabe si regresará antes del día 23.

— Información y Turismo, señor Reguera Guajardo: pasará el fin de semana y algunos días de la próxima semana en Jávea (Alicante).

— Gobernación, señor Martín Villa: permanecerá en Tarragona hasta finales de la próxima semana.

— Hacienda, señor Carriles Galarraga: trabajará en su despacho normalmente. Su mujer permanece en Madrid y sus hijos, de vacaciones.

— Justicia, señor Lavilla: desde hoy y hasta el día 22, pasará unos días de descanso en un chalé de las afueras de Madrid.

— Obras Públicas, señor Calvo Sotelo: continuará en Ribadeo (Lugo) hasta el día 22.

— Presidencia del Gobierno, señor Osorio: el lunes próximo regresará de Santander.

— Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga: permanecerá toda la semana en Ma-

drid. Su familia veranea en Mijas (Málaga).

— Secretario General del Movimiento, señor García López: pasará el fin de semana fuera de Madrid y probablemente trabaje en su despacho durante toda la semana.

— Trabajo, señor Rengifo Calderón: pensaba pasar la próxima semana fuera de Madrid, pero es probable que sólo salga un par de días.

— Vivienda, señor Lozano Vicente: continuará en Palma de Mallorca hasta finales de la próxima semana.

En el monasterio de Osera (Orense)

### ENTREVISTA FRAGA - CABANILLAS - ROBLES PIQUER

OSERA (Orense). (Cifra.)—Los ex Ministros Manuel Fraga Iribarne, Pío Cabanillas Gallas y Carlos Robles Piquer se reunieron ayer en el monasterio cisterciense de Osera, próximo a la capital orensana, con el Presidente de la Diputación Provincial de Orense, David Ferrer Garridón, y Eulogio Gómez Franqueira, Procurador en Cortes por representación familiar.

En el transcurso de la reunión, según pudo saber Cifra de fuentes bien informadas, se abordaron temas referentes a la actualidad política española, así como a la de Galicia.

Las mismas fuentes manifestaron que el objetivo de la reunión, que duró casi dos horas, no era alcanzar ningún acuerdo de actuación política concreta.

La reunión se desarrolló en un ambiente de gran discreción, y no se facilitó ningún comunicado de la misma.

Terminada la reunión, los tres ex Ministros se reunieron en una comida con un grupo de amigos y simpatizantes. Durante el almuerzo se trataron únicamente temas de carácter personal.

A primeras horas de la tarde, los participantes en la reunión de Osera regresaron a sus puntos de destino.

## EN PALMA DE MALLORCA

### EL REY, CON EL GENERAL HAIG (comandante supremo de la OTAN)

#### ◆ En la entrevista trataron de la seguridad del Mediterráneo

PALMA DE MALLORCA. (Especial para ARRIBA.)—El Rey Don Juan Carlos mantuvo a primera hora de la tarde de ayer en el Palacio de Marivent una entrevista con el comandante supremo de la OTAN, general Alexander Haig, quien llegó a Palma a la una de la tarde para disfrutar de unas cortas vacaciones.

El general Haig se dirigió directamente al Palacio tras una breve parada en el hotel de la bahía de Palma. La entrevista, de veinticinco minutos de duración, fue muy cordial y se trataron temas relacionados con la seguridad del Mediterráneo y, al parecer de las relaciones de España con la OTAN.

Tras la audiencia concedida ayer por el Rey Don Juan Carlos al general en jefe de la NATO (Organización del Tratado del Atlántico Norte), Alexander Haig éste ha manifestado: «Estoy aquí de vacaciones y eso me ha dado oportunidad de hacer una visita y presentar mis respetos a Don Juan Carlos. Hemos tratado en nuestra conversación ampliamente de los temas relacionados con la seguridad del sur del Mediterráneo.»

#### El Príncipe Felipe visitó las cuevas del Drach

Según círculos políticos de Palma, el próximo lunes, los Reyes de España presidirán la inauguración de las instalaciones de la nueva escuela de vela de Cala Bona (Mallorca), situada en la rada de San Agustín, que ha sido financiada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Acompañarán a Sus Majestades en la inauguración, el Delegado Nacional de Educación

Física y Deportes, señor Pelayo Ros, y el presidente de la Federación Nacional de Vela, señor Company. Ambas personas llegarán a la Isla el próximo domingo.

Por otra parte, la jornada de la familia real ha estado dedicada al descanso y la práctica de los deportes náuticos, con excepción de la audiencia concedida por Don Juan Carlos al general en jefe de la NATO. Asimismo los Reyes y sus hijos visitaron a los condes de Barcelona, a bordo del «Giralda II».

Por otra parte, el Príncipe Felipe, acompañado de un reducido séquito, visitó ayer las cuevas del Drach, en Manacor. Llegó al lugar en automóvil y fue recibido por los directivos del centro turístico. A la 1,30 de la tarde el Príncipe y sus acompañantes estaban de regreso en el Palacio de Marivent.

#### La princesa Margarita cenó con los Reyes

La princesa Margarita de Inglaterra cenó la noche del jueves en compañía de los Reyes de España en el Palacio de Marivent. La hermana de la Reina de Inglaterra pasa unas vacaciones en la residencia particular de unos amigos venezolanos, en el norte de la isla.

La princesa realizó una excursión, en la que visitó la Menestralía de Campanet y la catedral de Palma. Luego, almorzó en los salones del Club de Mar. Después visitó varios lugares de la capital mallorquina.

Por la noche, en compañía de sus anfitriones, los señores de Herrera, llegó al Palacio de Marivent, donde era esperada por Don Juan Carlos y Doña Sofía, con quienes pasó el resto de la velada.

## El proceso de cambio

### «ESTA PREDETERMINADO EN LAS LEYES FUNDAMENTALES»

#### ◆ Conferencia de Sánchez Agesta en Santander

SANTANDER. (Especial para ARRIBA.)—El profesor español Sánchez Agesta disertó ayer sobre el tema «Evolución constitucional (el proceso y los modelos de la reforma)», dentro del XVI Curso de «Europa en el Mundo Actual», que se celebra en la capital montañesa. El acto tuvo lugar en el Salón de la Reina, y a él asistieron, además de los alumnos del citado curso, los pertenecientes al curso de Ciencias de la Información, invitado al debate con carácter extraordinario.

Comenzó su conferencia formulando la pregunta: ¿Por qué una reforma? ¿No hay unas Leyes Fundamentales, con cauce ordenado establecido? La respuesta del profesor Agesta es desgajarse de una dualidad política y de derecho.

Añadió más adelante que el proceso de cambio está ya predeterminado en las Leyes Fundamentales. España se encuentra ahora en un momento de incertidumbre. El momento clave

de la decisión «acto volitivo en el que se pueden prever unos resultados, pero no asegurarlos, con el riesgo consiguiente.

Continuó el profesor Sánchez Agesta señalando que el proceso evolutivo constitucional parece haber acabado una vez aprobadas las siete Leyes Fundamentales, pero continúa con el proyecto Arias (1974), con la evitación del monolitismo, la reforma de la Administración Local y la supresión de los filtros de las Cortes. Continúa la evolución con Fraga (1975) cuya máxima preocupación es el problema de la legitimidad, concibiendo el proceso de reforma únicamente por iniciativa del poder establecido.

En la jornada de ayer intervino también Francis Rosentiel, adjunto del director general de Asuntos Políticos del Consejo de Europa, quien señaló que durante el próximo mes de septiembre la Asamblea dedicará una de sus sesiones a estudiar la situación española en rela-

ción con su futura incorporación a este alto organismo internacional.



Ayuntamiento de Madrid

### TOMA POSESION EL GOBERNADOR DE OVIEDO

En un acto presidido por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández-Miranda, se celebró ayer la toma de posesión del nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial de Oviedo, don José Aparicio Calvo Rubio, quien aparece en la fotografía en un momento de su intervención. Asimismo tomaron ayer posesión de sus cargos los nuevos Gobernadores Civiles de Santander y Alava. (Cifra)



## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 27 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «Nuevo proyecto actualizado del de acondicionamiento de la intersección de la Ctra. C-241 de El Bruch a Manresa y el puente de S. Francisco sobre el río Cardener», bajo el tipo de licitación de 1.512.666.— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 165, del día 10 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 186, del día 4 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 25 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: «Modificado de precios del de acondicionamiento del camino vecinal BV-2.041, de Gavá a Begas (punto kilométrico 1,500 al 9)», bajo el tipo de licitación de 55.053.789 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 163, del día 8 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 184, del día 2 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 27 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «Modificado de precios del de construcción del camino vecinal de la granja agrícola "Torre Marimón" a la carretera B-143 de la B-140 (de Sabadell a Mollet) a Caldas de Montbuy», bajo el tipo de licitación de 9.624.479 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 164, del día 9 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 186, del día 4 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 26 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de: «Modificado de precios del de construcción del camino vecinal de S. Martín Sarroca a Guardiola de Fonttrubí por la Rovira Roja y la Massana», bajo el tipo de licitación de 21.587.490 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 161 del día 6 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 185, del día 3 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 26 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «NUEVO PROYECTO ACTUALIZADO DEL DE MEJORA DE LA INTERSECCION DEL C. V. BV-4.315 DE SANTA MARIA DE OLO CON LA CARRETERA PROVINCIAL BP-4.231 DE MOYA A CALAF POR SURIA», bajo el tipo de licitación de 1.998.122 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 160 del día 5 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 185, del día 3 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## Diputación Provincial de Barcelona

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 25 de agosto de 1976, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial, planta baja) proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «MODIFICADO DE PRECIOS DEL DE ORDENACION DE LA TRAVESEA POR RODA DE TER DE LA CARRETERA C-153 DE VIC POR RODA A LA DE VIC A OLOT», bajo el tipo de licitación de 16.887.496 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 162, del día 7 del pasado mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 184, del día 2 del corriente mes.

Barcelona, 6 de agosto de 1976.—El Secretario (firma ilegible).

## nacional

### AMNISTIA

## 133 reclusos beneficiados

✱ Disminuye el número de presos en huelga de hambre

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Dirección General de Coordinación Informativa facilitó la siguiente nota:

Otros ocho reclusos se han beneficiado ayer del decreto-ley de amnistía, según datos de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Los presos ex carcelados fueron, por establecimiento, los siguientes:

Prisión de Madrid, 1; prisión de Zamora, 1; prisión de Barcelona, 1; prisión de Cádiz, 2; prisión de Bilbao, 1; prisión de Cáceres, 1; prisión de Valencia, 1.

El número total de reclusos beneficiados por la amnistía alcanza ya la cifra de 133.

### Remite la huelga de hambre

En el día de ayer ha disminuido ligeramente el número de reclusos que permanecen en huelga de hambre para protestar por el alcance de la amnistía, según datos facilitados en fuentes bien informadas a Europa Press, a primera hora de la tarde.

De acuerdo con las citadas fuentes, en la prisión de Carabanchel (Madrid) hay dieciséis presos en huelga de hambre; en la de Jaén son trece los que continúan en esta situación, y en la de Ocaña (Toledo), persisten dos en huelga. El descenso se ha producido en la de Carabanchel, que hasta el día de ayer registraba diecinueve huelguistas.

Como se recordará, las cinco mujeres de la prisión de Yescas (Madrid) que estaban en huelga de hambre, desistieron de su actitud el pasado miércoles.

### Ondárroa: Denegada una manifestación

BILBAO (Europa Press.)—El Gobierno Civil de Vizcaya ha denegado el permiso para celebrar en Ondárroa una manifestación pro-amnistía total organizada por ex presos políticos.

Con este motivo el Gobierno Civil ha remitido a los organizadores una carta que declara improcedente la manifestación a causa de la reciente promulgación del decreto sobre amnistía, cuyos resultados no han podido ser experimentados aún. Contra la resolución cabe recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación en el plazo de quince días.

### ORDEN PUBLICO

Sobre los sucesos de Montejurra

## SE PRESENTA UNA SEGUNDA QUERRELLA

(por un grupo de abogados carlistas)

MADRID. (Logos.) — Varios abogados carlistas presentarán una segunda querrela sobre los sucesos de Montejurra. En ella se aportarán nuevos datos y nuevos testigos a los que se ha accedido en la investigación paralela realizada por el Partido Carlista en torno a los hechos del pasado mes de mayo en la cumbre de Montejurra, según han informado fuentes carlistas en Madrid.

Hasta ahora, tras la primera querrela, y a la vista de la prolongación del secreto sumarial, se ha presentado también un recurso contra la inhibición que tampoco ha tenido respuesta, lo mismo que la interposición al Gobierno hecha el pasado 26 de mayo por don Gabriel Zubiaga, Procurador por Guipúzcoa y militante carlista.

### PADRON (La Coruña)

## Siete personas, detenidas por participar en una manifestación

PADRON (La Coruña). Cifra.) Siete personas, cuya filiación no ha sido dada a conocer, han sido detenidas por su participación en una manifestación llevada a cabo el jueves en la localidad de Padrón.

La manifestación se organizó con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del militante de UPG, Ramón Reboiras, ocurrida el día 12 de agosto de 1975 en El Ferrol en un enfrentamiento con las Fuerzas de Orden Público.

Las detenciones, según ha podido saber Cifra las llevó a cabo la Guardia Civil.

Por el momento se ignora si los detenidos fueron puestos en libertad.

Antes de organizarse la manifestación, numerosas personas se concentraron en el cementerio de Imo, donde fue enterrado Ramón Reboiras.

Los manifestantes portaban banderas de Galicia y banderas rojas.

### Bilbao: Tres jóvenes, detenidos por «pintadas» ilegales

BILBAO. (Europa Press.)—Han sido detenidos en Bilbao, por funcionarios del Departamento de Orden Público, tres jóvenes acusados de realizar «pintadas» ilegales.

Cuando un coche radio-patrulla de la Policía ejercía vigilancia en la noche de ayer en el barrio bilbaíno de Zurbaránbarri, descubrió a varios jóvenes que realizaban «pintadas», y consi-

guió detener a tres de ellos. Los jóvenes apresados son José Ramón Rueda Martínez de Santos, de diecinueve años, Francisco Javier Miguel Santamaría, de diecinueve años, y Luis María Santana Salazar, de diecisiete. Les fueron ocupadas varias hojas con propaganda ilegal. El letrado que escribía estaba relacionado con la petición de amnistía total.

### BAYONA

## PESQUERO ESPAÑOL APRESADO POR UN GUARDACOSTAS FRANCÉS

BAYONA. (Efe.)—El pesquero español, con matrícula de Pajares, «Peña Azul» fue conminado a dirigirse al puerto de Bayona, cuando se hallaba navegando el jueves en la zona de pesca francesa del golfo de Vizcaya.

El equipo de guardacostas francés, que había efectuado una inspección a bordo del pes-

quero, encontró que las redes de este último tenían mallas demasiado estrechas.

El «Peña Azul» fue escoltado hasta Bayona, en cuyo puerto las autoridades marítimas confiscaron la pesca que llevaba. Por otra parte, el patrón del barco y el armador son objeto de un procedimiento judicial.

### Santurce: Los pescadores venden directamente sus capturas

BILBAO. (Europa Press.)—Según se pudo saber ayer, pescadores del puerto vizcaíno de Santurce han decidido realizar ellos directamente la venta del pescado que capturan en Mercabillao, prescindiendo así de los intermediarios.

Al parecer, ya se han realizado las primeras ventas de esta forma, y han conseguido un precio más del que, según el método tradicional de venta en lonja a los intermediarios, se obtenían de sus capturas.



## EDUCACION

# 1.600 CATEDRATICOS, EN LAS UNIVERSIDADES ESPAÑOLAS

(entre Facultades y ETS)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Según se ha informado en medios competentes de la Dirección General de Universidades a Europa Press, el número de catedráticos de Universidad se eleva actualmente a 1.210, los de Facultades, y a 381, los de Escuelas Técnicas Superiores, lo que hace un total de 1.591. No se contabilizan en estas cifras los catedráticos que se encuentran en situación de excedencia o supernumerarios.

La Universidad que cuenta con más catedráticos es la Complutense de Madrid, más de 250. La Central de Barcelona tiene 143, la de Sevilla 90, la de Salamanca 76, la de Valencia 74 y el resto cifras similares o inferiores.

## Vigo: Vacantes en el Colegio Universitario

VIGO. (Cifra.) — Un llamamiento a los posibles candidatos a ocho puestos de enseñanza en el Colegio Universitario de Vigo, para que no concursen a dichos puestos, ha sido formulado por la Comisión de Información del Colegio de Doctores y Licenciados de la provincia de Pontevedra.

El escrito a la opinión pública afirma que los despidos se deben a motivos extraacadémicos y alerta a la opinión gallega y progresista sobre el peligro que supone la privatización del Colegio Universitario, «convirtiéndolo en un organismo subordinado al bloque social que controla las instituciones locales de Vigo, que no es otro que la comunidad patronal».

## IGLESIA

### Problema económico del clero

# SE ESPERA UNA PROXIMA SOLUCION

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Una vez realizada la firma del primer acuerdo parcial entre la Santa Sede y el Gobierno español, se esperan inmediatas medidas para adecuar la nómina de los sacerdotes a las necesidades actuales.

Así lo ha manifestado a Cifra un portavoz de los mil sacerdotes que hace unos meses dirigieron cartas a los organismos eclesiásticos y civiles competentes urgiendo la solución del problema económico del clero.

En la actualidad, la nómina de los sacerdotes en ac-

tivo es de 5.000 pesetas mensuales.

Recientemente, el cardenal Enrique Tarancón ha dirigido una carta a un representante de los mil sacerdotes citados en la que les manifestaba haber sufrido «un parón el asunto», pero añadía: «Supongo que por muy poco tiempo por las noticias que tengo».

En círculos eclesiásticos se ha informado que, de no llegarse a una solución pronta de este problema, los sacerdotes afectados podrían iniciar una serie de acciones reivindicativas en el próximo mes de septiembre.

## GRUPOS POLITICOS

### PROVERISTAS

# CONVOCADO EL II CONGRESO NACIONAL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Asociación Proverista, que anuncia gran actividad para las próximas semanas, ha convocado su II Congreso Nacional para el día 31 de octubre en Vitoria.

En este II Congreso Nacional proverista, al que, según la asociación, asistirán observadores e invitados de varios partidos europeos, quedarán integrados los de mujeres y juventudes proveristas.

Los estatutos de la organización de mujeres proveristas serán dados a conocer el próximo día 24 en Sorla, al final de un acto público durante el cual será presentada la asociación en dicha capital, y dará un recital la jefe nacional de la citada organización, doña Irene Rued. Herce de Tricio, coautora con doña Victoria Gallego Murgoitio de Alucha, de un libro sobre poesía proverista, actualmente en Prensa.

El presidente de la Asociación Proverista, don Manuel Maysounave, anuncia, por último, que el próximo martes entregará al editor el libro «Hacia una sociedad proverista». Este mismo día serán presentados por la tarde la propuesta prove-

rista para la constitución del estado federal de España y la ley Electoral.

## Próximo Congreso de Esquerra República de Catalunya

BARCELONA. (Europa Press.) — A finales de otoño, posiblemente en noviembre, Esquerra Republicana de Catalunya celebrará su II Congreso público y sin clandestinidad, según las declaraciones del secretario general de este partido, Heribert Barrera. En el mismo se abordarán temas como la nueva formulación de los principios del partido, la reorganización de los organismos directivos, la política de alianzas y otros aspectos internos del partido.

Esquerra República cuenta en la actualidad con el mismo programa de hace cuarenta y cinco años; es decir, de 1931, cuando el partido contaba en sus filas con la presencia de los dos primeros presidentes de la Generalitat, Macia y Companys.

### La próxima semana, en El Escorial

# JORNADAS DE ESTUDIOS SOCIALISTAS

(para afiliados del PSOE y la UGT)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La próxima semana se celebrarán en El Escorial (Madrid) unas jornadas de estudios socialistas para afiliados al Partido Socialista Obrero Español y a la Unión General de Trabajadores.

El día 16 el secretario general del Partido, Felipe González, hablará sobre «Línea política del PSOE»; el 17, Nicolás Redondo, secretario general de ese sindicato, «Línea sindical de la UGT»; el 18, Gregorio Peces-Barba, «Socialismo y estado de derecho»; el 19, Miguel Boyer, «estudios para un programa económico»; el 20, un colectivo celebrará una mesa redonda sobre las nacionalidades ibéricas, y Pierre Guidoni, miembro de la ejecutiva del Partido Socialista francés, intervendrá sobre «Panorama del socialismo europeo».

Por las tardes se celebrarán seminarios y coloquios sobre los temas «Fundamentos del marxismo», «Fundamentos de economía política», «Historia del movimiento obrero», «Tendencias del socialismo contemporáneo», «Autogestión y control obrero» y «Técnicas de organización y propaganda».

## Nuevo grupo regionalista gallego

Una nueva agrupación política, de carácter regional en principio, quedará constituida probablemente en el mes de septiembre con el nombre de Partido Independiente de Galicia, según se ha informado a Euro-

pa Press en fuentes competentes.

Un buen número de personalidades gallegas ha celebrado una reunión en Santiago de Compostela para tratar de la creación de este grupo político, que responderá a los principios de ámbito regional, independencia, libertad y socialización. Mediante acuerdos con otros movimientos regionales afines o que convengan a los intereses de la región, podría extenderse el ámbito del futuro Partido

Independiente de Galicia. Las líneas de actuación del partido, para que surjan de la decisión democrática de cuantos hayan decidido incorporarse a la iniciativa, serían fijadas mediante programa en el mes de septiembre.

Promueven dicha iniciativa relevantes personalidades de las cuatro provincias gallegas, que en su mayoría no han participado activamente en el ámbito político.

### La sección juvenil de FPD

## Niega pertenecer a la Federación de Sindicatos de Estudiantes

MADRID. (Cifra.) — La Juventud de la Federación Popular Democrática no tiene ninguna relación con la Federación de Sindicatos Demócratas de Estudiantes Universitarios, ni piensa asistir al festival estudiantil de Lisboa, declaró ayer a Cifra una fuente de esa organización juvenil demócratacristiana.

Jaime Casanueva, representante de la Juventud de la Federación Popular Democrática, dijo que al ser prohibido el Festival de Solidaridad de los Estudiantes Europeos, previsto para celebrarse en Santander, los or-

ganizadores del SDEU solicitaron ayuda económica a diversos partidos políticos, y finalmente éstos han decidido organizar una comisión para montar un festival en España, independiente del de Lisboa, en septiembre u octubre.

En esta comisión, organizadora del festival en España, estarán representados todos los partidos y organizaciones de masas de la Universidad.

El objetivo fundamental del festival español será discutir la problemática universitaria de cara al próximo curso.





# «NO SE HA ABANDONADO LA IDEA»

(según el director general de Promoción del Turismo)

◆ «Continúan las gestiones para conseguir exenciones tributarias para el sector»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La idea de construir el Consejo Nacional de Turismo, contra lo que se ha afirmado en algún medio, no está abandonada. Para el día 22 de septiembre ha sido convocada en Madrid una reunión de 122 personas con el fin de delimitar lo que será el Consejo, según ha declarado a preguntas de Europa Press el director general de Promoción del Turismo, don Juan Careaga Muguido.

Añadió el señor Careaga que las 125 personas convocadas a dicha reunión casi constituyente proceden de todos los estamentos del sector turístico. Según el director general, hay grandes deseos de llevar a la práctica el proyecto de constitución del Consejo, por entender que será un organismo muy eficaz.

Por otra parte, anunció el señor Careaga que proseguirán las reuniones entre los distintos estamentos turísticos y la administración, especialmente con el Ministerio de Hacienda, con el fin de conseguir para el sector una serie de exenciones tributarias y primas a la exportación, que beneficiarían con prioridad a las empresas que atraviesan por mayores dificultades.

«Buscamos —agregó el director general— fórmulas adecuadas a la peculiaridad del sector turístico, que con 3.500 millones de dólares al año representa el 45 por 100 de la industria exportadora nacional.»

## Promoción en el exterior

En el ámbito de la promoción turística en el exte-

rior, el señor Careaga Muguido afirmó a preguntas de Europa Press que ya está casi conseguido el suplemento de crédito de 450 millones de pesetas al Ministerio de Información y Turismo para gastos de propaganda en el extranjero. Dicha cantidad se sumará a los 900 millones de pese-

tas ya destinada de ordinario a tal fin, con lo que en la promoción turística se rán invertidos este año un total de 1.350 millones de pesetas. Entre las acciones sufragadas por este presupuesto figuran campañas

diversas, otras de promoción a base de carteles de las zonas con mayor infraestructura, tres exposiciones que se realizarán en lo que resta de año, e invitaciones a periodistas especializados extranjeros.

## Baleares: Ultimos detalles de la «marcha» sobre Madrid

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—Se ha celebrado una asamblea de empresarios hoteleros de Baleares en uno de los hoteles de la capital mallorquina, para concretar detalles de la llamada «mar-

cha de los empresarios» a Madrid, que comenzará el próximo día 9 de septiembre.

En esta reunión, se aseguró que la «marcha» es totalmente necesaria para hacer comprender a la Administración la difícil situación por la que está pasando el sector.

## Subasta de bienes de un complejo turístico

MALAGA. (Cifra.)—Tres edictos del Juzgado número uno de Marbella publicó ayer la Prensa malagueña, por los que salen a subasta diversos bienes inmobiliarios de la empresa Benal Beach Corporation, S. A.

La Benal Beach Corporation, construyó un importante complejo turístico en el término de Benalmádena, cuyas obras quedaron paralizadas por dificultades económicas.

Los tres edictos en cuestión corresponden a otros tantos juicios ejecutivos instados por el Procurador Rafael Luque Jurado en nombre de Ramón Beamonte del Río.

## Hospital General de Galicia

## LENTITUD EN LOS SERVICIOS

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Europa Press.)—En el Hospital General de Galicia, con sede en Santiago de Compostela, tardan más de veinte días en hacer unas radiografías. Tal es el caso de un joven de dieciocho años que, tras haber pedido consulta el día 29 del pasado mes de julio y habiendo sido citado para la mañana del día 11 de agosto, fue atendido por un médico que seguidamente le mandó hacerse unas radiografías.

El joven fue acompañado por un tío suyo al departamento de Radiología, en la misma mañana del día 11. Tras varias palabras amables para que el joven fuera atendido, los responsables del departamento contestaron que eso era imposible y citaron al paciente para el día 2 de septiembre a las nueve de la mañana para hacer las radiografías.

En conversaciones con enfermos que esperaban cola en el departamento de Radiología se comentó que también ellos eran citados para 21 o 22 y hasta 23 días después incluso.

Mancomunidad de municipios de la Costa del Sol

# GRAVE SITUACION ECONOMICA

\* Tiene una deuda de 152 millones con la Confederación Hidrográfica

MALAGA. (Cifra.) — Una grave situación económica atraviesa la Mancomunidad de municipios de la Costa del Sol Occidental, según se ha puesto de manifiesto en la reunión que los alcaldes y concejales de los Ayuntamientos integrantes de dicha Mancomunidad han celebrado en Marbella con el Gobernador Civil, don Enrique Riverola Pelayo.

La mancomunidad tiene un déficit interno de 9 millones de pesetas, provocado por la falta de pago de algunos de sus miembros, y una deuda de 152 millones con la Confederación Hidrográfica.

La Mancomunidad tiene un déficit interprovincial de la Costa del Sol Occidental, Benahavís, Benalmádena, Casares, Estepona, Fuengirola, Istan, Manilva, Marbella, Mijas y Ojén.

Integran la Mancomunidad de municipios asuma la distribución de aguas a toda la costa. Esto, según un informe que se ha redactado, llevaría consigo una reducción muy importante de la deuda existente, una reducción de las aportaciones que vienen realizando los municipios.

Como solución se apunta que la Man y una explotación rentable bajo la dirección sostenimiento de la Mancomunidad criterio de unidad para toda la Costa del Sol.

No obstante, la solución no ha sido aceptada por algunos técnicos y concejales, debido a que la mayoría de los municipios tuvieron un concesionario del suministro de aguas del que salieron sobradamente escarmentados y temen que una nueva concesión, aunque sea una sola empresa para toda la Costa, sólo pueda reportar perjuicios.

# DON SEBASTIAN CRIADO DEL REY TORRES

ABOGADO  
MEDALLA DE ORO DEL TRABAJO

Voluntario en las campañas de España y Rusia, dos Cruces Rojas al Mérito Militar, Cruz de Guerra, Medalla de Oro de la Previsión, Comendador de número del Mérito Civil y otras condecoraciones españolas y extranjeras; primer Secretario Nacional de la Delegación de Excombatientes y primer director de la Caja Nacional del Seguro de Enfermedad

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN MADRID EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1975

D. E. P.

Su esposa, la excelentísima señora doña Josefina Linaje Hoyo; hijas, Ana María, María Isabel y Paloma; hijos políticos, Luis Felipe Mediero Clemente de Diego y Ricardo Crespo Benítez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma

Las misas que se celebren en diversas iglesias de Madrid, Valladolid, Málaga y Aranda de Duero, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



## LABORAL

TARRAGONA

## «INMEDIATA LEGALIZACION» (de todas las tendencias sindicales)

- ◆ «Solicitaremos una reunión del Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores para solicitar la separación de la Patronal y de la Administración»
- Conclusiones de las Jornadas de Convivencia de Dirigentes Sindicales

TARRAGONA. (Especial para ARRIBA.)—En la Ciudad Residencial de Tarragona se han celebrado unas Jornadas de Convivencia de Dirigentes Sindicales, en las que han tomado parte 150 trabajadores de todas las provincias españolas.

Estas Jornadas han sido organizadas por el Consejo Nacional de Trabajadores y los participantes designados por sus Consejos Provinciales.

Tras largos debates, en la clausura, que se celebró ayer, fueron elaboradas y aprobadas por la Asamblea las siguientes conclusiones, que son la síntesis de los temas tratados en el transcurso de las Jornadas:

1. El expreso reconocimiento de las libertades sindicales básicas de asociación, expresión, reunión y manifestación, es el punto de partida para llegar a la unidad efectiva del movimiento obrero.

2. La unidad del movimiento obrero libremente pactada y no impuesta es un objetivo irrenunciable de la clase trabajadora.

3. Con base en las libertades sindicales exigimos la inmediata legalización de todas las tendencias, asociaciones, organizaciones o sindicatos, que en estos momentos actúan en el movimiento obrero, o puedan constituirse en el futuro.

4. Solicitaremos una reunión del Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores, en el que el único punto del orden del día sea la separación de la Patronal, la independencia de las organizaciones obreras de la Administración y de los partidos políticos—evitando su injerencia en el movimiento obrero—y la no concurrencia al Congreso Sindical.

5. Exigimos el inmediato reconocimiento del derecho de huelga, sin ambigüedades, trabas, ni limitaciones, como instrumento necesario de defensa de los intereses de la clase trabajadora.

6. El derecho de reunión sindical y en la empresa tal como hoy está regulado es inoperante. Pedimos la inmediata derogación del decreto actual y una máxima flexibilidad para el ejercicio de este derecho básico en toda actuación obrera.

7. Queremos crear un Banco Sindical que sirva a los intereses de los trabajadores; para ello exigimos se dicten las disposi-

ciones necesarias que posibiliten la obtención de este objetivo.

8. Pedimos al Gobierno la implantación de medidas drásticas contra la fuga de capitales y la solución del pluriempleo en relación con las clases pasivas. Igualmente pedimos medidas urgentes en materia de inversiones como medio de solucionar el creciente y ya alarmante paro obrero, así como una política realista de pleno empleo.

9. Todo el patrimonio sindical

es de los trabajadores y no puede ser enajenado, ni repartido, debiendo ser administrado conjuntamente por sus representantes, como contribución a la práctica de la unidad.

10. El movimiento obrero exige una mayor participación activa en la vida política del país y en todos los centros de decisión donde se traten cuestiones que le afecten, sin renunciar a lo conseguido.

11. Defendemos un sindicalismo obrero, unitario, autónomo, libre e independiente del Gobierno y de los partidos políticos, democrático y revolucionario.

12. Pedimos la urgente derogación expresa de las disposiciones de cualquier rango que se opongan a estas conclusiones.

### Los cinco despedidos en Cerámicas del Duero

#### SERAN DEFENDIDOS POR FELIPE GONZALEZ

VALLADOLID.—Los cinco trabajadores militantes de la Unión General de Trabajadores despedidos recientemente de la empresa vallisoletana Cerámicas del Duero serán defendidos por el abogado Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el caso de que no haya avenencia en el acto de conciliación previa entre los trabajadores y la empresa, según ha comunicado a ARRIBA un portavoz de la UGT.

### BARCELONA

#### ASAMBLEA EN MOTOR IBERICA

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—En la mañana de ayer se celebró en la Delegación Provincial de Sindicatos una asamblea de trabajadores de la empresa Motor Ibérica, según informan fuentes sindicales. En

el transcurso de la misma, los asistentes, alrededor de 300, analizaron los pormenores surgidos como consecuencia de su decisión, adoptada días pasados, de reincorporarse al trabajo el próximo lunes día 16.

#### Masnou: Malestar en la Policía Municipal

Se ha sabido que la totalidad de los miembros de la Policía Municipal de Masnou han dirigido un escrito al Ayuntamiento, solicitando se les abonen las horas «extras» trabajadas, así co-

mo, igualmente, los atrasos pendientes de un aumento lineal de dos mil pesetas que no les han sido satisfechos, mientras que en otros municipios ya lo han percibido.

MASA

## CONTINUA EL ENCIERRO

- Hoy es la vista en Magistratura por el despido de cincuenta trabajadores

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A lo largo del día de ayer continuó el encierro, en la iglesia de Santo Domingo de Guzmán, en el barrio madrileño de Aluche, de los trabajadores despedidos de la empresa MASA (Mercados y Análisis, S. A.), en número superior al centenar, en señal de protesta por la intransigencia de la empresa a readmitirlos a todos.

Para hoy está previsto en la Magistratura de Trabajo de la calle Orense la vista de la demanda por despido improcedente de 50 de estos trabajadores.

Al parecer, la empresa ha formulado una propuesta consistente en readmitir a 100 trabajadores, siempre que firmaran un expediente con falta muy grave y el resto, unos 30, deberían firmar el «despido voluntario». En un comunicado hecho público por los trabajadores encerrados manifiestan su intención de no aceptar tal propuesta, ya que las faltas muy graves podrían ser motivo para que la empresa decretara nuevos despidos y porque, caso de que los otros 30 trabajadores firmaran el «despido voluntario», significaría obligarles a reconocer una falta que no ha existido.

#### Hutchinson: Visita al subdirector general de Trabajo

Una comisión de los trabajadores despedidos de Hutchinson, que se congregaron a las diez de la mañana de ayer ante el Ministerio de Trabajo en número aproximado de doscientos, visitó al subdirector general de dicho Ministerio, para reclamar una distribución del Fondo de Protección, según fuentes laborales de dicha empresa.

Concluida la entrevista, los trabajadores acudieron a la Delegación Provincial del Sindicato de Industrias Químicas para demandar la paga del 18 de julio que no han percibido.

Actualmente la Magistratura de Trabajo número 5 de Madrid estudia la demanda interpuesta contra la empresa por los trabajadores, en huelga desde hace setenta y cinco días.

#### Laudo para Gispert

La Dirección General de Trabajo ha dictado una decisión ar-

bitral obligatoria para la empresa Gispert, S. A. y los trabajadores a su servicio, referente al convenio colectivo de ámbito interprovincial, en cuya elaboración ambas partes no se ponían de acuerdo.

Según la decisión arbitral, que tiene su entrada en vigor el día 1 de enero del presente año, los salarios se incrementan en cincuenta mil pesetas anuales, lineales, por trabajador, sin distinción de categorías, abonables en dieciséis pagas de 3.125 pesetas cada una.

Por otra parte, la prima de producción y plus de residencia seguirá calculándose sobre los salarios de diciembre de 1975.

Transcurrido un año desde la entrada en vigor de esta disposición, y sin que se formalice un nuevo convenio sindical o se dicte otra decisión arbitral, los salarios serán incrementados en razón de la elevación que experimente el índice del coste de vida durante los dos meses precedentes.

Contra esta decisión cabe un recurso de alzada en el plazo de quince días, a partir de ayer.

#### COCHE ROBADO

Ha desaparecido el coche «Seat 124 Spor 1800», color marrón claro metalizado, matrícula M-5142-AN. Se ruega a quien tenga alguna noticia sobre su paradero lo comunique a los teléfonos 4335855, 2227500 y 2319093. Se gratificará.

## MAS DE 1.000 PLAZAS - SIN TITULO

1. ESCALA SUBALTERNA (ORDENANZAS) DE TRAFICO (en oficinas, pistas de exámenes, etcétera). Convocatoria para ingreso en dicha escala («Boletín Oficial del Estado» número 174). Sólo varones (las mujeres no son admitidas). Edad dieciocho años, sin límite. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Un solo examen SENCILLISIMO: escritura, aritmética elemental y 10 temas. Destinos: en capital de provincia exclusivamente. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Jornada sólo por la mañana. Instancias hasta el 25 de agosto. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese sin compromiso (antes del día 17).

2. CUERPO DE POLICIA ARMADA. Sólo varones. Edad: veintiún a veintinueve años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Ejercicios elementales. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES (27.000 pesetas al mes). Infórmese sin compromiso. Servicio militar cumplido y talla no inferior a 1,720 metros.

URGENTEMENTE (HOY MISMO), infórmese sin compromiso: pidanos por correo (adjuntando quinientos pesetas en sellos para gastos), la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia de la convocatoria que le interese. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

## REDUCCION DEL CAPITAL SOCIAL DE LA COMPAÑIA BOCOS, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 98 de la ley de Sociedades Anónimas, se comunica que en la Junta Universal Extraordinaria, celebrada por la sociedad el día 26 de julio de 1976, se ha acordado por unanimidad la reducción del capital social de su actual cifra de 27.000.000 de pesetas, a la de 24.800.000 pesetas. Dicha reducción, por un importe de 2.200.000 pesetas, se verifica mediante la amortización y anulación de 440 acciones, de 5.000 pesetas de valor nominal cada una, números 4.961 a 5.400, ambos inclusive, y adjudicación a sus actuales titulares de bienes pertenecientes a la sociedad.

Madrid, 26 de julio de 1976.—(Firma ilegible).



provincias

# La problemática segoviana, expuesta al Gobierno

● El Gobernador Civil ha mantenido diversas entrevistas con los Ministros de Educación, Obras Públicas, Industria e Información y Turismo

SEGOVIA. (Europa Press.) — El Gobernador Civil de Segovia, don Francisco Ballesteros, está llevando a cabo un programa de entrevistas con los titulares de varios Ministerios para transmitir al Gobierno una imagen de la realidad y necesidades segovianas en materia turística, educativa y económica en general.

Con esta intención el señor Ballesteros mantuvo una entrevista con el Ministro de Educación y Ciencia, a quien expuso las dificultades por las que atraviesa la enseñanza de EGB en la provincia. Fueron abordados, también, temas como la formación profesional, enseñanza universitaria de Segovia, centro de educación especial de Fuente Peñal y restauración de la Casa de los Picos.

Con el señor Requena Guajardo, titular de Información y Turismo, trató en otra entrevista sobre el parador de turismo, cuyas obras de construcción han quedado paralizadas ante una ampliación de 50 millones en el presupuesto. El Gobernador Civil de Segovia pidió subvenciones al Ministro para diversas obras de infraestructura turística

ca en la sierra y reparación de monumentos.

Al Ministro de Obras Públicas, con quien asimismo se ha reunido ya el señor Ballesteros, le fueron expuestas varias peticiones segovianas relativas a embalses para regadíos y suministro de agua, vías de comunicación (paso por el puerto de la Fuenfría, vía lenta del alto de los Leones) y transporte.

Próximamente don Francisco Ballesteros mantendrá una entrevista con el Ministro de Industria; dicha entrevista alcanza especial relieve por la importancia del sector para el desarrollo de la provincia, después de la declaración de preferente localización industrial para el polígono de El Cerro. El Gobernador Civil visitará, también, a los directores generales de Urbanismo y de Actividades Turísticas.

## Contaminación del Ter

### SE IMPONDRAN MAS SANCIONES

(tras la multa de 17 millones a la papelería Torras Hostench)

GERONA.—Para solucionar el problema de la contaminación del río Ter se celebró, en el Gobierno Civil de Gerona, una reunión, presidida por su titular, Armando Murga Carazo.

En la reunión se discutieron las principales causas de la contaminación, así como los descargos de los presuntos culpables y la búsqueda de soluciones para paliar tan grave problema.

Las aguas residuales, urbanas e industriales, las que proceden de Bañolas a través de su afluente el Terri y las vertidas por la industria papelería Torras Hostench, son las principales causantes del nivel de contaminación del Ter, así como de la muerte de miles de peces que aparecieron en la desembocadura del río.

Los proyectos tendientes a restablecer el equilibrio ecológico en el Ter y su comarca hacen referencia a la construcción de una estación depuradora y confección de colectores comunes, construcción de una estación depuradora en la papelería antes citada y una acción legal generalizada para la preservación de las aguas continentales y marítimas.

Las sanciones pertinentes serán impuestas por la Comisaría de Aguas, que viene valorando los daños provenientes de la contaminación, y que ya impuso a la citada papelería una multa de más de 17 millones de pesetas.

## TARRAGONA:

100 millones, deuda del Ayuntamiento

TARRAGONA. (Europa Press.) A 100 millones de pesetas ascienden las deudas contraídas por el Ayuntamiento de esta capital, según propias declaraciones del concejal delegado de los servicios de Hacienda, don Pedro Jornet.

De la mencionada cantidad, 45 millones corresponden a facturas pendientes de pago y que no tenían consignación con anterioridad al 31 de diciembre de 1975; otros 50 millones de pesetas se adeudan a la empresa Fomento de Obras y Construcciones por el servicio de recogida de basuras en el período 1973-75.

El señor Jornet ha manifestado que espera poder sanear la Hacienda municipal en el plazo de un año.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

# además...

● EL PRINCIPE FELIPE DE BORBON recibirá como obsequio un retrato suyo, al pastel, realizado por JOSEFINA DIAZ RUBIN, esposa de SALVADOR MORENO, hijo del famoso almirante SALVADOR MORENO FERNANDEZ. El cuadro tiene una dimensión de 50 por 60 centímetros y fue terminado hace tres semanas.

NIDAD FERNANDEZ MURO.



● Por un Real Decreto correspondiente a la Secretaría General del Movimiento, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se concede la Gran Cruz de Cisneros a VICTOR CASTRO SANMARTIN.



● El presidente de la Diputación de Guipúzcoa, JUAN MARIA DE ARALUCE VILLAR, en una carta enviada al «Correo Español - El Pueblo Vasco», intenta aclarar algunos puntos sobre las actuales posiciones de las corporaciones guipuzcoana y vizcaína respecto al concierto económico. Entre otras cosas dice: «Comparto plenamente el deseo de la derogación que se postula, como claramente resulta de mis precedentes actuaciones».

● Alrededor de las dos y cuarto de la tarde de ayer llegó a Motril, procedente de Granada, el PRINCIPE HITO, nieto del Emperador japonés. Inmediatamente después de su llegada el príncipe se trasladó a la finca «Astirida», donde fue recibido por los Reyes de Bélgica, de los que será invitado durante su estancia en esta zona, prevista, al parecer, para ocho días.

● El «Boletín Oficial del Estado» publica dos órdenes del Ministerio del Aire por las que cesa como jefe del Sector Aéreo de Valencia el coronel del Arma de Aviación, escala del Aire, GERARDO ESCALANTE DE LA LASTRA y se nombra para sustituirle en el cargo al coronel del Area de Aviación, escala del Aire, TRI-

● Parece confirmarse la inmediata designación del periodista JUAN PABLO VILLANUEVA como director de la revista «La Actualidad Española», aunque oficialmente no ha podido comprobarse la veracidad de la noticia, ya que el director general de la publicación se encuentra ausente de Madrid.



● Con motivo de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, que en Sevilla coincide con la de Virgen de los Reyes, el obispo auxiliar de esta Archidiócesis, MONSEÑOR ANTONIO MONTERO, publicó una carta pastoral, en la que, entre otras cosas, afirma: «La fe cristiana se hace más segura y filial cuando está penetrada de piedad mariana».

● «Pretendemos un modelo político basado en las democracias occidentales más avanzadas», ha declarado IGNACIO CAMUÑAS, líder del PDP, que estos días se encuentra en Vigo. CAMUÑAS, en sus manifestaciones, señaló: «El PDP es un grupo de inspiración liberal, cuyo objetivo fundamental es el establecimiento y consolidación de un régimen democrático íntegro para España».

## crónica de BARCELONA

### FALTA COLABORACION CIUDADANA

(en la solución de los problemas públicos)

■ El Ayuntamiento de Mataró suspende una campaña de limpieza masiva

BARCELONA. (Crónica de Manuel Pamiés, para Pyresa.)—La problemática de la colaboración ciudadana en los temas comunes se agrava. No cabe duda que existe alergia por parte del ciudadano, en particular en obras de la colectividad, si no puede figurar con un protagonismo de primera clase. Un país en desarrollo ofrece la panorámica de que los problemas debe resolverlos la Administración pública y no el ciudadano. No es un fenómeno español. En Estados Unidos la abstención de la colectividad en las obras comunes que escapan a la esfera de lo puramente político de partido ya tiene una denominación: se llama «renuncia a la ciudadanía». Y esto está ocurriendo también en nuestro país. El hecho de los incendios forestales, las playas sucias, una absoluta insolidaridad, preside mucho de los actos de la vida cotidiana.

Esta falta de colaboración ciudadana acaba de ser puesta en evidencia por la Corporación municipal de la vecina ciudad de Mataró, que ha señalado públicamente que el problema de la

limpieza de la ciudad no halla solución por la falta de colaboración del vecindario. A través de una nota dirigida a la opinión pública, el Ayuntamiento ha planteado la situación de este asunto, analizando y señalando los inconvenientes y problemas surgidos para resolver la cuestión. La nota, en síntesis, dice lo siguiente:

«Tratando de llegar a conseguir una ciudad más agradable y habitable para todos, se inició la campaña de la limpieza masiva por el Ayuntamiento. Ello suponía la dedicación diaria de una brigada especial, que, con la colaboración inestimable de la Policía Municipal, y además de la limpieza rutinaria y normal de siempre, llevaría a cabo su tarea más a fondo en unos sectores determinados.

Hoy nos vemos obligados a darla por finalizada. Contra nuestro deseo y previsiones optimistas, la campaña no ha tenido éxito, no ha sido eficaz.»

Y este lamento de la Corporación de Mataró, desde luego, no es único. Por desgracia.



## BREVISIMO

En el periodo enero-julio

# IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

De las importaciones realizadas por España entre enero y julio de este año (654.637 millones de pesetas), el capítulo más importante correspondió al de crudos petrolíferos y derivados, cuyo costo ascendió a un total de 182.935 millones de pesetas. El segundo lugar lo ocuparon las importaciones de calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos, cuyo coste total fue de 83.400 millones de pesetas. El tercer lugar correspondió a fundiciones, hierro y acero y sumó 47.116 millones de pesetas.

Entre las exportaciones realizadas (320.570 millones de pesetas de enero a julio), este mismo capítulo de fundiciones, hierro y acero ocupó el primer lugar en las ventas y totalizó 33.038 millones de pesetas. Lo mismo que las importaciones, las exportaciones de calderas, máquinas y aparatos mecánicos ocuparon el segundo lugar y su importe sumó un total de 28.708 millones de pesetas. Por último, la exportación de frutos comestibles, cortezas de agrios y melones ocupó el tercer lugar, con un costo de dichas exportaciones por valor de 19.930 millones de pesetas (Europa Press.)

### ◆ Mercado internacional de fletes

La acusada inactividad estival que se acusa en España se manifiesta igualmente en otros países básicos para el mercado internacional de fletes, como son Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Alemania e Italia, según informa Marítima Internacional.

El arriendo sigue dominando el mercado, con una situación bastante estabilizada, que hace pensar en que ciertos fletadores, principalmente los que operan líneas regulares, quieren mantener tonelaje relativamente económico pensando en la época posveraniega, en que, lógicamente, reaparezca la actividad normal. (Cifra.)

### ◆ Colombia: medidas anti-inflacionarias

Medidas de «congelación» de precios en productos vitales y otras de carácter monetario y de liberación alimenticia adoptó en forma urgente el Gobierno colombiano para hacer frente a la inflación.

El proceso inflacionario, aparentemente controlado en los primeros meses de este año, surgió imprevistamente como un devastador huracán, y al concluir julio alcanzaba el 6 por 100.

Esto hizo que el Presidente Alfonso López Michelsen, durante un consejo extraordinario de su Gabinete, adoptase una estrategia global para combatir la inflación acelerada, mediante un vuelco de la estructura en la política económica. (Efe.)

### ◆ La sequía en Austria

La ola de calor no hizo subir los termómetros en Austria como en la República Federal, Francia o Bélgica. Con chubascos y tormentas asumieron los Alpes la tarea de refrescar la atmósfera. No obstante, se dejaron sentir también los mordeduras de la sequía en el sector agrario. La cosecha de heno obligó, lo mismo que en otros países vecinos, a la matanza de reses, hizo descender vertiginosamente los precios del ganado. El calor afectó cuantitativa y cualitativamente las cosechas de cereales, frutas y hortalizas, el tráfico por el Danubio se resintió y lo mismo sucedió con algunas centrales eléctricas ante la falta de agua. (Pyresa.)

### ◆ Nueva York: aumenta la producción de cacao

Se constatan noticias optimistas sobre la producción mundial de cacao, que superará este año a las necesidades del consumo. Lógicamente deberían descender los precios. Según las más recientes estimaciones elaboradas por el servicio agrícola exterior del Ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, la producción mundial de cacao alcanzará la cifra de 1.548.700 toneladas, con un aumento, respecto a la anterior recolección, de cerca de 1.300 toneladas.

Se sabe, asimismo, que, según la firma londinense Gill and Fuffus, el consumo previsto de cacao era de 1.480.000 toneladas. (Pyresa.)

### ◆ Costa Rica: crédito para viviendas

Costa Rica recibió ayer el mayor crédito para la construcción de viviendas jamás otorgado por el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE).

Esta partida se completará en fecha cercana con otro préstamo por igual cantidad, que se destinará a la construcción de viviendas para la clase marginada. (Efe.)

PUBLICADAS EN EL «BOE»

# LAS MEDIDAS PARA ESTIMULAR LA INVERSION BURSATIL

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publica un real decreto-ley de la Jefatura del Estado, por el que se toman medidas urgentes para estimular la inversión en Bolsa.

Las medidas están referidas a la suspensión del gravamen de las plusvalías en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas durante los ejercicios 1976, 1977 y 1978, desgravación de las inversiones en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas; elevación a trescientas mil pesetas del límite de doscientas mil de las primas por seguro de vida; ampliación de capital y competencia de los jurados tributarios en materia aduanera cuando existan discrepancias entre la Administración y los particulares, precios declarados a la exportación, carencia de antecedentes técnicos o documentos o inobservancias formales a cargo de los contribuyentes y cuando los particulares no estén conformes con las valoraciones realizadas por la Administración.

Las medidas cuya duración se estudia hasta el 31 de diciembre de 1978, se encaminan a estimular la inversión en Bolsa con el objetivo de canalizar el ahorro a través de este medio y lograr una congruencia conforme con los propósitos expresados por el Gobierno en su declaración programática. En este sentido destaca la suspensión del gravamen de las plusvalías en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, así como la exoneración del citado impuesto a las plusvalías inmobiliarias, si los capitales procedentes de la enajenación se invierten en los valores mobiliarios que señala el Ministerio de Hacienda. La desgravación por inversiones en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, que serán dobles para aquellas que se realicen de ahora en adelante, en la suscripción de valores mobiliarios emitidos por socieda-

des, cuyos títulos se coticen en Bolsa y que se determinen por el Ministerio de Hacienda.

Las ampliaciones de capital que efectúen las sociedades, con títulos cotizados en Bolsa y balances regularizados, se podrán realizar con cargo de hasta un 60 por 100 de su importe, a la cuenta de regularización, y el resto, mediante la aportación efectiva de los accionistas, en el momento de la suscripción, de un mínimo correspondiente al 25 por 100 del importe total de la ampliación. Estas operaciones estarán exentas de todos los tributos que les afecten, excepto del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos y de los gravámenes establecidos en la ley de Regularización de Balances. La competencia de los jurados tributarios en materia aduanera se establece cuando exista discrepancia entre la Administración y los particulares acerca de alguno de los elementos que constituyan la base imponible en la importación de mercancías, discrepancias sobre precios declarados a la exportación, carencia de antecedentes técnicos o documentales o inobservancia de las obligaciones formales a cargo de los contribuyentes cuando la inspección no haya podido realizar sus comprobaciones, y cuando los particulares no estén de acuerdo con las valoraciones realizadas por la Administración.

El Cuerpo Especial de Gestión de la Hacienda Pública, con una plantilla presupuestaria de 4.500 plazas, desempeñará funciones que no sean de nivel superior, relativas a la liquidación de tributos, contabilidad del Estado y de sus entidades autónomas, tesorería y gestión patrimonial del Estado e Inspección Auxiliar de Tributos. Este Cuerpo, que se estructura en las especialidades de gestión y liquidación, contabilidad, inspección auxiliar y gestión aduanera, tendrá un coeficiente de 3.3 sobre el sueldo base.

## EXTRANJERO

### Industria automovilística

# LAS MARCAS EXTRANJERAS INVADEN EL MERCADO INGLES

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

La sociedad de fabricantes de automóviles en Gran Bretaña no ha mostrado ninguna sorpresa ante la invasión del mercado interior por marcas extranjeras. Según cifras oficiales facilitadas por el Gobierno, en los últimos siete meses los automóviles importados han ocupado el 35 por 100 del volumen total.

El problema no es reciente, sino que viene arrastrando desde hace seis años, más o menos, cuando las huelgas en las factorías británicas comenzaron a lesionar los intereses de la nación y del propio ciudadano. La producción nacional fue decayendo, los automóviles salían de fábrica con notorios fallos y faltas, los pedidos no se servían con

## LONDRES

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

puntualidad y el estímulo del obrero del ramo fue al mismo tiempo derivando a bajos niveles.

### El mercado interior reacciona

De este declive tomaron ventaja los fabricantes extranjeros, especialmente los japoneses, quienes pusieron en el mercado británico sus «especialidades»: Toyota, Datsun y Honda, montando al mismo tiempo excelentes servicios de asesoría y piezas de recambio. A los japoneses siguieron los franceses, italianos y alemanes, con los suecos y checos y holandeses.

El mercado nacional se está rehaciendo. Ford va a la cabeza en la producción y venta, siguiéndole Leyland, Vauxhall y

Chrysler. Leyland ha lanzado un nuevo modelo que le va a abrir nuevos mercados, y la Ford va a poner a la venta el ya bien ponderado «Fiesta», que se producirá también en las fábricas de Alemania y España.

En los siete meses que han transcurrido del año las ventas de coches nacionales han superado las 750.000 unidades, un 6 por 100 más de lo que se vendió el año pasado en el mismo periodo. Pero se vendieron 265.000 vehículos extranjeros, porcentaje muy elevado considerando que los automóviles ingleses fueron siempre muy aceptados («At Home») y en los mercados exteriores.

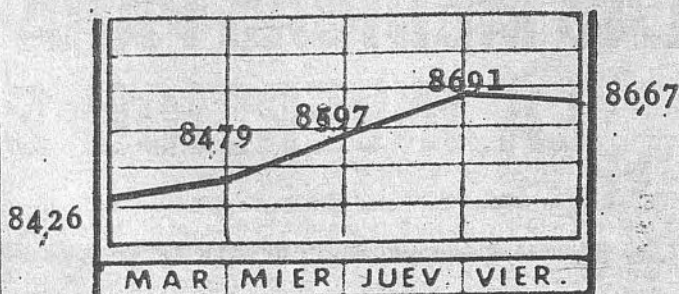
Aún se siente cierto malestar en las factorías de automóviles en Gran Bretaña, pero el trabajo y el estímulo por una producción mejor se van superponiendo y se espera que en el plazo de un año aumenten las ventas nacionales y disminuyan las extranjeras. De lo contrario, el automóvil «Made in England» tendrá que soportar la presión cada vez más fuerte de los vehículos japoneses, franceses, italianos, suecos y checos.





BAJA: 0,24

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

86,91

HOY

86,67

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Dif.
Bancos comerciales ...	91,73	91,86	+ 0,13
Bancos industriales ...	99,65	99,06	- 0,59
Eléctricas ...	78,17	77,31	- 0,86
Alimentación ...	88,28	88,83	+ 0,55
Construcción ...	90,70	89,96	- 0,74
Inversión ...	75,65	76,64	+ 0,99
Monopolios ...	73,99	74,07	+ 0,08
Minerosiderúrgicas ...	95,74	94,35	- 1,39
Químicas y Textiles ...	99,07	97,54	- 1,53
Varias ...	83,07	83,62	+ 0,55
General ...	86,91	86,67	- 0,24

Base 100 en 31-XII-75

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	126	—
Idem 51 ...	131	131
Idem 57 ...	(186) p	—
Idem 3,5 por 100 ...	119	—
Idem 3 por 100 ...	108	—
D. Unversit ...	107	—
Exterior ...	113	—
I. N. Const. ...	111 s/c	111
Interior ...	138	138
Renfe ...	111,50	111,50
Rec. Nacional ...	111,50	111,50

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	117	—
Idem B ...	115	—
Idem 4 por 100 exen. ...	117,25	117
Local Inter. ...	104	—
Idem lotes ...	113	113

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	612	610
Atlántico ...	592	590
Banesto ...	505	513
Bilbao ...	730	725
Castilla ...	682	—
Central ...	806	612
T. Trans. ...	625	—
Descuento ...	255	(255) d
Exterior ...	522	522
Galicia ...	1.056	1.054
General ...	570	570
Gredos ...	512	512
Gulpuzcoano ...	600	600
Herrero ...	1.047	1.051
Hispano ...	425	425
Ibérico ...	480	480
Latino ...	430	430
Levante ...	720	—
López Quesada ...	540	538
Madrid ...	455	—
Mercantil ...	850	—
Navarra ...	600	593 s/d
Pastor ...	595	595
Popular ...	522	518
Rural ...	862	—
Santander ...	611	614
Valencia ...	1.056	—
Valladolid ...	(445) d	460
Vizcaya ...	570	566
Zaragozano ...	816	825

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ...	465	—
Bankinter ...	391	384
Bankisur ...	569	—
Bankunión ...	360	357
Eurobanco ...	430	—
Finanzas ...	344	345
Fomento ...	554	556
Grenada ...	322	322
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	440	—
Ind. Cataluña ...	380	380
Ind. León ...	567	—
Ind. Mediterráneo ...	257	—
Noroeste ...	318	334
Occidental ...	399	399
Urquijo ...	503	500

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona ...	133	—
Catalana Gas ...	118	118
E. Langreo ...	124,50	—
E. Viesgo ...	103	104
Enher ...	110	—
Fecsa G. ...	98	96
Fecsa P. ...	104	103
Fenosa ...	105,75	105,75
H. Cantábico ...	113	114
H. Cataluña ...	105	105,50
Hidroila ...	129,50	127,75
Iberduero ...	130	127,50
R. Zaragoza ...	99	—
S. Nanse ...	121	—
Sevillana ...	116,50	116
U. Eléctrica ...	106,75	106,50

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	138	138
Azucarera ...	131	131
C. Santander ...	61	—
Ebro ...	620	620
Kolpe ...	262	—
Rústicas ...	496	—
Vineros ...	166	174

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C. ...	300	300
P. Banloque ...	1.690	—
P. Latinoamericana ...	135	133
Finanzauto ...	326	326
Finanzauto y Servicios ...	337	—
Galerías ...	315	315
I. Inducenro ...	310	—
Sogefisa ...	237	235

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ...	231	234
Cem. Alba ...	(208) p	200
Cem. Alfa ...	225	229
Cem. Aragón ...	130	—
Cem. Cosmos ...	213	—
Cem. Noroeste ...	209	210
Cristalería ...	609	—
Fina y Minera ...	350 s/d	—
P. Valderriivas ...	276	(275) p
Valenciana Cem. ...	250	251

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ...	269	268
Cantabria ...	240	240
Coninsa ...	214	—
Dragados ...	660	652
Enclinar ...	250	—
Est. Urbanos ...	102	104
Iberplistas ...	(105) p	—
Pistas y Obras ...	750	—
Vallehermoso ...	175	173

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	755	—
Baml ...	197 s/dv	—
Calse ...	123	—
Cevasa ...	(190) d	—
Ed. Española ...	151	139
Eurobuilding ...	114	—
Inmobani ...	130	—
I. Hispana ...	152	—
I. Metro ...	170	175
Nlesa ...	1.820	—
Simane ...	187	187
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	(390) p	—
Urbis ...	186	185
Valenciense ...	(340) p	—
Vacasa ...	380	—
Zabáburu ...	145	—

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	140	—
A. Castellana ...	138	145
A. Catalana ...	138	—
A. Europea ...	140	138
A. Mediterránea ...	129	129
A. Pirenaica ...	170	—
A. Valenciana ...	130	—
Ahorroloque ...	71	71
Baninver ...	123	—
Bansanliver ...	150	155
Banca ...	130	130
Bolsipania ...	(163) p	155
Cartemar ...	(64) p	—
Cartenor ...	118	120
Cart. Internat. ...	118	120
Cartinbae ...	128	130
Cartisa ...	254	—
Cavelsa ...	128	—
Celvalsa ...	172	(175) d

## Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centrisa ...	709	—
C. Mobiliaria ...	274	273
Escafe ...	(95) p	—
Española Inv. ...	149	157
Eurocartera ...	36	—
Eurocinc ...	48	—
Fibansa ...	198,25	199
Figranvisa ...	103	—
Finse ...	133	—
Flponse ...	268	267
Grat. Inver. ...	260	—
Graninver ...	82	82
Hispanamser ...	200	—
Hispaninver ...	87,50	—
Inalsa ...	(78) p	—
Inbazasa ...	113	112
Inbulesa ...	(105) p	—
Incovasa ...	143	—
Insa ...	122	—
Invalisa ...	165	—
Inverpastor ...	150	150
I. Banloque ...	225	—
I. Herrero ...	360	360
Juan Bravo ...	94 s/d	—
Maltisa ...	134	135
Merimbolsa ...	145	—
Montellirio ...	(236) p	(231) p
Norvasa ...	165	160
Nuevos val. ...	52	—
Patrisa ...	157	157
Popularinsa ...	315	310
Real ...	140	140
Rentanor ...	127	127
Rentisa ...	129	—
Sagel 1 ...	(87) p	—
U. Europea ...	105	105
Ugisa ...	266	268
Uninver ...	144	144
Vat. Banloque ...	183	—
Vamosa ...	114	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	361	361
Tabacalera ...	221	230
Telefónica ...	152	152

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	63	—
Pebsa ...	61	60
Transatlántica ...	110	—
Trasmedit. ...	112	112
U. Naval ...	(55) p	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	66	68
Española ...	(143) d	—
Navarra ...	269	—
Reunidas ...	232	233,50
Sarrió ...	210	—
Torrás H. ...	353	352

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	(497) d	—
Aragonesas ...	123	123
Canaries ...	(560) p	—
Cedle ...	197	—
Cros ...	151	152
E. Río Tinto ...	281	274
Firestone ...	(100) p	—
Posforera ...	210	—
Hidro Nitro ...	193	(188) p
Ibys ...	606	—
In. Nitrógeno ...	105,50	—
Nicas ...	89	—
Oxígeno ...	333	—
Penicilina ...	315	—
Perf. Gal ...	355	—
Petróleos ...	485,50	474
Petrofiber ...	230	—
Resinera ...	1.250	—
Sefanlro ...	180	—
Snlace ...	92	—
Taflea ...	245	—
Zelita ...	240	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	360	—
La Estrella ...	280	—
U. Fénix ...	487	492

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(115) d	—
Lo. Guindos ...	(95) p	—
Ponferrada ...	150	150
Sierra Menera ...	960	—

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	121	117,50
Alum. Galicia ...	152	—
Auxillar ...	97	—
Babcock ...	101	—
Comer. Hierros ...	35	—
Duro Felguera ...	101	—
Echevarría ...	128	—
E. N. Aluminio ...	129	—
Ensidesa ...	50	—
Esp. Zinc ...	177	177
Iyasa ...	592	592
Macosa ...	93	93
Made ...	182	182
Mazda ...	473	—
N. Montaña ...	129	132
Olarra ...	530	525
Placencia ...	(140) p	(140) p
Santa Bárbara ...	100	—
Tubacex ...	360	355
Zardoya Otis ...	452	455

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	363	364
Citroën ...	117	118
Fasa ...	105	101
Femsa ...	148	—
Motor Ibérica ...	225	—
Santa Ana ...	86	84
Seat ...	131	131

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Avlaco ...	58	56
Metro ...	76	—
Trans. Invers. ...	(335) p	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	125	127
Euroholding ...	207	207
Filadelfia ...	157	—
Filo ...	154	(157) d
G. Velázquez ...	218	—
Inv. Mobiliaria ...	695	—
Proinvesa ...	136	139
Rumasina I ...	160	160

## FONDOS DE INVERSION

	Anterior	Del día
Nuvofondo ...	665,25	+ 3,21
Crecinco ...	145,28	- 1,26
Inespe ...	—	+ 3,13
Eurovalor ...	712,94	+ 8,11
Ahorrofondo ...	1.443,69	—
Inrenta ...	—	+ 14,99
Mediterráneo ...	—	+ 2,83
Suma ...	1.091,41	+ 5,43
Fondiberia ...	461,64	- 1,43
Rentfondo ...	820,24	+ 7,51
Fontisa ...	498,31	—
Eurovalor 2 ...	1.019,25	—
Gesta ...	—	- 0,24
Fondonorte ...	69,27	+ 0,51
Gesteval ...	96,39	- 0,29
Planinver ...	82,95	—
Banserfond ...	—	+ 0,55
Inverfondo ...	—	- 0,21
Plusfondo ...	73,17	+ 0,55
Fonbancaya ...	30,51	+ 0,71
Fondumión ...	73,47	+ 0,51
Profondo ...	75,52	+ 0,71



## LA SESION

## Ambiente sostenido

La sesión de cierre de la semana se ha visto más calmada. Después de la favorable reacción del miércoles, el mercado acusó ayer esas alzas, y la sesión se desarrolló en un ambiente más sostenido. Hubo repeticiones numerosas, sobre todo para Bancos, donde la mayoría de los valores experimentan cierto cansancio, que se ha hecho casi general según transcurría la sesión.

El cuadro de cotizaciones oscila entre la ganancia de casi un punto de sociedades de inversión y la pérdida de 1,53 por químicos, algunos de cuyos valores papeles no operan por falta de contrapartida, cediendo 11 enteros y medio Petróleos y 7 Explosivos.

En los restantes grupos, las diferencias son notablemente reducidas. Bancos, muy sostenido, apenas presenta variación; minerosiderúrgicos deja 39 centésimas, cediendo 5 Tubacex y 3,5 Hornos, cuya ampliación finaliza con el derecho a 1,25 pesetas.

El índice general retrocede 0,24 puntos y cierra a 86,67 por 100.

En el conjunto de las cuatro sesiones, la Bolsa registró esta semana un avance del orden de los 2,81, siendo la mayor alza la del miércoles, por la favorable acogida que tuvieron en el mercado las medidas económicas, que en cierta manera reactivaron algunos grupos, como el bancario, que a lo largo de la semana ha sido el más beneficiado. En resumen, el mejor aspecto mostrado en la Bolsa ha sido evidente, aunque, al cierre del viernes, tras las alzas de los últimos días, algunos valores se encontraban ofrecidos. (Pyresa.)

## Situación al cierre

## Dinero:

B. Central, Descuento, N. Banco, Santander, B. Internacionales, Viñedos, Filo, Bansaliber, Carmona, Ceivasa, Fibansa, Rumasinver.

## Papel:

P. Valderrivas, Montelirio, P. de las Armas, Hidro Nitro.

## Derechos de suscripción

B. Santander, 296 (+ 1); I. Cataluña, 508 (- 1); R. Zaragoza, 14 (=).

## Síntesis de la contratación

Han cotizado 165 valores, de los cuales suben 46, bajan 49 y repiten 70.

## Otras cotizaciones

B. Meridional, 900 (=); I. Balboa, 412 (=); I. Litos, 202 (=); Cidesa, 209 (- 1); Cartex, 158 (=); Forum, 281 (=); Sefisa, 273 (=); Uralita, 915 (=); Medisa, 275 (=); Rumasinver, 137 (+ 7).

## Terminaciones

Termina la negociación de los derechos de R. Zaragoza, 1x13, liberada, en el 50 por 100, la acción recupera el importe del derecho y además gana 2; total, 4,80.

Altos Hornos de Vizcaya, 1x6 a la par, deja el derecho y 5,25.

## EMPRESAS

## LA BANCA PRIVADA

## DESCENDIO EL VOLUMEN DE CUENTAS CORRIENTES

Al finalizar el pasado mes de junio las cuentas corrientes a la vista de la Banca privada española, reflejaban descensos del 1,30 por 100 respecto del comienzo de 1976 y del 2,89 por 100, en relación con la situación existente en el mismo mes de 1975.

A fecha 30 de junio de 1976 el activo total de la Banca privada española se elevaba a 9.722.383 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 17,0 por 100 respecto del 1 de enero de este año y del 8,99 por 100 sobre el mismo mes del pasado año.

La cuenta de acreedores de la Banca privada española se cifraba en 3.295.167 millones de pesetas, de los que 1.267.565 millones correspondían a las cuentas corrientes a la vista, otros 802.130 millones a las cuentas de ahorro, 461.975 millones a las imposiciones a plazo inferior a dos años y el resto a las imposiciones a plazo superior a dos años.

Al comenzar el mes de julio la cartera de efectos de la Banca ascendía a 2.018.860 millones de pesetas, con un aumento del 8,15 por 100 que se había producido a lo largo de los seis primeros meses de este año. (Europa Press.)

## Nuevo Consejo de Administración de Atlas

El Consejo de Administración de la Compañía Anónima de Seguros y Reaseguros Atlas, tras la celebración de su junta general ha quedado formado de la siguiente manera: presidente, don Augusto Guardiola Ballesteros; vicepresidente primero, don Francisco López Rodríguez; vicepresidente segundo, don Abelardo Algorta Marco; consejero delegado, don Mariano García Ponte; vocales consejeros, don Santiago Segura Ferns, don Rafael Flórez de Losada, don Evaristo Fajardo Sánchez; y como consejero secretario, don Agustín Villar de Ybarra.

Como se sabe, la Compañía Atlas, ha sido adquirida recientemente por el grupo Guide.

## Ampliación en Bazán

Unos ochocientos millones de pesetas van a invertirse en la ampliación del taller de turbinas de la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán.

Esta ampliación supondrá la creación de quinientos puestos de trabajo y está incluida dentro del programa del plan energético nacional.

La factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán que se dedica a la construcción de turbinas desde hace setenta años, ha construido en los últimos meses 28 turbinas, de las cuales 14 se destinaron a grupos navales y las otras 14 restantes para centrales terrestres, entre las que se encuentran seis grupos de 930 kilovátios, para centrales nucleares.

Esta ampliación supondrá un avance

tecnológico de las actuales instalaciones de la citada factoría. (Cifra.)

## Atomización empresarial del sector eléctrico

El censo del sector eléctrico español incluía en 1974 un total de 1.148 empresas que en dicho año facturaron a un total de 13,9 millones de abonados, de los que 4,4 pertenecían al medio rural, según Europa Press.

El citado censo empresarial estaba constituido por 12 grandes sociedades con el 89,67 por 100 de la energía distribuida; 22 empresas interprovinciales con el 9,01 de la energía; y un gran número de empresas, las 1.114 restantes, que sólo distribuyen el 1,32 por 100 de la energía. De ellas, 1.037 distribuyen menos de un millón de kilovátios/hora al año y se circunscriben al medio rural.

## Banca mejicana en quiebra

La Banca privada mejicana, prácticamente, se encuentra en quiebra. «Los recursos con que contaba se han agotado», dijo ayer el presidente de la Asociación de Banqueros de Méjico.

El ahorro no se ha intensificado en Méjico y la demanda de créditos para todo tipo de actividades se ha incrementado notablemente, en relación con el año anterior.

Rubén Aguilar, presidente de la Asociación de Banqueros, dijo que «no se preveía la demanda que se presentó este año», y que al hacer uso intensivo de los fondos excedentes que mantenía el Banco Central, prácticamente se ha agotado.

A ello se aúna que el Gobierno mejicano ha establecido el «encaje legal» por medio del cual se allega el 50 por 100 de los ingresos de los Bancos privados, para financiar sus trabajos.

Dirigentes del comercio organizado del país han manifestado públicamente la posibilidad de que medianas y pequeñas industrias quiebren, como consecuencia de la falta de créditos. (Efe.)

## Alzas en las importaciones españolas de oro

España ha pagado 6.960 millones de pesetas en los siete primeros meses de este año, por importaciones de oro en barras y lingotes de oro.

Estos pagos superaron en un 34,7 por 100 a los efectuados en enero-julio del año pasado, que fueron de 5.175 millones de pesetas.

En el pasado mes de julio, España, hizo compras de oro en barras y lingotes por importe de 1.008 millones de pesetas, en tanto que en julio del año anterior se había comprado oro por valor de 595 millones.

En lo que va de año España pagó, además, 103,5 millones de pesetas por importaciones de oro sin trabajar o minerales de oro; 11,7 millones de pesetas por compras de oro semitrabajado, y 19,7 millones de pesetas por compras de oro laminado. (Cifra.)

## OTRAS BOLSAS

## Barcelona: Baja 1,25 (Orientación a la baja)

En la sesión de cierre el mercado se ha debilitado en su conjunto, presionando algo más la oferta durante la contratación, especialmente en el sector químico. El sector bancario continúa manteniéndose firme, aunque la demanda ha dejado sentirse con menor fuerza.

Al cierre prevalecía la misma tónica, con orientación a la baja.

En total se han contratado 123 clases de acciones, de las que 28 suben, 43 bajan y 51 no experimentan cambios. El índice general se sitúa a 89,10, cede 1,25 y cierra a 270,61. (Cifra.)

## Bilbao: Baja 0,64 (Ambiente desanimado)

La presencia realizadora se ha dejado sentir en la sesión que da cierre a la semana, determinando retrocesos que se reparten por igual en todos los corros, siendo igualmente nota destacable en esta jornada la reducción producida en el volumen de negocio, al faltar contrapartida a la presión vendedora.

La tendencia es uniforme para todos los grupos, e igualmente se observan algunas recuperaciones que desentonan de la inclinación que ha prevalecido a lo largo de esta sesión de ambiente desanimado, sin que las perspectivas al cierre permitan esperar un próximo cambio de orientación, de no absorberse antes la oferta sobrante.

Índice general, 84,79 (- 0,64). De 70 valores que cotizan suben 17, bajan 29 y repiten 24. (Cifra.)

## Cotizaciones oro y dólar

El oro registró ayer las siguientes cotizaciones en el mercado de metales preciosos de esta ciudad:

Lingote de un kilo: 9,275 marcos.

Barra de 2,5 kilos: 9,250 marcos por kilo.

El dólar se negoció ayer, en la Bolsa de divisas de esta plaza, con arreglo a las siguientes cotizaciones:

2,5230 / 2,5330 (2,5305 / 2,5405). (Efe.)

## Mercado de divisas

En el mercado de divisas de Madrid se han obtenido ayer los siguientes cambios oficiales:

Un dólar USA, 68,059-68,259.  
Un franco francés, 13,572-13,626.  
Una libra esterlina, 121,247-121,876.

Un marco alemán, 26,876-27,008.  
Cien liras italianas, 8,118-8,151.  
Cien escudos portugueses, 217,302-219,341.

Cien yens japoneses, 23,283-23,392. (Logos.)



Hasta el lunes, que se celebra una reunión definitiva

# TREGUA EN LA «GUERRA DEL PAN»

● De momento no hay huelga de expendedores

Durante el día de ayer tuvieron lugar numerosas gestiones encaminadas a impedir un nuevo estallido de la «guerra del pan», esta vez en forma de huelga de expendedores. A primera hora de la mañana, representantes del Grupo de Expendedores mantuvieron una entrevista con el Alcalde en el Ayuntamiento. Posteriormente, a las dos y media de la tarde, hubo una segunda reunión en el Gobierno Civil, a la que asistieron también el jefe de Comercio Exterior y el presidente de la Agrupación Provincial de Panadería. Sobre esta última reunión nos ofreció su impresión el Gobernador, don Juan José Rosón:

—Yo espero que no se llegue a una situación límite. Se puede encontrar una fórmula que proteja los intereses públicos contemplando a la vez los intereses de los que intervienen en la elaboración y venta del pan. Después de estas reuniones, creo que hemos encontrado un camino para alcanzar la solución, pero hay que esperar a una nueva reunión, que tendrá lugar el lunes próximo.

—¿A dónde apunta esa fórmula o camino que se ha encontrado? ¿Se ha tratado el sistema de concesión de licencias?

—Todavía no han terminado las negociaciones y es pronto para aventurar nada definitivo, pero esa fórmula digamos que podría apuntar a una posible revisión del precio del pan. Lo del sistema de concesión de licencias depende de la normativa del Ayuntamiento y ahora es más cuestión del Alcalde que mía atender a las peticiones en este sentido. De cualquier modo quiero dejar claro que no va a haber problema en el abastecimiento del pan y, frente a cualquier emergencia que pudiera surgir, sería válido lo dicho por este Gobierno Civil.

Con estas últimas palabras, el señor Rosón se refería a la nota hecha pública a última hora de la mañana de ayer por el Gobierno Civil de Madrid:

«En relación con los problemas planteados por los panaderos, recogidos en noticias de Prensa, este Gobierno Civil hace público que mantiene ya contactos sobre la materia con el señor Alcalde de la capital, Organización Sindical y servicios provinciales competentes, estando abierto el diálogo con los interesados. En todo caso, la fórmula posible de solución a estos problemas ha de contemplar necesariamente los intereses de los consumidores.

En cuanto a un posible desabastecimiento de pan en la capital, este Gobierno hace saber, para tranquilidad de los consumidores, que se han adoptado las medidas necesarias, a efectos de evitar cualquier irregularidad en dicho abastecimiento. Por otra parte, el Gobierno Civil no permitirá planteamientos coactivos que sean contrarios al interés general y que, de producirse, darían lugar a la aplicación de las medidas automáticas y sanciones prevenidas en la legislación vigente.»

## Animos candentes

Por otra parte, en fuentes allegadas a la Agrupación Provincial de Expendedores, se informó a ARRIBA que «la cosa no está para bromas». La impresión general en estos ambientes es que no se ha descartado definitiva-

mente alguna medida de protesta, como la huelga anunciada el jueves, pero todo depende del resultado de la reunión que celebrarán el lunes el Gobernador Civil, el Alcalde y el Presidente de la Agrupación Provincial de Panadería. La solución apuntada a través de las negociaciones mantenidas ayer y que se refiere a que la Comisión Provincial de Precios estudie el abaratamiento del pan, no ha sido bien acogida entre los fabricantes y expendedores. En ese supuesto, entre los fabricantes se plantearía la posibilidad de denunciar el actual Convenio Colectivo o reba-

✱ Se habla de una posible revisión de precios

jar el porcentaje que reciben los expendedores. Entre estos últimos se mantiene una actitud hostil hacia la decisión del Ayuntamiento de conceder licencias de venta a las asociaciones de vecinos.

Por su parte, la Agrupación Provincial de Panadería hizo pública, a última hora de la tarde de ayer, la siguiente nota:

«En el día de ayer hubo una reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos, con ocho miembros de la Comisión de Expendedores de Pan de la zona de Orcasitas, presidida por el Vicepresidente de la Agrupación de Expendedores.

En dicha reunión, con el Secretario Provincial Sindical, se delimitaron como problemas básicos el de las licencias provisionales y el del precio del pan.

Asimismo, en la mañana de hoy tuvo lugar la entrevista concedida por el señor Alcalde, al

que la indicada comisión hizo patentes dichos problemas, así como una reunión con el subdelegado de Comercio Interior, con objeto de encontrar fórmulas concretas que permitan dar solución a esta situación de modo urgente, procurando satisfacer tanto los intereses de los consumidores como los de los titulares de despachos de pan.

Con este mismo fin, el lunes próximo, día 16, se celebrará una nueva reunión, en la que se espera poner fin a estos problemas.»

Por último, y en relación con las afirmaciones hechas por los expendedores en la rueda de Prensa celebrada el jueves por la noche, el presidente de la Asociación de Vecinos de Orcasitas, Félix López, ha desmentido rotundamente que en los locales de su Asociación se es-

tén vendiendo otros productos alimenticios distintos al pan. Asimismo, el presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Antonio Villanueva, ha confirmado que las cuatro solicitudes de licencia que han entrado en el Ayuntamiento no son exclusivamente de Orcasitas, como se dijo en la rueda de Prensa del Ayuntamiento, sino que tres de ellas corresponden a las Asociaciones de Vecinos de San Blas, Usera y Progreso.

—Estamos por abaratar el pan —ha dicho el señor Villanueva— pero sin herir los intereses de los trabajadores ni de los expendedores. Las asociaciones de vecinos tan sólo venden el pan como una forma de presión. En el momento que el pan se abarate dejarán de hacerlo.

Fernando G. ROMANILLO



Los vecinos de La Ventilla-Almenara se manifestaron

## POR UN PARQUE MAS LIMPIO

Los vecinos de La Ventilla-Almenara quieren un parque, no un terreno sucio y polvoriento. Su parque, el de Almenara, hasta ayer estaba sucio, muy sucio. Hasta ayer, porque todos los vecinos, con su escoba, en una especie de manifestación doméstica, se pusieron a limpiarlo. Chiquillos, abuelos, toda clase de gente limpiando y regando.

—Lo que no hace el Ayuntamiento lo tenemos que hacer nosotros —dice José Carlos Alía, presidente de la Asociación de Vecinos del barrio—. En junio vino el señor Cortina, delegado de Relaciones Sociales del Ayuntamiento —anteriormente estuvo el Alcalde— y nos prometió que nuestro parque sería objeto de especial atención y que tendría una zona especial para los niños más pequeños. Que se regaría diariamente para que estuviera fresco y evitar el polvo.

Cuando se reunieron todos los vecinos del ba-

rrío de La Ventilla ayer por la tarde, y antes de comenzar a barrer y limpiar el parque, se leyó una carta solicitando mejoras imprescindibles para el parque, como riego, iluminación, zona infantil, etcétera.

Y como último párrafo terminaba:

«Señor presidente del distrito Tetuán-Fuencarral, hartos ya de promesas, queremos hechos y esperamos que nuestras exigencias sean recogidas por usted como máxima autoridad de la zona para ponerlas en la práctica ya mismo.»

Después de la carta, cuyo texto fue muy aplaudido por todos los vecinos, vuelta al trabajo, a seguir barriendo, recogiendo papeles y a regar para que esté más fresco y no haya polvo.

Y las bolsas de Lásura se acumularon en uno de los extremos del «jardín» por montones.

Emilio María LOPEZ (Fotos Antonio)

Ayuntamiento de Madrid

La carretera de Canillas, dentro de tres meses

## REFORMA DEFINITIVA

Hace nueve días recogíamos en estas páginas el descontento de los vecinos de la carretera de Canillas por el mal estado de la misma y que ellos llaman temor a las contribuciones. Pues bien, según informa la Delegación de Obras del Ayuntamiento, se va a proceder de una forma inmediata a la reparación urgente de esa carretera, cubriendo los baches que ahora existen. El mismo tiempo se va a iniciar el proyecto de transformación de la carretera en urbana, del que se espera que esté disponible para el primer tramo en un plazo de tres meses, a fin de poder iniciar las obras a comienzos del próximo año.

## PLAZA de TOROS de MADRID

Domingo 15 de agosto, sesión y media tarde

6 toros de señores Molinos Hermanos, de Valladolid

VICENTE FERNANDEZ «EL CARACOL»

ANTONIO BAREA

JUAN JOSE

Victoria, 9.—PUBLICO: Sábado 14, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 15, de 10 a 2 y de 5 a 9, y domingo 15, de 10 a 2 y tarde de tres y media en adelante.



# especial asturias

Coordinador: Nicolás Romero del Cerro

## GRANDEZA Y ESPLENDOR DE GIJÓN

**CAPITAL DE LA COSTA VERDE, LA CIUDAD ES  
UN CENTRO TURISTICO DE PRIMERA CLASE  
JUNTO A IMPORTANTES OBRAS ARTISTICAS, GIJÓN OFRECE  
BELLEZAS NATURALES, MAGNIFICAS PLAYAS Y UN  
AMBIENTE SANO Y SOSEGADO**



Puerto local de Gijón

**G**IJÓN, lo he repetido en diversas ocasiones, es una ciudad plural. Junto a la ciudad moderna, amplia, con los parques más hermosos que conozco, por los que circulan, valga la palabra, los pavos reales, donde los niños encuentran solaz y paz los mayores, cerca de las anchas calles, de las soleadas plazas, compatible con los grandes comercios y las lujosas instalaciones hoteleras, hay un Gijón artístico, típico, con su barriada de Cimadevilla, con sus calles silentes y sus plazuelas recoletas, y otro

Gijón, asomado al mar, pescador y aun otra ciudad comercial e industrial de gran tono, con su abigarrado Musel, negro de carbón astur y ventana de la economía asturiana.

Visitar Gijón, y a ello os invito, es ponerse en contacto con esta pluralidad ciudadana llena de encanto y de sugerencias...

### DOS MIL AÑOS DE HISTORIA

La ciudad tiene dos mil años de historia. «Gigia» la llamó To-



Museo de Gijón. Casa natal de Jovellanos

lomeo. A Gijón no la fundaron monjes, ya que antes del cristianismo tenía ejecutoria, con su «castro» de Santa Catalina, que luego fortificaron los romanos para campamento de sus legionarios de la IV Macedónica.

De aquel entonces quedan restos arqueológicos, como las termas romanas de la Casa Valdés y el recuerdo de las Aras Sextianas. En tiempos del Renacimiento, Gijón recoge las tradiciones de don Pelayo en su escudo de armas, donde aparece el caudillo de Covadonga con la espada y la Cruz de la Victoria.

En Roma citan a la ciudad, además de Tolomeo, Plinio, Estrabón, Pomponio Mela. Albergaba las naves que llevaban el metal de Salave —oro de las minas—, el cinabrio, los caballos, los famosos «asturcones», etcétera...

### EL ARTE EN GIJÓN

Del Gijón de los pasados siglos, varios importantes monumentos: el palacio del Conde de Revillagigedo, construido en el XVII, junto a la colindante colegiata. Ambos edificios son muestras del Gijón del 700.

Quedan también casonas, con fachadas ennoblecidas con las piedras de armas barrocas, como la de Valdés, del siglo XVII (1654), convertida en colegio femenino; las Torres de la Casa de los Díaz-

Jove, la Casa de los Nava, la Casa natal de Jovellanos.

El siglo XIX es el de la reforma de Gijón. Nuevos edificios. La Casa Ayuntamiento, el asentamiento del Piles, la transformación de la zona de Begoña...

Una nueva y gran ciudad que sabe progresar sin perder lo que constituye su solera histórica. Una cifra que habla por sí sola: dos mil años.

### EL HOMBRE AL QUE GIJÓN SE LO DEBE TODO

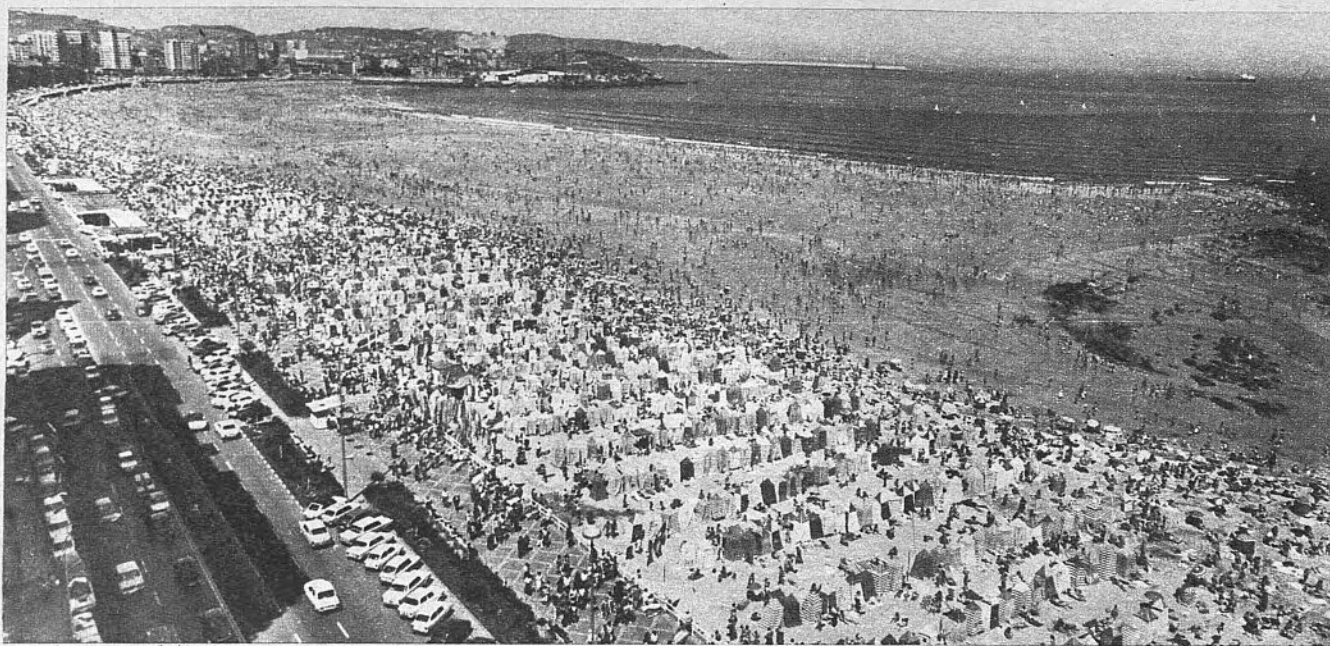
Sería lamentable que en este comentario no se le recordara. Ningún gijonés me lo perdonaría. Fue un adelantado de su tiempo y de muchos tiempos. Estadista, hombre de mundo, clérigo, sabio, poeta, prosista, dramaturgo, enciclopedista, reformador y hombre de tradición. Plural como su ciudad y como ella lleno de contrastes. Tuvo amigos y enemigos. Perseguido la incultura y el fanatismo y fue perseguido por la envidia y por el rencor. Trató de reformar la agricultura, creó el Real Instituto Asturiano de Minas. Estuvo preso y desterrado. Murió en 1811 en su Asturias, pero lejos de Gijón. Es un timbre de orgullo para sus conciudadanos, para España, llenando un gran período de vida nacional con sus nobles deseos, su sacri-



Puerto pesquero y Jardines de la Reina

Ayuntamiento de Madrid





Playa de San Lorenzo, de Gijón

ficio y su talento. Se llamó Gaspar Melchor de Jovellanos.

## LA UNIVERSIDAD LABORAL Y EL MUSEL

Algo fuera de serie. Eso es la Universidad Laboral. En ella todo es grandioso. La torre, de más de cien metros, preside las edificaciones. Varios artistas contribuyeron a su ornamentación. Mil alumnos internos y setecientos cincuenta externos forman la población escolar, que puede usar también unas magníficas instalaciones deportivas. Hijos de trabajadores hallan en la Universidad Laboral «José Antonio Girón» ayuda, colaboración para enfrentarse con el futuro. Una gran obra para un gran destino. Junto al futuro, el presente industrial de Gijón, que se personifica en el puerto del Musel. Un puerto robado a la montaña. Por él sale el carbón de Asturias y los productos de la industria asturiana.

Menéndez Valdés y Jovellanos fueron los videntes del Musel, en el siglo XVIII; Uría y Regueral, los iniciadores, a finales del siglo XIX, del gran puerto, luchando con

toda clase de dificultades; hoy, ya el Musel se ha quedado pequeño y la ambiciosa población será insuficiente. Porque el Musel es Asturias en pleno desarrollo.

## EL TURISMO DE GIJÓN

La importancia turística de Gijón, capital de la Costa Verde, de las «Siete Villas», aumenta día a día. Es punto de partida para Llanes, Ribadesella, Candás, Luanco, Villaviciosa, etcétera..., y para las visitas a la «Santina» en Covadonga. Sus restaurantes típicos son famosos y su cocina celebrada. El parador de El Molino Viejo, del Ministerio de Información y Turismo, es una síntesis de confort. Y de instalación adecuada, la conocida playa de San Lorenzo, en plena ciudad, es como un balcón urbano lleno de limpieza y de paz; las buenas carreteras, sobre todo la de la costa, ponen a Gijón a pocos minutos de multitud de playas, donde en el verano los turistas encuentran tipismo y buena gastronomía, seguridad y agua de «mar abierto», de ese hermoso y sano Cantábrico.

Las instalaciones hoteleras son

una garantía de buen trato, comodidad y servicios. Por otra parte, las fiestas de Gijón, la celebración del Día de Asturias, la Feria Nacional de Muestras, aumentan los atractivos de la ciudad, hoy en vanguardia del turismo en España.

## UN FOLLETO INTERESANTE

El folleto de las fiestas, editado por la Comisión de Festejos, Turismo y Deportes de Gijón, de la Oficina Municipal de Turismo del Ayuntamiento Gijonés, es una acabada obra del arte de imprimir. Con la portada de la llegada del Rey Alfonso XIII en 1902 a la «capital de la Costa Verde», vieja y entrañable litográfica. En su interior tiene cabida: programa de fiestas, panorámicas, vistas de la Feria de Muestras, playas, carrozas, museos gijonenses (Casa Natal de Jovellanos, Termas Romanas, Museo Etnográfico de la Gaita, Museo Internacional de la Gaita), además de reproducciones de pintores gijonenses, etcétera, en magníficas policromías. El folleto, repetimos, es un heraldito de honor de unas fiestas que han adquirido

un indudable prestigio en toda España, y cuyo poder de convocatoria aumenta año tras año.

## EL PALACIO DE REVILLAGIGEDO

Es una gran noticia para todos los que aman la historia y el arte de Gijón. El palacio de Revillagigedo, arte y tradición de la ciudad, será comprado por la Caja de Ahorros de Asturias y cedido al Ayuntamiento gijonés, para que éste lo dedique, tras un estudio, a instalaciones diversas. Sin permiso de la Dirección General de Bellas Artes no pueden hacerse obras algunas en la noble fachada, que deberá conservar su aspecto próspero, pero sí podrán hacerse en el interior. No se sabe a qué quedará dedicado, hasta ahora. Un parador de turismo, explotado por el Ayuntamiento, una Casa de Cultura, la hemeroteca, etcétera, son dedicaciones idóneas en consonancia con la grandeza del edificio.

## UN VIAJERO EN GIJÓN

Ser viajero en Gijón no es ser huésped. Porque la tradicional cortesía gijonesa nos vence, nos une a la ciudad. No hay momento que pueda perderse en Gijón. La contemplación de sus monumentos, el deambular por la calles, la visita al emporio industrial del Musel, la contemplación de la gracia de sus barcas pesqueras, el disfrute de sus playas, el regocijo de sus alegrías festivas..., todo invita a una estancia larga, por eso, marcharse de Gijón es, parodiando al poeta, morir un poco. Claro que es una muerte falsa, esperanzada con la alegría de la «vuelta», del retorno. Porque Gijón es como un amigo, como una mujer, del que uno se despidió soñando con volverla a ver.

R. DEL C.

(Fotos aéreas AEROFOTO, S. A. Señores Cortina Frade y Guerrero)



Vista del complejo «Las Mestas», Feria de Muestras, El Molinón, Grupo Covadonga y canódromo



Playa de Gijón, río Piles, zona «Miami» y parque de Isabel la Católica (Fotos aéreas AEROFOTO, S. A. Señores Cortina Frade y Guerrero.)



# EN LA XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS EL BANCO INDUSTRIAL DE LEON-BANCO DE FOMENTO, PRESENTE EN EL DESARROLLO DEL PRINCIPADO



«Stand» Banco Industrial-Banco de Fomento

## UNA VINCULACION ECONOMICA DE GRAN TRANSCENDENCIA PARA EL FUTURO ASTURIANO

DESDE la aparición de las primeras fórmulas prebancarias en los pueblos comerciantes del Mediterráneo (fenicios, egipcios, griegos y romanos) hasta la creación, en Barcelona, en 1401, de la «Taula de Canvi», institución de «Depósito y giro», hay un proceso de crecimiento que no puede ser motivo de este trabajo, pero que conviene destacar. Luego, los Médicis (que dieron Papas y Reyes), los Fugger (de tanta influencia en el desarrollo del Imperio de Carlos V) y posteriormente los Rothschild (financiadore de la guerra contra Napoleón), los Morgan, etcétera, terminan esta gran curva ascendente de la importancia de la Banca en el desarrollo histórico y económico de los pueblos.

En la actualidad, y por lo que a España respecta, las instituciones bancarias están comprometidas en el progreso del país. La colaboración de la Banca en la creación de empresas, obras públicas, etcétera, durante estos años ha hecho posible el sorprendente ascenso de España en el índice de naciones industrializadas y en la renta «per capita» de los españoles.

Este pequeño exordio sirve de prólogo para destacar la presencia en la XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS del BANCO INDUSTRIAL DE LEON-BANCO DE FOMENTO, en la vanguardia de la cooperación económica con fabricantes, industriales, agricultores, ganaderos, hombres de negocios, etcétera, y en general con todas las fuentes de creación de riqueza nacional.

### UNA PARTICIPACION IMPORTANTE

El Banco Industrial de León, por lógicos motivos de vecindad, siempre tuvo alto interés en el desarrollo del progreso de Asturias. La proyectada fusión del Banco Industrial de León con el BANCO DE FOMENTO sitúa a esta nueva empresa a la cabeza de Banca Industrial de España, siendo una poderosa herramienta en el desarrollo del país, conectada con el dinamismo del grupo BANCO CENTRAL, haciendo posible la generación de empresas a nivel europeo.

El servicio que el Banco Industrial de León presta así a la región castellano-leonesa, de cuya importancia no cabe hablar, se amplía con la empresa BANCO INDUSTRIAL DE LEON-BANCO DE FOMENTO al Principado, cuya potencia industrial, agrícola, ganadera y pesquera recibirá la ayuda y cooperación de una organización integrada por un ca-

pital de 4.137.000.000 de pesetas, con fondos propios que exceden de los 10.000 millones y con unos recursos ajenos, entre depósitos y bonos de caja, del orden de los 55.000 millones de pesetas.

La presencia del BANCO INDUSTRIAL DE LEON-BANCO DE FOMENTO en la XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS corrobora nuestras palabras señalando el decisivo propósito de esta entidad bancaria de ayuda, colaboración, asesoramiento, capitalización de la industria, del comercio, de la agricultura, de la ganadería, de la pesca, etcétera..., de esta hermosa tierra asturiana, propicia por el entusiasmo de sus hombres para alcanzar un puesto de primera fila en la producción nacional, de hecho ya la tiene, y de prepararse para la futura competencia en el Mercado Común.

### LAS PERSPECTIVAS ASTURIANAS

Una amplia perspectiva social se abre con la colaboración del Banco Industrial de León-Banco de Fomento en la economía de Asturias. Desde la creación de puestos de trabajo a la concesión de nuevas oportunidades para la creatividad técnica y tecnológica, pasando por la modernización y puesta al día de los métodos de trabajo, que tanto influyen la productividad de las empresas. La fusión de estos dos Bancos es un reto al futuro, ese futuro que todos los españoles soñamos para nuestra Patria. Ese futuro que es también el futuro de Asturias, campo ahora de proyección sobre el que ejercerá su noble y decisiva influencia amistosa el BANCO INDUSTRIAL DE LEON-BANCO DE FOMENTO.

### ANTE EL MAÑANA

Un reto al futuro. Jamás un «slogan» tuvo tanta verosimilitud. Ante el mañana de Asturias, esa región inolvidable, plural, bucólica y trepidante a un tiempo, apasionada y serena, verde y azul, una ayuda, una cooperación, tiene que ser eso..., un reto al futuro. Como lo es la fusión del Banco Industrial de León-Banco de Fomento, presente y vigente en la FERIA de Muestras, como una atalaya que oteará el porvenir del Principado.

Romero DEL CERRO  
(Foto Guerrero)



# LA XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS, CERTAMEN DE IMPORTANCIA EXCEPCIONAL



El Ministro y autoridades, con los directivos de la Feria, inician su visita al certamen

● Su apertura estuvo presidida por el **Ministro Secretario General del Movimiento, don Ignacio García López**

**E**L sábado día 7 tuvo lugar la inauguración de la Feria Nacional de Muestras de Asturias, certamen que goza del máximo prestigio no solamente en España, sino en todos los países de Europa, América y África.

La participación de expositores, la afluencia de público, cada año más importante, hacen del certamen algo singular y digno de ejemplo. La gran labor realizada por la dirección del mismo hacen de la Feria algo íntimamente astur, sin menoscabo de su excepcional interés nacional e internacional.

La Feria es la expresión de Asturias. Una Asturias plural, dinámica y progresiva, en lucha con los problemas, con las dificultades de la hora presente, que puede ser puerta de un futuro que todos soñamos mejor. Ha podido tener sus dificultades; pero la realidad de la misma está ahí, en sus pabellones, en los engranajes que la hacen posible. Es un testimonio de una serie de realizaciones importantes. Es un reencuentro con Asturias del resto de España.

## LA APERTURA DEL CERTAMEN

A las doce en punto de la mañana del día 7 tuvo lugar el acto de apertura del certamen; el de la inauguración oficial será el día 12. Durante dos horas y media el Ministro Secretario General del Movimiento visitó los numerosos pabellones y «stands», deteniéndose en muchos de ellos.

En el pabellón del Ministerio de Obras Públicas departió con los técnicos, pidiendo detalles de las realizaciones expuestas.

En suma, una visita despaciosa, segura y eficaz, acompañado por autoridades.

## LA «Y» ASTURIANA

Un detalle queremos resaltar en esta Feria: es que por primera vez tiene efecto la «Y» asturiana, con la autopista Oviedo-Gijón-Avilés en funcionamiento. Por ello la Feria ha prescindido del helicóptero. Muchos Ministros y personalidades han empleado este vehículo aéreo, ahora sustituido por la autopista, orgullo de los asturianos, que ven así realizada una de sus aspiraciones.

## LOS NUMEROS DEL FERIA

Mi presencia como comentarista en esta apertura previa a la inauguración me ha permitido hacer la vista más lenta y detallada. Los «stands» son

1.043. La distribución es así: Asturias, 104 «stands»; Madrid-Centro, 104; País Vasco, 58; Andalucía e islas Canarias, 11; Cataluña, 42; Galicia, 8; Valencia, 7, y otras provincias, con 24 en total.

Cabe destacar la gran aportación de Canarias y el «stand» en particular de Tenerife, auténtico modelo de promoción turística de la hermosa isla atlántica.

Los más importantes sectores son las industrias básicas y de cabecera (Ensidesa, Endesa, Hunosa, Hidroeléctrica del Cantábrico, Compañía Eléctrica de Langreo, Electra del Viesgo, S. A.; Unión Eléctrica, Central Térmica de Soto Rivera,

Asturiana del Zinc, Real Compañía Asturiana de Minas, Duro-Felguera, sector del automóvil —están representadas todas las marcas que se fabrican en España—, etcétera).

Es igualmente importante el sector de materiales, máquinas y útiles para la construcción, sector que registra ampliaciones notorias. En cuanto al sector muebles, electrodomésticos y la degustación de productos asturianos es muy amplio

## EL PROGRAMA DE ACTOS

Han prometido su visita las siguientes personalidades: don Torcuato Fernández-Miranda;

(Pasa a la página 6.)



El Ministro Secretario General del Movimiento, don Ignacio García López, al que acompañan don Luis Adaro, presidente ejecutivo de la Feria de Muestras de Asturias; don Dimas Menéndez, presidente de la Junta General de Ferias, y don Pedro García Rendueles, director de la Feria, en su recorrido por la misma



# DEL TEIDE A LOS PICOS DE EUROPA

LA REALIDAD DE TENERIFE, LA MARAVILLOSA ISLA CANARIA, A TRAVÉS DEL PATRONATO DE TURISMO DEL CABILDO INSULAR, EN LA XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS

♦ Un «stand» de ochenta metros cuadrados, donde se facilita la más detallada información de las bellezas isleñas

El Teide no es un descubrimiento, es una hermosa sorpresa de la naturaleza. Corona una de las más bellas islas del mundo: Tenerife. Tenerife, dentro del archipiélago canario, se ofrece al viajero con una pluralidad de colorido, de producciones, que la convierte en un pequeño continente. Es un mojón, un hito de hermosura...

Muchos kilómetros de distancia separan al Teide de esta sinfonía geológica que son los Picos de Europa. Estos son como esfuerzo de titanes, como una convulsión mítica... También Asturias es plural.

Ahora, a través de tierra y mar, ha llegado Tenerife a la Feria asturiana.

## POR PRIMERA VEZ

Por primera vez participa Tenerife en la Feria de Muestras de Asturias. A través de la ingente labor realizada por el Patronato de Turismo del Cabildo Insular de Tenerife se promociona continuamente. La idea de participar en este Certamen para promover el turismo tinerfeño tendrá grandes resultados dada la audiencia que tiene la Feria.

Es un «stand» de unos 80 metros cuadrados, donde los visitantes son atendidos por la funcionaria del Cabildo, Cristina Ponte, que con su «isleña» amabilidad facilita toda clase

coordina todas las actividades turísticas. Dentro del Patronato existen tres escalas: mejoramiento del habitat y del medio ambiente, promoción de la isla en los marcos peninsular y extranjero, y realización de las «Ibéricas», promoción que se realiza desde hace cuatro años, conectando con agencias de viajes de diversos lugares. Incluso se sortean viajes a Tenerife para que los turistas tengan más posibilidades de acceso.

Tenerife participa, a través del Patronato, en la XXX Expotur, del Ministerio de Información y Turismo, habiendo asistido al Salón de Vacantes de Bruselas y a la Semana Mundial del Turismo de París.

La presencia de Tenerife en el Concurso Abta, que se celebrará en Grecia, es una prueba más de la acertada gestión del Patronato de Turismo del Cabildo Insular. Por otra parte, la representación, stand de Tenerife en Asta, que es la convención de agentes de turismo de Norteamérica, ha obtenido siempre los primeros premios...

## NUMEROS CANTAN

En Tenerife, tan musical, no solamente de bellas «folías», las misteriosas «isas». Allí también, cantan... los números. En las estadísticas del turismo tinerfeño durante el año 1975, en todas las categorías, ha habido cerca de seis millones de pernoctaciones,

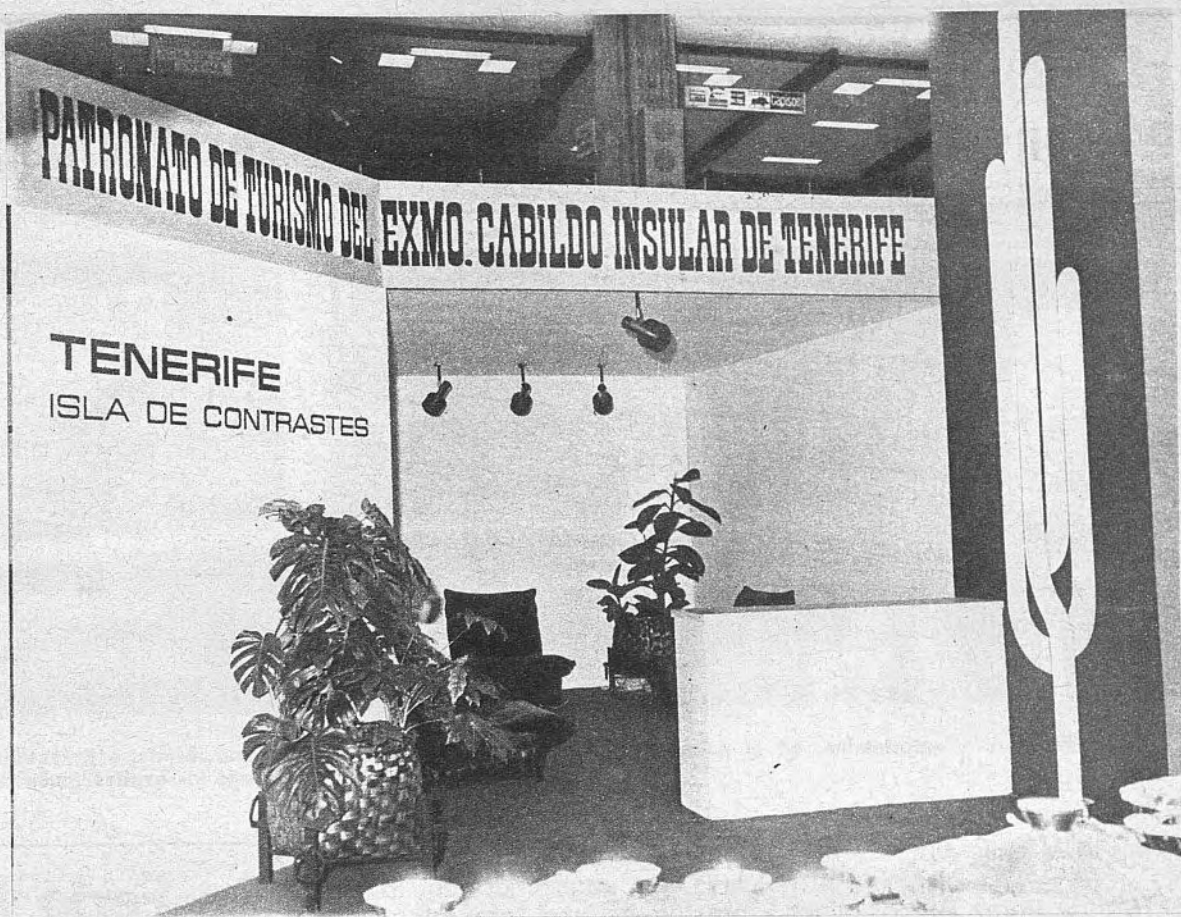
con cerca de 29.000 plazas, con medias plazas computadas, con un índice de ocupantes de más del 56 por 100. En los establecimientos extrahoteleros los números anteriores se convierten en 3.878.512-22.500 y un 47 por 100 respectivamente. El total de estancias en cada clase de establecimientos fue de 1.003.214, siendo las pernoctaciones más de nueve millones de plazas, más 51.000, y el índice de un 52 por 100. La impropia tarea del Cabildo empieza a tener óptimos resultados, a través de la eficiente función del Patronato de Turismo.

El día 20 se celebrará el Día de Tenerife, fiesta tinerfeña-asturiana, donde participarán, hermanados, el folklore tinerfeño con el de la región. Con este motivo se trasladarán a Gijón representantes del Cabildo Insular, con el fin de presidir los actos, y dentro del marco ideal del pueblo asturiano, ofrecerán una «espicha» a todas las autoridades y representantes de medios informativos de Asturias.

El comentarista, que ha hecho numerosos viajes a Tenerife, en avión y en barco, asegura que estos son sencillamente maravillosos, desde cualquier aeropuerto o puerto de la Península. Una aventura atractiva y fácil, con la meta soñada de una isla paradisíaca Tenerife.

R. DEL C.

(Fotos Guerrero)



Pabellón de Tenerife en la Feria



Panorámicas del Teide

Con su lánguido acento, con su extraña armonía. Asturias, hidalga siempre, la ha recibido como se merece.

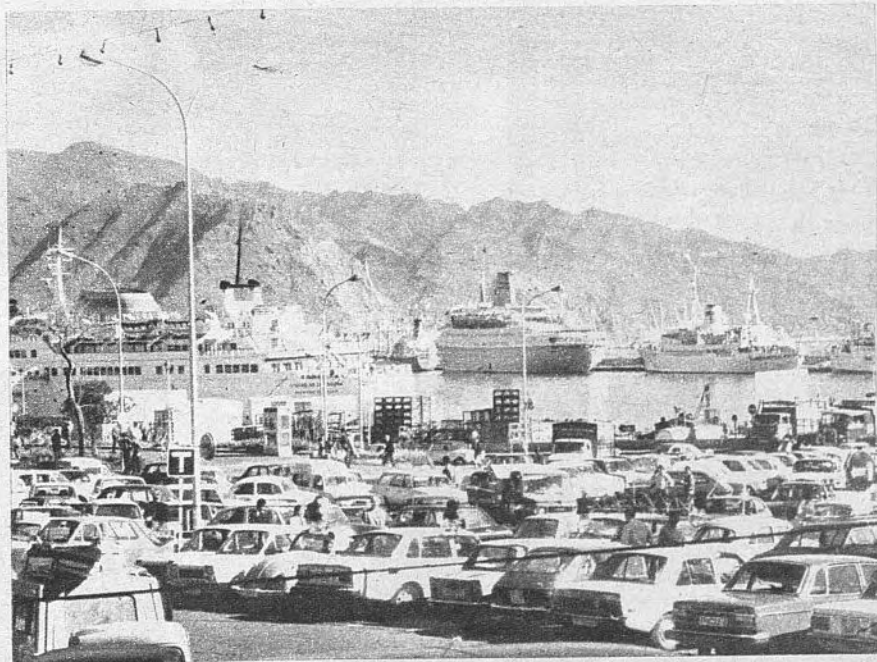
Del Teide a los Picos de Europa cuánta hermosura distinta, cuánta belleza diferente, pero también cuánta hermandad. Por eso, señalamos la presencia de Tenerife en Asturias con un gozo, sentirnos hijos de esta España nuestra, que ofrece un hallazgo cada minuto, una perspectiva insospechada de este noble y sufrido país que hoy se enfrenta con el mañana, un mañana común para las tierras cálidas que rodean al Teide, y para las húmedas y brumosas que se apiñan bajo las cumbres de los Picos de Europa.

de información a los curiosos, que son muchos.

En la sala de proyección se exhiben 640 diapositivas, a través de ocho pantallas, ambientando la proyección con música de la isla.

## EL EXITO Y EL ESFUERZO DEL PATRONATO

El Patronato de Turismo del Cabildo Insular, Diputación Provincial Peninsular, realiza una fecunda tarea que se concreta en la promoción de la isla en general. Fomenta, igualmente, y



Puerto de Tenerife



# La industria, el comercio, la agricultura y la ganadería, juntamente con los servicios, ampliamente representados en el Certamen



El Ministro y autoridades, en el pabellón de Obras Públicas



El señor Ministro Secretario General del Movimiento, don Ignacio García López, atiende las explicaciones de los ingenieros en uno de los innumerables «stands» que visitó

(Viene de la página 4.)

don Carlos Pérez Bricio, Ministro de Industria; don Leopoldo Calvo Sotelo, Ministro de Obras Públicas; don Carlos Arias Navarro, además de ilustres personalidades como los embajadores de la India, Canadá, Arabia Saudita, Estados Unidos, etcétera, y Ministro de Educación y Ciencia.

La inauguración oficial estará presidida por don José Llado y F. Urrutia, Ministro de Comercio.

Se celebrarán días del acero, de León, del ahorro, de Asturias y Gijón, día del mar, y será clausurada el día 22.

## PABELLONES ASTURIANOS

Destacan el pabellón del Ayuntamiento, donde se proyecta una película de cara al año 2000 y se informa del polo de desarrollo, con una inversión de 10.900.000 pesetas, con 2.570 puestos de trabajo.

En el pabellón de la Diputación se exhiben gráficos de la labor realizada en agricultura, sanidad, asistencia de an-

cianos, forestal, etc., sin triunfalismos, realizando así la expresión de una tarea anónima y ejemplar.

En el pabellón de la Caja de Ahorros, donde exhibe el pintor Gomila, así como de Ahorros de Asturias, ejerce en el desarrollo cultural, técnico, industrial y agro-pecuario del Principado.

## EN EL PABELLÓN DE OBRAS PÚBLICAS

En el pabellón de Obras Públicas pueden admirarse los paneles de la referida «Y» asturiana, juntamente con las maquetas Madrid-Asturias, tramos Campomanes-León; el «stand» de las publicaciones; la zona de puertos asturianos, con paneles, gráficos y maquetas; la zona de puertos deportivos; la zona de obras hidráulicas, con la maqueta del salto de Gran Suarna y Grandas de Salime, zona de transporte, etcétera.

## UN RECORRIDO POR EL FERIAL

Un recorrido por el ferial nos pone en contacto con el «stand» del Cabildo Insular de Tenerife; con el de Uralita, tan

## La Feria ha contratado todos sus «stands», 1.043, demostración de su franco crecimiento

vinculado a la vida astur; con la famosa firma Babcock and Wilcox Española, S. A.; con la Sociedad Industrial Asturiana (Santa Bárbara), Banco Industrial de León, Banco de Fomento, Cointra, Camisas Ike, etcétera.

En la Feria se proyectan películas en los pabellones de la Caja de Ahorros de Asturias, Ministerio de Obras Públicas, Eléctricas Reunidas, Ensidesa, Diputación Provincial de Asturias, Cabildo Insular de Tenerife (Diputación), poniendo en contacto al público en general con las realidades de nuestro país.

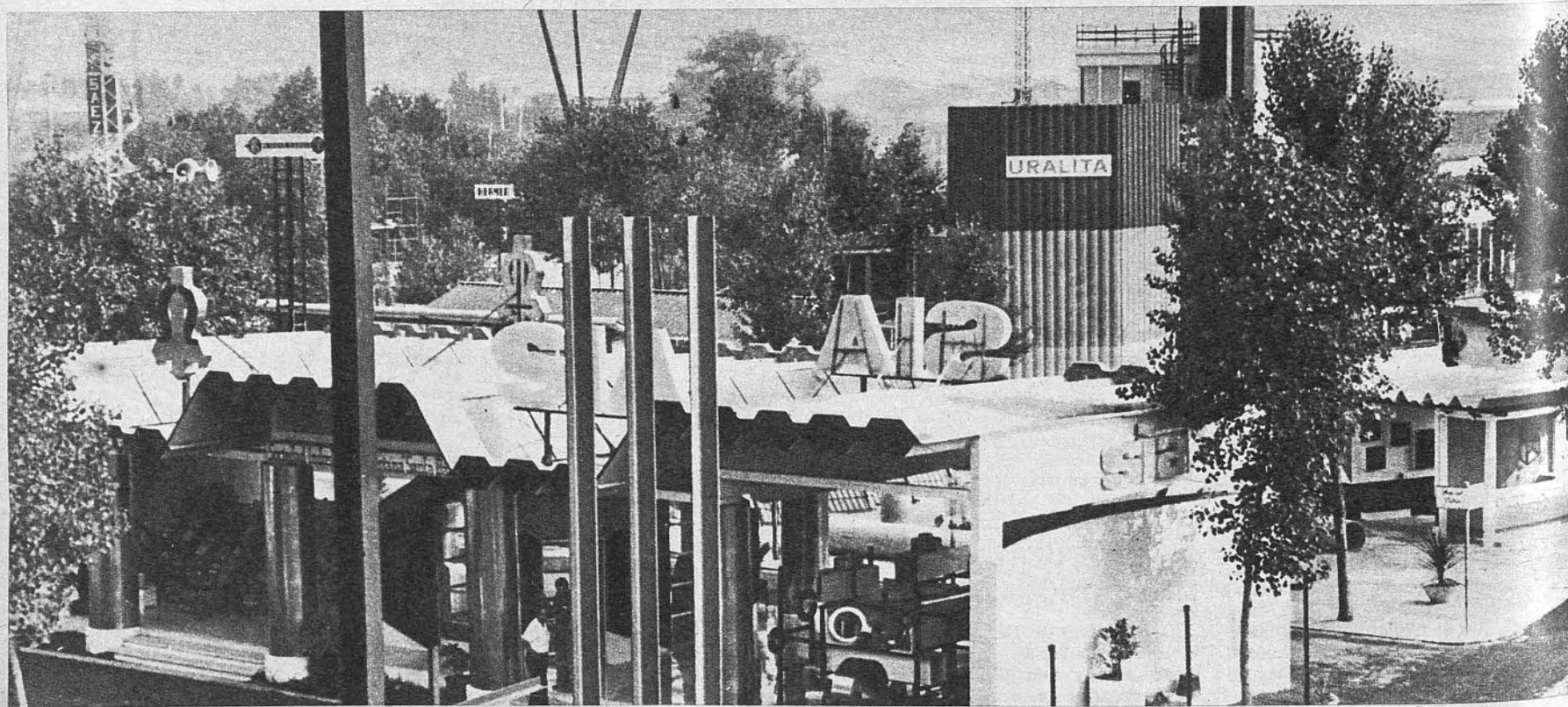
## CITA EN ASTURIAS

Una cita en Asturias siempre es un regalo. Ahora más, que

a las fiestas gijonesas se une esta maravillosa Feria de Muestras, organizada por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y en la que colaboran todas las entidades oficiales y particulares. En esta organización colabora el Consorcio de Ferias de Asturias.

Por las poblaciones costeras, por los verdes valles, por los encantados puertos, por las geológicas minas, por la tierra santa de Covadonga, cita en Asturias, madre de razas, para recalar en este Gijón, único y singular, con su Feria de Muestras, asomado al Atlántico y con los ojos vueltos a la campiña verde del Principado.

R. DEL C.  
(Fotos Guerrero)

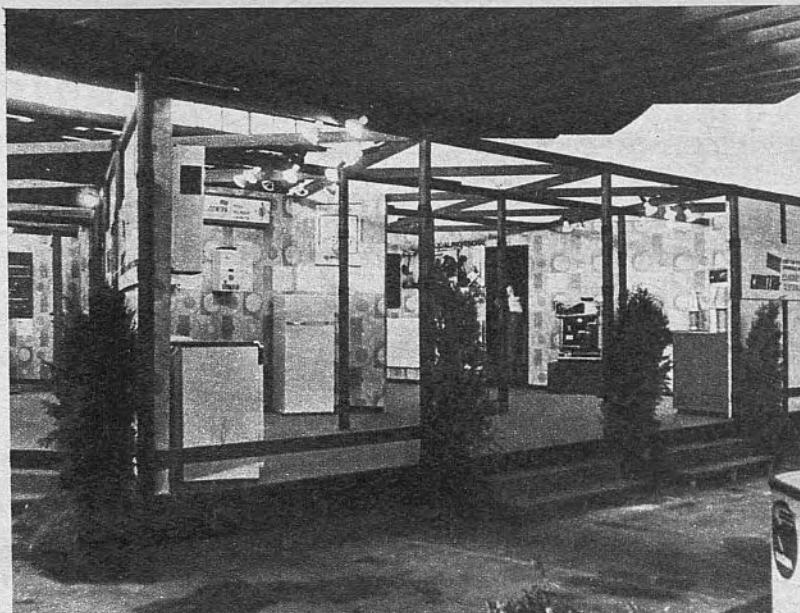


VISTA PANORAMICA DESDE EL PUENTE AEREO





Entibador minero que preside la entrada al pabellón de HUNOSA  
(Fotos Guerrero.)



COINTRA GODESIA participa en la Feria Nacional de Muestras de Asturias. Debido a la escasez, carestía de energía y contaminación de ambiente son poderosas razones las que exhibe Cointra para llamar la atención y ponerse al servicio de los profesionales de la vivienda, para ofrecerles toda la gama de fabricados relacionada con la moderna arquitectura. Aparatos de calefacción individual de varios tipos, calefacción y agua caliente, calentadores instantáneos de agua a gas, etcétera...

Visitar los «stands» de Cointra en las diferentes ferias y, en este caso, la de Asturias, es ponerse a la orden del día en todo lo relacionado con el moderno hogar. (Foto Guerrero.)

## LA SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «SANTA BARBARA», EN LA VANGUARDIA DEL PROGRESO DEL PRINCIPADO

- La agricultura, ganadería y gran número de industrias, reciben la colaboración de esta empresa astur
- Su "stand" es uno de los más visitados en la Feria de Muestras

La presencia de la Sociedad Industrial Asturiana «Santa Bárbara» en la Feria Nacional de Muestras de Asturias es una cita fiel con el certamen de esta empresa, orgullo de la industria nacional. No solamente por su propia naturaleza astur, sino también por la vinculación que tiene con el desarrollo del Principado, con el futuro de la región.

La Sociedad es fiel a la convocatoria, como son fieles los agricultores, los ganaderos, los pescadores y otras industrias a los fabricados «Santa Bárbara», cuya garantía es algo perfectamente a través de muchos años de producción. El «stand» es uno de los más visitados, ya que los asturianos tienen a gala, a orgullo, el tener ubicada esta empresa en sus dos factorías, la de Gijón y la de Lugones, dentro de los límites regionales.

### LA FACTORIA DE GIJÓN

La factoría de Gijón, SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «SANTA BARBARA», TREILERIASA MOREDA, es una de las más importantes empresas españolas transformadoras de alambre. Mallas y enrejados con diversidad de modelos, que se exhiben en el «stand» desde la Malla Anudada HJ, especial para fincas de grandes dimensiones y para autopistas, hasta las CONVENCIONALES Simple y Triple torsión, para gallineros, cerramientos industriales, etcétera...

Destaca igualmente la Malla Soldada, desde tipos de pequeña luz hasta especiales para avicultura, para confección de baterías de gallinas, conejos, etcétera. No vamos a destacar algo sabido: la excepcional importancia de la ganadería y de la avicultura asturiana. De aquí que la colaboración, la vinculación de la «Santa Bárbara» con ellas sea entrañable. Son muchos años de servicio, que garantizan a los hombres del campo asturiano una inmejorable calidad.

### LA FACTORIA DE LUGONES

La factoría de Lugones, SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA «SANTA BARBARA», FABRICA DE METALES, es no solamente un modelo en su género, sino también una empresa de proyección internacional.

Su ámbito comercial se ha extendido fuera de nuestras fronteras, compitiendo con las grandes firmas extranjeras en su gama de fabricados: piezas fundidas de cobre y de bronce, cintas de cobre y latón, hilo de cobre redondo y plano, barra de cobre y latón, perfiles, etcétera...

Estas exportaciones contribuyen al saneamiento de nuestra balanza de pagos, al mismo tiempo que sirven de pregoneros de la grandeza industrial de nuestra Patria.

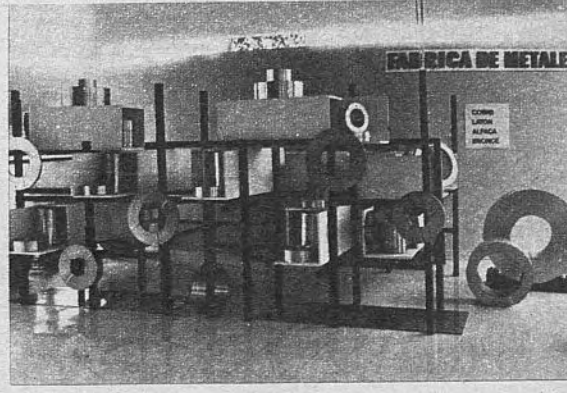
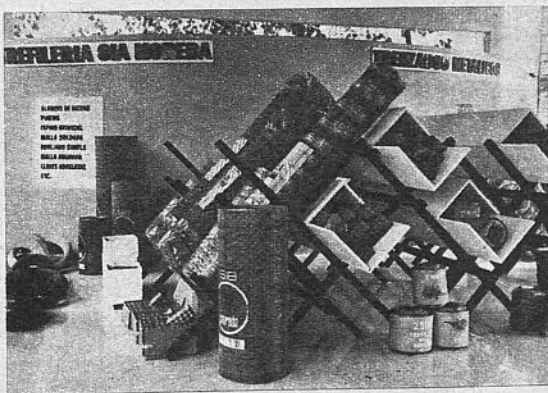
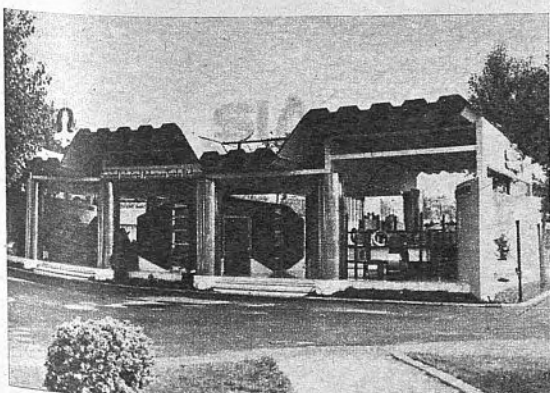
### LA FILIAL TREMESA

Forma parte como filial del grupo «SANTA BARBARA» esta empresa TREMESA, fabricante de cables de todas las clases, industria, construcción, minería y el cable de pesca «Piscis», sumamente acreditado en la industria pesquera, siendo preferido por los armadores nacionales, contribuyendo a la expansión de estas industrias y presentándose siempre, a través de sus productos, como una eficaz colaboradora.

«SANTA BARBARA», LA SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA, CONSTITUYE, repetimos, un orgullo industrial, no sólo de Asturias, sino de todo el país.

Por eso, su presencia saludamos en la FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS.

DEL C.



Tres aspectos del «stand» de Sociedad Industrial Asturiana, «Santa Bárbara»



# URALITA, S.A., en la XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS

**LA GRAN FIRMA ESPAÑOLA  
PRESENTA EN EL CERTAMEN  
UN AMPLIO MUESTRARIO  
DE SUS PRESTIGIOSOS  
FABRICADOS**

**UN MAGNIFICO «STAND»,  
PRESIDIDO POR UNA TORRE  
«DECORIT», ATRACCION DE  
VISITANTES Y PROFESIONALES**



**L**OS productos Uralita no necesitan de ninguna presentación. Esto, que muchas veces es una «frase hecha», aquí es una rigurosa realidad. Preguntad no solamente a un profesional, sino al público en general, por ejemplo, si conoce la firma Uralita. Un 99 por 100, me atrevo a asegurarlo, «conocen» a Uralita. Bien porque su industria «necesita» a Uralita, porque su hogar la precisó, porque la armonía de su jardín se embelleció con ella, porque su explotación ganadera o agrícola «colabora» incesantemente con Uralita.

## PRODUCTOS URALITA EN LA FERIA

La popularidad de Uralita hace que el «stand» sea uno de los más visitados y «reconocidos» del certamen asturiano. Excuso decir que los profesionales, cuya ocupación —construcción, agricultura, ganadería, industria, etc.— tiene relación con los fabricados Urali

ta son los más interesados en las visitas; pero el público en general se siente igualmente atraído por la armonía y la belleza funcional del «stand», adornado con flores, las famosas jardineras Uralita, presidiendo la perspectiva de que desde la entrada puede admirar toda la gran exposición en plano general, precisando para detallar acercarse a los productos expuestos.

## PRODUCTOS URALITA AL SERVICIO DEL PROGRESO

Una importante dirección de la fabricación Uralita son las cubiertas y paramentos. La placa Canalonda constituye una auténtica innovación de singular fuerza arquitectónica, que resuelve tradicionales problemas de estanqueidad en cubiertas de baja pendiente. Son imprescindibles para aparcamientos, gasolineras, voladizos, andenes, marquesinas, etcétera.

Es también de sumo interés la placa «Decorit», especialmente diseñada para la arquitectura industrial. Su perfil es atractivo, y su línea, rigurosamente actual. Su gama de colores es también uno de sus estéticos atractivos. Propia para paramentos, renovación y modernización de fachadas, etc., «Decorit» es decoración y función al mismo tiempo. Por lo que se refiere a productos para la construcción, destacamos a la teja de hormigón «ITECE». Tres modelos: Universal, Montseny y Gredos, con amplia variación de colores, cumplen el servicio de viviendas residenciales, unifamiliares, edificios públicos (sanatorios, ambulatorios, colegios, iglesias, etcétera) y edificación en general como hoteles, albergues, industrias, etcétera.

La admiración que produce, con su prestigio de años, la exhibición de los productos Uralita en la Feria de Asturias está en proporción directa a la

fama, la solvencia de la Empresa.

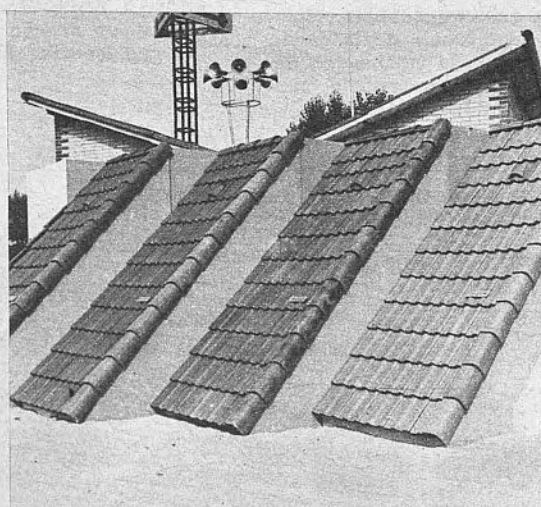
## ALGUNAS OBRAS URALITA

Es difícil determinar dónde «no hay un producto Uralita», casi imposible. Recordemos algunos lugares e instalaciones donde «los hay»: En los astilleros de Gondar, en Figueras, en Castropol, con la placa Canalonda. O también, con la técnica minera industrial, en el enlace Uninsa Veriña-Parque Carbones...

Obras Uralita, como el mercado de ganado de Tineo o el polígono industrial de Mieres; obras en Asturias de la Empresa que más ha colaborado con la construcción estos últimos años.

Esta vinculación URALITA-ASTURIAS es una de las causas de la presencia de la Empresa en este sistema nervioso de la producción astur que es la Feria Nacional de Muestras.

R. DEL C.  
(Fotos Guerrero.)



Tres aspectos del «stand» en la Feria

Ayuntamiento de Madrid



Diversas hipótesis sobre su vuelta a Portugal

# ¿QUIEN PREPARO EL REGRESO DE SPINOLA?

◆ Según unos, se lo aconsejó su abogado, y otras versiones hablan de un acuerdo con los militares

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Cuando Spínola descendió del avión en el aeropuerto de Portela (Lisboa), ignoraba que, por lo menos transitoriamente, su destino iba a ser la cárcel del fuerte de Caxias. El comandante Aparicio, responsable del dispositivo de seguridad montado en torno al ex Presidente, acaba de confirmar este dato en una entrevista al semanario «Expresso».

Acaso, más importante todavía es otra pregunta: ¿Quién indicó a Spínola que debía aprovechar este momento para regresar? La contestación, no exenta de implicaciones políticas, tiene hasta ahora dos hipótesis:

Una, que haya sido decisión del abogado personal de Spínola, es decir, el antiguo primer ministro y profesor de Derecho, Adelino da Palma Carlos. Teniendo en cuenta el panorama político-militar, así como la captura de elementos terroristas ligados al MDLP—organización dirigida por el propio Spínola—, Palma Carlos habría considerado ser este el momento más idóneo.

Otra, que la iniciativa partiera de los responsables militares y, en concreto, del Estado Mayor.

Cabe también añadir una tercera hipótesis: que fuera un acuerdo negociado entre la representación de Spínola y los dirigentes político-militares.

Pero, en cualquier caso, es evidente que el viejo general desconocía los trámites del proceso una vez que pisara tierra portuguesa. Aparte de las manifestaciones del comandante Aparicio,

**LISBOA**  
De nuestro corresponsal,  
ANDRÉS KRAMER

cio, este dato parece también confirmarse por los cambios sobre el domicilio de Spínola.

Así, el antiguo Jefe del Estado ha terminado instalándose en un octavo piso de un edificio moderno a pesar de que sus familiares tenían reservada una «suite» en un hotel de Lisboa.

Tampoco se ha explicado por qué tuvo que permanecer cuatro días en Nueva York, antes de tomar el vuelo que le conduciría a Portugal. Claro que responder a esta incógnita obligaría, probablemente, a esclarecer el resto de la «operación regreso».

## Un difícil liderazgo

En cuanto a si Spínola tiene todavía un futuro político en este país, lo que parece más bien es que va a ser utilizado como bandera o símbolo. Desde luego,



go, hay una «derecha» impaciente por hacerlo. Sin embargo, pese a las diferencias que existen entre el verano del 76 y el del 75, la bandera Spínola no suscita grandes entusiasmos. Por el contrario, con su vuelta ciertos sectores de la «izquierda» han ganado un arma gracias a la cual comienzan a movilizarse. Ayer, por ejemplo, los obreros de una de las mayores empresas navales (Setenave) realizaron paros intermitentes en el trabajo como señal de protesta.

Tampoco en las Fuerzas Armadas le quedan al viejo general apoyos decisivos. De hecho, continúa expulsado del Cuerpo por su participación en el golpe contrarrevolucionario del 11 de marzo.

En la asamblea de la República, la votación de ayer traduce con bastante fidelidad el sentimiento de los partidos acerca de Spínola. La moción de protes-

ta presentada por el Partido Comunista obtuvo sólo 31 votos a favor; los diputados del Partido Popular Democrático y del Centro Democrático Social votaron en contra (91); los socialistas (92), se abstuvieron.

Es decir, el poder tanto militar como civil (el Gobierno) muestra una clara intención de desentenderse sobre el caso. Incluso, aunque ayer nuevamente tuviera que prestar declaración ante la Policía Judicial Militar, todo indica que el proceso continúa su curso normal. Las declaraciones de Carlos a la salida son significativas, sobre todo, cuando afirma que su cliente no está en libertad condicional, sino «en libertad plena».

Por otra parte, de que Spínola se halla desasistido de influencias es la manifestación que ayer organizaron para protestar contra su llegada los «otelistas». Si alguien quisiera reservar al ex Presidente un lugar en el escenario, no se habría autorizado.

## Probable viaje a Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.)—Según publica un diario de ayer por la mañana, es muy probable que llegue a Barcelona el general portugués Spínola, con objeto de ingresar en la clínica Barraquer, donde ayer, mañana no pudimos ni desmentir ni confirmar el rumor.

Antes de enzarzarse en un conflicto bélico con Turquía

## GRECIA JUEGA SUS CARTAS DE PAZ

ROMA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa de nuestro corresponsal Alejandro Pistolesi.)

«ANTES de que Karamanlis tome en consideración seriamente la posibilidad de un choque armado con Turquía—anuncian fuentes diplomáticas italianas desde Atenas—ha de jugar a fondo las dos últimas cartas pacíficas que le quedan para hacer valer las razones de Grecia», o sea: el recurso ante el Consejo de Seguridad, que ya está en marcha, y el que ha presentado el miércoles pasado ante el Tribunal Internacional de La Haya insistiendo en que se delimiten exactamente las plataformas del mar Egeo sobre la base de «investigaciones científicas y legales». Este recurso se presentó ya, hace meses, de acuerdo con Turquía. Ahora se trata de acelerar los trámites y el Tribunal se reunirá el próximo lunes 16 para estudiar el asunto.

Las mismas fuentes subrayan todo el peligro que supondría en este momento, para Grecia, una guerra abierta con Turquía. El conflicto empezaría en el mar Egeo, donde las dos Armadas están peligrosamente enfrentadas, y la aviación intervendría en seguida en apoyo de las fuerzas navales. Es casi absurdo pensar que el conflicto no se extendería inmediatamente al frente de tierra, a lo largo de la frontera con Turquía, donde todas las unidades militares están alertadas, y, como cuentan los turistas que pasan de un país a otro, con los tanques bien a la vista y en movimiento. Aunque quedara limitada a una zona y fuera breve, la guerra resultaría «económica y políticamente desastrosa para Grecia», advierten los observadores diplomáticos, porque sus estructuras económicas están mejor organizadas que las de Turquía, que tendría menos que perder en el choque. Por otra parte, la superioridad turca por tierra es de tres contra uno, mientras que en el aire y en el mar existe cierto equilibrio entre ambas naciones.

La psicosis bélica y nacionalista se ha extendido, sin embargo, a todo el ámbito político griego. Contra los turcos, la solidaridad del país es casi general. Desde los grupos militares más derechistas hasta el propio Andreas Papandreu, líder del movimiento socialista, que ha pedido que el Gobierno secuestre el «Sismik-1» o lo hunda en cuanto se manifieste la primera tentativa de violación de la plataforma continental griega. Jorge Mavros, centrista, pide que la retirada de Grecia de la OTAN sea total e incluya también las estructuras políticas, completando así la ruptura iniciada en 1974, cuando Atenas, durante la invasión turca de Chipre, se apartó de la Organización militar del Pacto Atlántico. Mavros, que igual que otros líderes políticos griegos considera que Estados Unidos y la OTAN apoyan veladamente a Turquía, opina que el Gobierno helénico tendría que romper las negociaciones entabladas con Estados Unidos para la concesión de bases militares en territorio griego.

Por otra parte, según noticias difundidas en Roma y que parecen fidedignas, se ha exagerado mucho acerca de la real consistencia de los yacimientos encontrados bajo los dos pozos frente a la isla de Thassos. Primero se dijo que cubrían la mitad de las necesidades griegas y ahora se sabe que todo lo más llegarán a cubrir la cuarta parte y con un coste de producción muy elevado. No se trata tampoco de yacimientos inagotables y además el coste de producción es muy elevado.

## El «Sismik» regresa a Turquía

ANKARA. (Efe-Reuter.)—El barco turco «Sismik-1», que ha originado la crisis entre Turquía y Grecia sobre los derechos a explotaciones minerales en el mar Egeo, regresará el domingo a Turquía después de haber permanecido durante diez días en el mar.

El ministro de Energía, Selehattin Kilic, ha dicho que el «Sismik-1» regresará al puerto de Esmirna para repostar.



EN LISBOA SE ESPECULA sobre la «operación regreso» de Spínola. La Prensa y los distintos círculos políticos ofrecen diversas versiones, desde el consejo privado del abogado del ex general, el «ex premier», Da Palma Carlos, hasta la posibilidad de que fuera a iniciativa de los militares. Spínola prestó ayer declaraciones en el edificio del Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas, probablemente a los servicios

secretos militares. La fecha no fue escogida al azar y las consecuencias no se han hecho esperar. La izquierda protesta en las calles y la derecha lo tacha de «héroe».

LOS EMBAJADORES DE GRECIA Y TURQUÍA en la Comunidad Económica Europea se han entrevistado con distintas autoridades de la CEE. Los representantes comunitarios han manifestado a los dos antagonistas su «preocupación» por el enfrentamiento, de momento pacífico.

AFRICA ES EL TEMA PRIORITARIO en la quinta «cumbre» de los no ali-

neados en Colombo. La misma definición de lo que es un país «no alineado» ha llevado a numerosas discusiones. En la declaración política de la conferencia figurará un importante capítulo sobre la discriminación racial y la política del «apartheid» de Sudáfrica.

DIECISIETE OBISPOS DETENIDOS en Ecuador, de una tacada, por la Policía del país ha sido la noticia más relevante en Hispanoamérica. Cinco de ellos eran norteamericanos y, según el Departamento de Estado USA, el embajador en Quito se había entrevistado con ellos. La Policía

irrumpió en la reunión eclesiástica que tenía lugar en Riobamba.

EL GOBIERNO FEDERAL DE BONN presentó ayer su protesta ante la República Democrática Alemana por haber impedido la entrada en Berlín de tres autocares que transportaban jóvenes de la DC. Desde 1961 que se construyó el «muro» de Berlín, han muerto 171 personas, sesenta de ellas en las inmediaciones del «muro». Según informaciones del Este, los autocares eran «una provocación».

Julia S. ANGULO



En medio de una creciente tensión

# XV ANIVERSARIO DEL MURO DE BERLIN

Las medidas de seguridad se han multiplicado por parte de la RDA para impedir las evasiones a Berlín Oeste

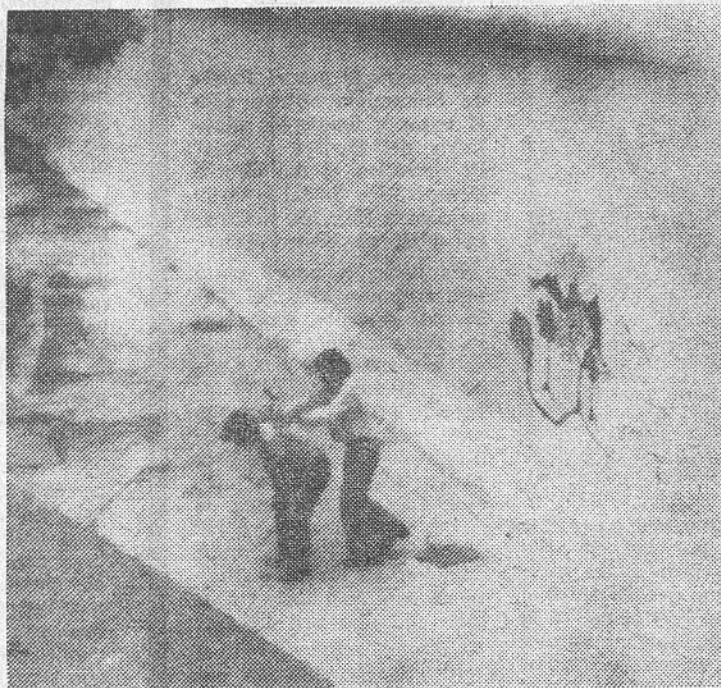
BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Dada la atmósfera de tensión en la política interalemana y los recientes y sangrientos incidentes en la frontera de la República Democrática alemana, el decimoquinto aniversario de la construcción del muro berlinés, que se cumplió ayer, ha tenido más publicidad de que se le venía dando a dicha fecha los últimos años. No obstante, tanto en la República Federal como en Berlín Occidental se ha querido evitar cualquier aspavento político que pudiera atizar el fuego de las tensiones con la RDA. El Senado de Berlín Oeste conmemoró el aniversario con un acto en memoria de las setenta víctimas que ha exigido el muro desde que el 13 de agosto de 1961 comenzaron las amadas «brigadas de empresa» —especie de organización paramilitar— con la construcción de la muralla. En un comunicado recuerda Berlín Occidental la grave responsabilidad de las autoridades de la RDA, previene al mismo tiempo al ciudadano y políticos contra exteriorizaciones que puedan ser interpretadas como provocación o desafío. Lo mismo que en Berlín, han sido colocadas numerosas coronas a todo lo largo de la frontera interalemana, en la que han perdido la vida, alcanzadas por las balas de los «vopos», por la explosión de minas o por los disparadores automáticos, 171 (ciento setenta y una) personas.

## Protesta oriental

La Agrupación Juvenil de la Cristianodemocracia —los jóvenes— organizaron una «marcha hacia Berlín» en autobuses, que acabaría con una concentración ante el histórico edificio del «Reichstag», situado a dos pasos del muro. Esta manifestación ha sido no sólo motivo de una nota de protesta de la RDA ante el Senado berlinés, sino que también ha sido criticada por la Socialdemocracia de Bonn. Así cambian los tiempos.

«El SPD criticó duramente al canciller Adenauer hace quince años porque no salió inmediatamente para Berlín cuando se tuvo la primera noticia de la construcción del muro y hoy se critica la iniciativa de las Juventudes Demócratas», comenta un diario de Bonn.

A este respecto cabe señalar que las circunstancias son otras, aunque nadie les pueda discutir a esos jóvenes el derecho a pro-



Dos niños de Alemania Federal juegan junto a un sector del Muro de Berlín en el que ha sido realizado un dibujo en homenaje a las víctimas. (Foto Ap-Europa Press.)

## BONN

De nuestro corresponsal CESAR SANTOS

testar en la ciudad dividida contra los asesinatos en la línea de demarcación, hoy frontera internacionalmente reconocida. Provisionalmente, los autobuses no harán el viaje en caravana y los jóvenes tienen órdenes estrictas de evitar durante el viaje por territorio de la Alemania Oriental actitudes que se distancien de las de un «viajero normal».

Inoportunas han sido, sin duda ninguna, las declaraciones del cristianodemócrata Abelein, insistiendo en que su partido seguirá luchando por la unidad alemana. La nota fuerte, sin embargo, en esta fecha la ha dado, tal y como era de esperar, Berlín Oriental. Las «brigadas de empresa» que se encargaron de la construcción del muro han conmemorado el aniversario con un desfile paramilitar de la Karl Marx Allee, y el órgano del Partido Comunista, «Neues Deutschland», defendía ayer, en un belicoso comentario, la frontera de minas, alambradas y disparadores automáticos como una necesidad histórica. Lo cual,

a juicio del comentarista, ha vuelto a ser confirmado por las recientes convocatorias del revanchismo occidental.

## Cifras

El lenguaje de las cifras es elocuente:

Esa frontera que defiende «Neues Deutschland» mide 1.345 metros, y el perfeccionamiento técnico de las medidas de seguridad en la misma ha permitido a Berlín Oriental reducir en los últimos años el personal de vigilancia de veintinueve mil «vopos» (29.000) a veinticuatro mil (24.000). A éstos hay que agregar los 14.000 soldados que vigilan el muro de Berlín. En los últimos años se han construido setecientos «bunker» y cerca de mil torres de control. En lugares de la frontera donde la visibilidad se ve entorpecida por el paisaje existen 466 instalaciones y colaboran en la vigilancia perros-lobos.

El número de disparadores automáticos ha sido aumentado ya a 22.000, tras la amnistía de 1972, que redujo el número de presos políticos en la RDA a setecientos, la cifra se ha incrementado, siendo actualmente siete mil personas las que se encuentran por razones políticas en las cárceles de la Alemania comunista, y el 60 por 100 de éstas, por intentos de fuga.

Desde la construcción del muro han conseguido, no obstante, huir de la RDA 167.027 personas, entre las que se encuentran 2.698 «vopos» y soldados.

ECUADOR: Cuando participaban en una reunión eclesiástica

## DIECISIETE OBISPOS, DETENIDOS (junto a otras 36 personas)

◆ La Policía irrumpió en la sala

QUITO. (Efe.)—Un arzobispo, dieciséis obispos y otras treinta y seis personas, entre religiosos y seglares de diversos países de América, se hallan reclusos en un puesto de Policía de esta capital tras haber sido detenidos el jueves en la ciudad de Riobamba, cuando participaban en una reunión convocada para tratar asuntos eclesiásticos.

Hasta primera hora de la mañana de ayer no había habido ninguna información oficial sobre los motivos que determinaron la intervención de la fuerza pública. Sin embargo, existe la impresión de que, en las próximas horas, el Ministerio de Gobierno hará pública alguna declaración o comunicado al respecto.

Según confirmaron a Efe dos religiosos extranjeros que participaban en la reunión de Riobamba —y que no fueron capturados porque no se encontraban en la sala de trabajos al hacer irrupción la Policía—, entre los prelados detenidos figuran un arzobispo y cuatro obispos estadounidenses, tres obispos mejicanos, un venezolano, dos brasileños, tres chilenos, un argentino, un paraguayo y dos ecuatorianos.

Según la información obtenida, la reunión eclesiástica interrumpida el jueves se había iniciado el pasado lunes en el hogar «Santa Cruz», propiedad del obispado de Riobamba, situado a unos cuatro kilómetros de esta ciudad.

En la tarde del jueves, y mientras los prelados, religiosos y seglares participantes en la reunión realizaban una pausa en sus trabajos, se presentaron dos autobuses con agentes de la fuerza pública, que rápidamente rodearon el edificio para luego hacer irrupción en su interior.

TEL AL-ZAATAR, EVACUADO TOTALMENTE

## SIRIA CIERRA SU FRONTERA CON LIBANO

◆ Oleada de secuestros de cristianos y nuevos combates en Beirut

BEIRUT. (Efe.)—Se han renovado las luchas en los suburbios de Beirut y se han registrado una oleada de secuestros de cristianos a consecuencia de la caída del campamento de refugiados palestinos de Tel Al-Zaatar ante las fuerzas de rechistas.

Siria ha cerrado sus fronteras con Libano y ha prohibido la entrada y salida de cualquiera a lo largo de las mismas, ha informado ayer un portavoz del Ministerio del Interior sirio.

El portavoz ha manifestado que a última hora del jueves se había emitido un decreto del Ministerio del Interior imponiendo la prohibición, pero no ha dicho las razones para la medida, primera de Siria desde el comienzo de la guerra civil libanesa hace dieciséis meses.

Los equipos de socorro de la Cruz Roja Internacional no han encontrado ayer heridos ni personal civil en el campamento palestino de Al-Zaatar, que cayó el jueves en poder de las fuerzas derechistas.

Ahora, el principal motivo de preocupación de la Cruz Roja Internacional es conseguir un trato humanitario para aquellas personas que hayan sido hechas prisioneras por los derechistas.

## Condena vaticana

En un editorial en primera página, el rotativo de la Santa Sede condenó ayer las «graves e impresionantes noticias que llegan de Beirut en relación con el asedio de Tel Al-Zaatar, que impresionan y turban». En este sentido, dos médicos palestinos que estuvieron en el campamento de Tal Al-Zaatar han acusado a las fuerzas derechistas de matar a sesenta enfermeras.

## Protesta de los campesinos egipcios

BONN. (Pyresa.)—Una emisora alemana ha hecho público ahora que hace algunos días se produjo una revuelta de campesinos en la provincia egipcia de Al Zarkiy en señal de protesta contra la decisión del Gobierno de arrebatarles sus tierras para entregárselas a los que fueron sus dueños antes de la revolución egipcia y la reforma agraria que trajo consigo.

En los enfrentamientos con la Policía hubo, según la citada emisora, treinta muertos y más de ciento cincuenta heridos. Por otra parte, se ha difundido también que en la provincia de Ezeidut había sido desmantelada por la Policía una agrupación secreta que tenía como fin el derrocamiento del Presidente Anwar El Sadat y en la que estaban implicados varios estudiantes de la Universidad de Aaiut. El número de detenidos parece que es elevado.

Teléfonos de ARRIBA 215 06 40 y 215 22 40



Han organizado un equipo que investigue sus «trapos sucios»

# LOS REPUBLICANOS, DISPUESTOS A ACABAR CON CARTER

## PRINCIPALES ACUSACIONES:

### Racismo, fondos electorales dudosos y turbios manejos en su campaña de 1970

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

La historia electoral americana se repite con precisión de reloj. Cada cuatro años el partido en peor posición intenta desmantelar al otro sacándole su ropa sucia al exterior. Para ello se acude a niveles de bajeza proporcional a la bajeza del opositor. Este año le toca inexcusablemente a Carter, porque Carter va por delante. Los cañones republicanos sólo esperan a que pase la convención de Kansas para empezar a tirar contra Carter con lo más florido de sus baterías excrementales. Tres tipos de munición: racismo, fondos electorales dudosos y trucos sucios en su campaña para ser gobernador de Georgia en 1970. Al margen, y para uso de personas serias, la acusación de querer arruinar al país.

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
FELIX ORTEGA

cuidadosamente elaborada que no admite sospechas, si no que se pretende desmontar su vida política poniendo como ejemplos de tortuosidad pública su campaña de 1970 para gobernador de Georgia. Así se le hunde como posible Presidente de los Estados Unidos en 1976.

Durante los últimos seis meses se ha venido hablando en los medios informativos republicanos de que Carter, en 1970, nunca reveló las fuentes de los fondos de su campaña ni los gastos que ocasionó la misma.

Kansas: Carter es un gastador, un derrochón, un hombre que apoya una masa de proyectos gubernamentales que costaría miles de millones, estimularían la inflación, destrozarían las finanzas del país y la confianza del consumidor y aumentarían el desempleo. Así, de un plumazo y con técnica de alto bordo, pueden convertirse los grandes programas sociales de Carter de ayuda al pobre, al desempleado, de estímulo a la educación, de apoyo a los subnormales, en una especie de maquinación satánica para hacer que el país se suicide.

Todo está listo. Sólo falta un detalle mínimo: saber quién va a ser el artillero republicano.

### Igualdad para la mujer: Reagan cedió

KANSAS CITY (Missouri, Estados Unidos). (Efe.) — El Comité para la plataforma republicana rectificó una anterior decisión de un Subcomité y aprobó el apoyo de la enmienda constitucional sobre la igualdad de derechos entre hombres y mujeres en lo que se consideró como la victoria más significativa del Presidente Ford.

Por 51 votos contra 47 el citado Comité decidió continuar apoyando la igualdad de derechos, algo que ha venido formando parte del programa político del Partido Republicano desde 1940.

Por 59 votos contra 31 el mismo Comité derrotó una propuesta para introducir en la plataforma republicana ideas contrarias a la igualdad de derechos, propagandadas por los partidarios de Ronald Reagan.

### Racista

Orr no se queda ahí y amenaza: «Un aireamiento de las tácticas racistas usadas por Carter en 1970 va a ser muy iluminador.»

La acusación señalaba que Carter o las gentes de Carter pagaron al candidato negro C. B. King anuncios por radio. La tesis es que de esa manera King obtendría votos de los liberales blancos que de otra manera se llevaría Sanders. Como King no iba a ganar, porque la posibilidad de que un negro gane en Georgia es irrisoria, se le restaba fuerza al principal contrincante de Carter.

### Manirroto

Por supuesto, Carter niega rotundamente ser el autor de esas triquiñuelas.

Finalmente, la artillería para uso oficial, del candidato republicano que salga de



### TITO, RECIBIDO POR LA «PREMIER» BANDARANAIKE

El mariscal Tito, Presidente de Yugoslavia, llegó a Colombo, procedente de la base naval yugoslava de Pula. Tito fue iniciador, en 1961, del movimiento de no alineación, junto con Nehru (India), Nasser (Egipto), Sukarno (Indonesia), Nkrumah (Ghana) y Ben Bella (Argelia). En la foto, la «premier» de Sri Lanka, señora Bandaranaike, recibe a Tito en el aeropuerto. (Foto Ap-Europa Press.)

### COLOMBO: Continúan las sesiones preparatorias

## LA DIVISION EN BLOQUES AMENAZA LA CONFERENCIA

### Procomunistas y árabes, decididos a defender sus reivindicaciones

COLOMBO. (Efe-Upi.) — Los ministros de Exteriores de los países del Tercer Mundo, reunidos en la quinta conferencia «cumbre» de Naciones no Alineadas, afrontaron ayer, viernes 13, una serie de materias —muchas de ellas conflictivas— que afectan a todos los postulados de este grupo, a medio camino entre los grandes bloques del Oriente y del Occidente.

La división en «sub bloques» amenaza a la conferencia. Por ejemplo, Corea del Norte presiona en pro de la terminación de la presencia militar norteamericana (occidental, por tanto) en la Corea del Sur. Esta tendencia, materializada en un proyecto de resolución, cuenta con el apoyo de los países pro comunistas o simpatizantes con el centro-este europeo y la URSS.

Ha trascendido que hay un sentimiento obsesivo entre las delegaciones árabes, en busca de una acción multinacional, tendente a la expulsión de Israel de las Naciones Unidas.

Respecto a la cuestión de los problemas económicos que afronta entre Tercer Mundo, un subcomité especial de ministros de Asuntos Exteriores se ha establecido y ya ha comenzado sus reuniones, ayer para debatir una declaración especial.

La pieza maestra del borrador de la declaración sobre la economía comunitaria, redactada y planteada por la delegación del propio Estado anfitrión —Sri Lanka, ex Ceilán—, se centra en el concepto llamado de «auto confianza colectiva».

### Se han sumado a ellos los mestizos

## PROSIGUEN LOS DISTURBIOS EN SUDAFRICA

### Numerosos estudiantes blancos, detenidos por apoyar las reivindicaciones de los negros

LONDRES. (Efe-Reuter.) — Continuaron durante toda la noche del jueves los disturbios en las localidades de Ciudad del Cabo, en el sudoeste de la República Sudafricana.

Hasta ahora, habían participado en ellos la población de color, pero en las últimas horas se han sumado los mestizos, que ascienden a dos millones trescientas mil personas en Africa del Sur, concentradas especialmente en la ciudad procedentes de localidades vecinas.

Ayuntamiento de Madrid

Los mestizos, al igual que los negros, están sujetos a la legislación discriminatoria sancionada por el Gobierno minoritario blanco, pero algunos de sus disposiciones no los afectan o lo hacen parcialmente.

Setenta y seis estudiantes de origen europeo fueron detenidos por la Policía mientras manifestaban su apoyo a las demostraciones antigubernamentales de la población de color, todos ellos están matriculados en la Universidad de Ciudad del Cabo.



Un policía observa el incendio en un centro comunal de Ciudad El Cabo, que fue incendiado por los manifestantes de color. (Foto Ap-Europa Press.)



el  
tema  
del día

INTERNACIONAL

# DEMASIADAS ARMAS EN IRAN

• MILES DE MILLONES DE DOLARES HA INVERTIDO EL SHA EN ARMAMENTO



Diferencias abismales entre las clases sociales

El trueque de petróleo iraní por armas británicas ha sido el último capítulo conocido hasta el momento de la campaña armamentista que está llevando a cabo, desde hace ya varios años, el Sha de Irán.

La reciente visita del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, a Teherán, el pasado día 5, en el que posiblemente sea uno de los últimos viajes oficiales del «ex mago» Kissinger, apagada su estrella de relumbrón, al parecer de forma definitiva, tenía como objetivo primordial las negociaciones sobre una nueva remesa de armamento, esta vez ocho reactores nucleares y cientos de aviones de combate. El mundo se pregunta intrigado para qué quiere tantas armas el Sha, especialmente los países de su zona, los más directamente implicados en una posible confrontación.

## Compras masivas

La retirada de las tropas británicas del golfo Pérsico hizo que Estados Unidos considerase la necesidad de encontrar un aliado incondicional que sustituyera al que abandonaba la zona de tanta importancia estratégica para los países occidentales, una zona considerada como la de mayores posibilidades de germinar la revolución. El único país con el que podía contar era Irán, el régimen más estable y el que los propios Estados Unidos habían ayudado a mantenerse y consolidarse en el poder; Arabia Saudita, el otro país pro-norteamericano, no contaba con los elementos objetivos para ser el gran gendarme.

Hecha la selección, Nixon visitó Teherán, donde se entrevistó con el Sha en mayo de 1972; se acordó la venta de armas al país, que fueron servidas por diversas compañías norteamericanas. Sin embargo, Nixon no comunicó al Congreso este acuerdo con el Irán cuando informó de su viaje.

En los cinco años de compra masiva de armamento, Irán ha invertido diez mil millones de dólares (unos setecientos mil millones de pesetas). Sólo a primeros de este mes, el Co-

EL PAÍS CARECE DE UNA INFRAESTRUCTURA INDUSTRIAL Y EL NIVEL DE VIDA DE LOS IRANIES ES BAJO

mité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano haría público el acuerdo de Teherán de mayo de 1972. En el Informe se decía también que todos los viernes (desde hacía cuatro años) un avión «Jumbo» de las Fuerzas Aéreas Iraníes, cargado con material bélico yanqui, hacía escala en Barajas rumbo a Teherán, volviendo el domingo por la tarde con destino a Estados Unidos (uno de estos aviones se estrelló en Huelte el 9 de mayo de este año). El Informe del Senado critica la venta de tal cantidad de armamento a un país, ya que podría utilizarlo —en un hipotético cambio, muy difícil de darse— contra los intereses de la política exterior de los propios Estados Unidos.

A principios de este año, el Sha mantuvo conversaciones con diversas compañías petrolíferas que explotan los riquísimos yacimientos de Irán para hacer un trueque de armas por petróleo. Este tipo de trueques viola los acuerdos de los países productores de petróleo; por otra parte, se estima que, en los intercambios por armas, el precio del petróleo es «político», inferior al que tiene estipulado la OPEP, lo que perjudicaría al resto de los países productores. Con todo, Irán sigue adelante con su deseo de comprar más armas. La reciente visita a Teherán de Henry Kissinger se cree que ha sido para asegurar la venta de los ocho reactores nucleares y otro paquete de armas. La visita, de paso, ha servido para que Irán com-

prara a Estados Unidos dieciocho turbotrenes por un valor de 130 millones de dólares, que iban a ser adquiridos a Francia. (A continuación, visitó Pakistán, donde intentó, posiblemente con éxito, que este país anulara un pedido importante a Francia para hacerlos a Estados Unidos; hay amistades —dicen en Francia, refiriéndose a la política giscardiana de aproximación a los yanquis— que más valdría no tenerlas.)

En las maniobras de trueque, por un valor de unos 13.000 millones de dólares, estarían implicadas las compañías petroleras norteamericanas NEPCO (New England Petroleum Company) y Ashland Oil. El pedido a Gran Bretaña, también mediante cambio por petróleo, ha sido de 1.500 tanques «Chieftain», 360 tanques ligeros «Scorpion» y un número indeterminado de misiles «Rapier».

La subida del precio del petróleo en 1973 ha hecho que Irán pueda permitirse el «lujo» de gastar tan importante cantidad de dinero en armamento. Actualmente, es el primer comprador de armas a Norteamérica, casi el doble de compras que Israel.

## ¿Para qué tantas armas?

Al ritmo de compras que lleva el país, se supone que para 1980 Irán podrá tener en su suelo más de 60.000 «consejeros» norteamericanos, pues las armas son demasiado complejas para que las utilicen los propios iraníes. En la actualidad hay unos 24.000

«consejeros» norteamericanos encargados de enseñar y manejar ellos mismos los complejos sistemas de las armas americanas, una dependencia más del país hacia los que le venden.

Quienes intentan justificar la venta de armamentos, insisten en que Irán es «el líder natural» de la zona y que debe estar preparado para cualquier acontecimiento en una zona tan «caliente» y de la importancia estratégica en que se encuentra Irán. Hay quienes insisten en que, para la defensa, son demasiadas armas y ven en el Sha Reza Pahlevi intenciones expansionistas. El Sha insiste en que su país debe estar bien armado, puesto que la zona está amenazada por el comunismo, y Kissinger se hace eco de estas afirmaciones.

Salvo la frontera con la Unión Soviética, al país que parece apuntar el Sha es a Irak. Las relaciones con este país no han sido excesivamente buenas e incluso existe una tensión desde que Irán instigó el levantamiento de los crudos, solucionado con un trágico acuerdo entre los dos países.

Cabría suponer que un país que gasta tal cantidad de dinero en armas innecesarias por el momento tendría solucionados todos sus problemas internos. Sin embargo, es todo lo contrario. El país está gobernado con mano dura, sin permitir la más ligera oposición. Y, sobre todo, existe un enorme desnivel entre la fastuosa oligarquía y el resto del país, sometido a una miseria impropia de un país con unos ingresos tan altos de petróleo. Pero lo más cómodo para el Sha es mantener su dominio a base de represión de unas tropas bien equipadas en lugar de emplear el dinero del petróleo en elevar el nivel educativo de sus ciudadanos y mejorar su nivel económico. De todas formas, cuando el dinero del petróleo se acabe, habrán pasado muchos años y el Sha no gobernará. Entonces, los que tengan que gobernar un país pobre y sin infraestructura industrial, que se las apañen.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Manifestantes contra el Sha. Los rostros cubiertos para evitar represalias a los familiares



Kissinger y Reza Pahlevi: buenos amigos



ITALIA

# CRECE LA PSICOSIS

(en torno al contaminante de Seveso)

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

Sobre la escalofriante descripción de lo que habrá que hacer en la zona de Seveso, al norte de Milán, para eliminar los efectos de la contaminación venenosa producida por la nube de dioxina, ha caído de repente la noticia de la muerte de un feto femenino de ocho meses, en el momento del parto, que se estaba llevando a cabo con corte cesáreo por decisión urgente de los ginecólogos del hospital de Desio. La madre venía de una localidad muy próxima a la zona infectada por la nube de gas que hace treinta y cinco días se escapó, por un defecto técnico, de la fábrica de productos químicos ICMESA. De momento, no se puede saber si se trata de una coincidencia fatal, ampliada por puro sensacionalismo, o si nos encontramos ante el primer efecto mortal retardado de la nube venenosa. La Oficina de Prensa de la región lombarda niega rotundamente que exista cualquier relación entre la muerte de la niña y los efectos de la dioxina, según ha confirmado también el director del hospital de Desio. De todas formas, con el fin de eliminar cualquier tipo de dudas, el propio director ha ordenado la autopsia, para establecer con seguridad el motivo de la muerte. «Para nosotros —dijo el cirujano—, la mujer sufría una hipertensión edemofrónica, que resulta bastante corriente en el tercer trimestre de gestación.» Seguidamente, el director del hospital subrayó que la autopsia tranquilizará a las mujeres embarazadas de la región de Seveso, que ya están bastante intranquilas e incluso asustadas. «Creo —concluyó— que se pretende enganchar esta muerte a un carro que no es el suyo.»

Por otra parte, los habitantes de la región, alojados en otras localidades, están viviendo horas de amargura desde que se ha sabido lo que se piensa hacer en Seveso para eliminar los efectos de la contaminación. Se trata de casi setecientas personas, que componen 150 familias, y que viven en ese centenar de hectáreas de la zona más afectada, o zona A, que va a ser prácticamente destruida. Los edificios serán derribados, los árboles y toda la vegetación, arrancados de cuajo, toda la tierra, hasta una profundidad de varios centímetros, será trasladada a unos hornos especiales que la someterán a temperaturas cerca de los mil grados. La dioxina, en efecto, no es soluble y sólo puede quedar destruida por las altas temperaturas o por una larga exposición



Una embarazada de Seveso espera angustiada junto a su marido las «pruebas» médicas que determinarán si debe abortar o no

verán a ver sus casas ni los objetos que contienen con una indignación que raya casi en la rebelión. Son muy sintomáticas las declaraciones de uno de los vecinos desalojados. «Hay otros peligros que van más allá de la dioxina. Ahora nos quitan las casas, las derriban, lo arrasan todo, y luego, dentro de diez años, podría suceder que en esa zona empiezan a fabricarse grandes hoteles o un centro residencial de lujo... Hay que verlo todo con más calma y nosotros queremos volver a nuestras casas, a nuestros muebles, a todas las cosas que hemos dejado allí... Nos han dicho que el otro día nos mataron todas las gallinas sin avisarnos... ¿Les parece justo?»

El órgano de la Santa Sede, por su parte, ha protestado por la psicosis de terror que se está inculcando en las mujeres embarazadas para convencerlas a abortar. Al socaire del drama de Seveso, subraya el «Osser-

- Se habla incluso de «pasar a fuego» toda la zona afectada
- Los directivos de ICMESA, procesados y detenidos por supuesto «desastre culposos»



Los servicios de la «salud» recogen en la «zona contaminada» de Seveso los cadáveres de los animales muertos al respirar el gas venenoso, a fin de que los facultativos procedan a su estudio

al sol y a la luz, pero durante muchos años. También la fábrica ICMESA será derribada totalmente, y en estos días está siendo desalojada de las grandes cantidades de cianuro y de cloro que están almacenados en ella.

Hoy, la Magistratura ha dictado orden de detención contra el director técnico del establecimiento, por «desastre culposos». Otras órdenes de arresto han sido cursadas, además, contra el director de la fábrica y con-

tra el director de producción. El asunto de la «nube asesina», como la llama ya la gente del lugar, desembocará en un gran proceso, que será también un proceso contra el mito del progreso humano en el campo de la ciencia, comprometido gravemente por la falta de previsión respecto de los peligros que corre la Humanidad en la manipulación de las sustancias que descubre e inventa.

Los habitantes de Seveso acogieron la noticia de que no vol-

vatore Romano», se está montando una campaña a favor de la propaganda abortista. Hay que dejar que los médicos trabajen con serenidad, sin presiones de ningún género, en el diagnóstico del verdadero alcance patológico de la dioxina en los embarazos, lo cual se está haciendo a través de análisis muy detallados y responsables. Hay que evitar, añade el diario vaticano, que las madres se vean obligadas a perder los hijos sin motivo alguno.

BENIDORM

## ASALTAN UNA EMPRESA Y ASESINAN AL VIGILANTE

BENIDORM. (Cifra.)—El vigilante nocturno Luis Pérez García, de sesenta y cinco años, resultó muerto esta madrugada por unos atracadores, que consiguieron llevarse de la fábrica de embutidos Jacinto Cano cerca de 140.000 pesetas.

La fábrica está situada en el pueblo de La Nucia, a ocho kilómetros de Benidorm. Al parecer, dos o más individuos penetraron en el local esta madrugada con la intención de robar, pero fueron sorprendidos por el vigilante, a quien dieron muerte de un disparo en la cabeza, desde una distancia de dos o tres metros.

Tras el asesinato, los ladrones desvalijaron la caja fuerte de la fábrica y, además, se llevaron unas cinco mil pesetas que el vigilante nocturno llevaba encima.

## Se reactiva un viejo volcán guadalupense

✱ La población de Saint Claude ha sido evacuada ante el «despertar» del ancestral la Soufrière

PONTE A PITRES (Guadalupe). (Efe-Upi.)—El despertar de la actividad del volcán La Soufrière ha obligado a la evacuación de la población de la ciudad de Saint Claude hoy, informa el gobernador regional, Jean Caue Auroseau de Ponte a Pitres.

Se ha observado una abundante emisión de cenizas ardientes y se registraron el jueves unos 300 temblores de tierra.

La evacuación se ha realizado con todo orden y tranquilidad, bajo la supervisión de la Policía.

Auroseau decidió la evacuación después de consultar a especialistas como el profesor Pierre Brousse, eminente sismólogo francés, y a un científico de Trinidad, que mantiene una vigilancia permanente de la actividad del volcán.

## tribunales

Está probado que Arturo Casanova Cajas, anteriormente condenado por varios delitos, en fechas comprendidas en los últimos meses del año 1973, vendió en Santa Cruz de Tenerife, en distintas ocasiones, cigarrillos de «griffa».

Lo hizo a Manuel Ramón Santos Padilla. El contacto entre ambos individuos se estableció sobre las ocho o las nueve de la noche, en una bolera situada en la barriada Miramar o en unos bares instalados en los alrededores de la barriada tinerfeña de García Escámez.

Una vez entregada la mercancía, se pagaba su importe, que ascendió a cua-

tro o cinco mil pesetas, a razón de 50 pesetas el cigarrillo.

Los hechos se descubrieron así: fue sorprendido Manuel Ramón por tres miembros de una patrulla motorizada de la Policía Armada, a las doce y media del día 15 de diciembre de 1974, cuando se encontraba en un pequeño quiosco, que hay en la barriada de San Pío, en unión de dos amigos.

Fumaban todos el mismo cigarrillo, es decir, en el «argot» de este tipo de vicio, realizaban lo que se llama «un viaje».

Ya habían hecho lo mismo en otras ocasiones y siempre aportaba la droga

## CONDENADOS POR VENTA DE DROGAS

Manuel Ramón, a quien en la fecha indicada se le intervinieron seis pitillos más.

La Audiencia de Santa Cruz de Tenerife, ante estos hechos, consideró que uno y otro procesado habían cometido un delito contra la salud pública, y que concurría en Arturo la agravante de reiteración. Impuso al de los antecedentes penales diez años y un día de prisión mayor y multa de cincuenta mil pesetas. Al segundo, seis meses y un día de prisión menor y multa de mil duros.

Recurrió ante el Supremo Arturo, que

alegaba falta de claridad y contradicción en los hechos que se declaraban probados, así como predeterminación de la calificación, al decir que «vendió» la droga en cuestión, anticipando así la valoración jurídica del relato. Pero la Sala 2.ª del Alto Tribunal considera que no son atendibles tales argumentos y que «vender» es concepto totalmente usual y no jurídico. Por tanto, el fallo condenatorio, muy duro para el que tenía antecedentes penales, es ya firme y definitivo.

Aurelio PUJOL



# 370 KILOS DE DROGA, APREHENDIDOS EN JARACO (Valencia)

- Tres checoslovacos traficaban por cuenta de financieros canadienses
- Descubiertos por la Brigada Especial de Estupefacientes han sido detenidos en Suiza y sus financieros en Montreal

El Grupo Segundo de la Brigada Especial de Estupefacientes, en estrecho contacto con el Grupo de Estupefacientes de la Brigada Criminal de Valencia, acaban de culminar uno de los más importantes servicios llevados a cabo en España en la lucha contra el tráfico y consumo de drogas.

La noticia trascendió ayer por la mañana, debido a la sensación que produjo entre los numerosos campistas y veraneantes que ocupaban el camping «La Dorada» y la playa del término municipal de Jaraco (Valencia), la intervención del grupo policial, que con palas picos y azadones se presentaron en ambos lugares provistos de un tosco plano que manejaba un policía extranjero, dispuestos, según todas las apariencias, a proceder al descubrimiento de algo que debía estar enterrado allí. Fue tal el alboroto, y tan numerosa la masa de espectadores, que se concentró en torno al grupo de investigadores que, éstos, a fin, de poder trabajar con la holgura necesaria, se vieron precisados a recurrir al auxilio de la Policía Municipal local, e incluso a la Guardia Civil, quienes pudieron finalmente formar un cinturón de seguridad en torno a los improvisados buscadores de tesoros.

Más de dos metros se vieron precisados a profundizar, hasta dar con lo que buscaban. Y en efecto, sudorosos pero satisfechos, los policías españoles y su ayudante suizo lograron extraer de las profundas zanjas abiertas varios cubos de basura, en los que se habían guardado, y posteriormente enterrado, 260 kilogramos de hachís de la mejor calidad, en pastillas perfectamente prensadas, y 125 kilogramos de aceite de hachís, contenido en sendas latas (12 para ser más exactos), asimismo de promerísima calidad. Con ello la Policía batía el récord en este tipo de aprehensiones, que hasta aquel momento ostentaba la Guardia Civil, con la aprehensión llevada a cabo hace algunos meses, ocupando un alijo de algo más de 300 kilogramos, que estaban ocultos en un chalet de la costa catalana.

Así terminaba felizmente una historia más en el triste «dossier» del criminal tráfico de drogas —triste y, al parecer inabarcable— que había empezado a mediados del pasado mes de mayo, y que habían llevado en colaboración, La Real Policía Montada del Canadá, la Policía Federal helvética y nues-

tros policías de la llamada Brigada Especial de Estupefacientes, conectados, como es usual en estos casos, por los eficaces servicios de la Interpol, la mal llamada Organización Internacional de Policía Criminal.

## Tres checoslovacos, núcleo principal de la organización desarticulada

Todo empezó con un telegrama cursado a la Policía Montada del Canadá por los agentes españoles, dándoles cuentas de sus sospechas en torno a una

furgoneta «Peugeot» J-7, azul, que fue embarcada en un puerto español, por un súbdito checoslovaco procedente de Marruecos, con destino a Vancouver (Canadá). Esto ocurría en el mes de octubre del pasado año de 1975. Meses después, es decir a principios del pasado mes de mayo, la Real Policía Montada canadiense cursaba un amplio «telex» a nuestra Brigada Especial de Estupefacientes, confirmando las sospechas, y alertando a nuestros policías sobre la posible presencia en España de tres checoslovacos, entre los que figuraba el ya conocido por los investigadores es decir Josef Tengler, de treinta y cinco años de edad, Anna Pichlik, de veintinueve, y su hermano Vaclav, de

treinta y dos. Posteriores noticias de Interpol indicaron que la joven traficante Anna había sido detenida en Suiza por la Policía Federal, pero que sus dos compañeros lograron escapar en dirección a España.

En una auténtica labor «contra reloj», nuestros investigadores consiguen localizar en Valencia a un súbdito canadiense, quien a todas luces, y como más tarde confirmaría la Policía Montada, era el contacto en España entre los traficantes y sus «financieros» de Montreal. Montado el correspondiente servicio de vigilancia en torno al mismo, la Policía española consiguió establecer el tránsito de los dos traficantes de drogas checoslovacos, y empiezan a se-

guir muy de cerca sus pasos hasta tenerlos prácticamente localizados en la provincia de Valencia.

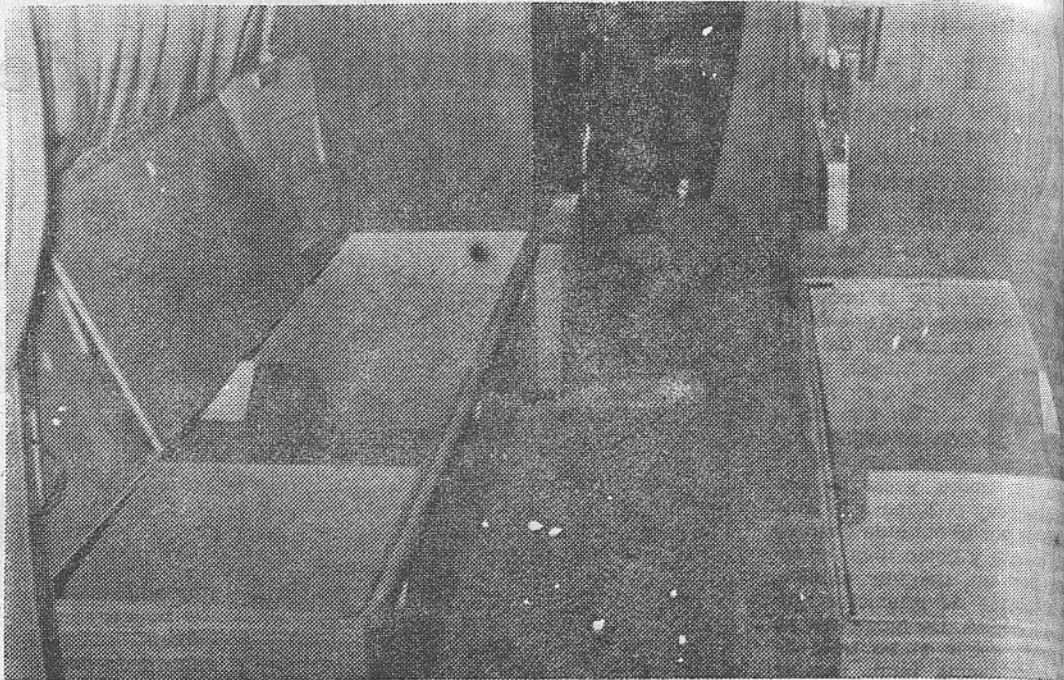
Es así como se sabe que pretenden embarcar dos furgonetas del mismo tipo que más tarde se señalaba, en el buque yugoslavo, que tocando en Valencia se dirige a Montreal, el llamado «Donesky Komsomol» de lo cual, y quizá por saberse seguidos, desisten a última hora. Posteriormente, el 31 de mayo, y a través de una agencia, remiten unas maletas y algunos paquetes, todos ellos conteniendo utensilios y objetos de uso personal, a Suiza.

Y a bordo de las dos furgonetas pasan dos noches en el citado camping «La Dorada» en Jaraco, montando la tienda bajo la cual abren una zanja de tres metros por dos de profundidad, donde entierran el hachís haciendo lo mismo con las doce latas de aceite de hachís, en un lugar más o menos oculto de la playa de Jaraco. Luego conducen las dos furgonetas hasta la vecina Cullera, allí localizan un garaje, el «Juan Juan», donde abonando un mes por adelantado, y tras quitarles las placas de las matrículas que se llevan consigo, dejan los vehículos y emprenden su ruta de escape hacia la Confederación Helvética.

Pero allí les espera la Policía alertada por sus colegas españoles, y muy pronto se reúnen con su compañera Anna, no sin antes hacer creer —sin conseguirlo, claro está— que arrebatados han tirado la droga al mar frente a las costas de Santa Pola.

Pero son tantas las evidencias que los policías helvéticos les presentan, una vez que les han llegado de España, a través de Interpol, que uno de los traficantes decide confesar, y para evitarse el siempre molesto viaje, hace un detallado dibujo plano de los lugares donde les han escondido, y así se llega a feliz, y casi cómico, final de este nuevo episodio en el tráfico internacional de la droga maliciosa. Se calcula que los financieros canadienses han perdido algo más de los cuatrocientos millones de pesetas.

Alfredo SEMPRUN



Las furgonetas transformadas en cómodas «roulottes» estaban debidamente preparadas para el tráfico ilegal de drogas. Bajo las camas-sofás, amplios huecos contuvieron los trescientos setenta kilos de hachís y aceite de hachís, escondidos más tarde en la playa de Jaraco.

- La droga, al saberse acosados, la enterraron en un camping y en la playa de Jaraco
- Las furgonetas las escondieron en un garaje de Cullera



Una de las dos furgonetas «Peugeot J-7», de color azul, utilizada por los traficantes, descubiertas por la Policía española en el garaje Juan-Juan de Cullera (Valencia)



# DEPORTES

TROFEO «TERESA HERRERA»



**Trofeo «Teresa Herrera»**

## IMPRESIONO EL MADRID

(y Jensen hizo diabluras)

● El conjunto blanco se impuso claramente al Peñarol (5-2)

**Ficha Técnica**  
Real Madrid, 5;  
Peñarol, 2

Estadio Municipal de Riazor. Lleno hasta más arriba de la bandera. Tarde ideal para la práctica del fútbol. Hizo el saque de honor Amancio, a quien se había impuesto la medalla al Mérito Deportivo de La Coruña. Fue levantado en hombros por los jugadores del Peñarol y tremendamente ovacionado.

### ALINEACIONES

**REAL MADRID.**—Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Del Bosque, Breitner, Velázquez; Jensen, Santillana y Guerini.

En el minuto setenta y nueve, García Remón, San José y Aguilera sustituyeron a Miguel Angel, Pirri y Jensen.

**PEÑAROL.**—Corvo; Olivera, Garisto, González, Soryes; Unanue, Acosta, Silva; Cruz, Morena y Villalba.

En el minuto sesenta y nueve, Peruna entró por Garisto.

**ÁRBITRO.**—El colegiado belga señor Schaut. Buena su labor, ya que supo cortar muy bien los brotes de violencia que surgieron en varias fases del partido sobre el terreno de juego, más aún cuando los aurinegros vieron perdido el partido totalmente. Amonestó a Oliva por una entrada muy dura a Jensen.

### GOLES

1-0. Minuto dieciocho. Balón de Jensen a Guerini dentro del área, éste se para y cede raso a Santillana para que, de tiro cruzado, bata a Corvo.

2-0. Minuto treinta y uno. Centro de Camacho sobre el área; Guerini peina perfectamente el balón hacia atrás y Jensen, de volea, marca imparablemente.

3-0. Minuto treinta y dos y medio. Jensen pasa sobre Guerini que, desde la derecha, centra, para que Santillana, saltando muy bien, remate de cabeza por encima de Corvo.

4-0. Minuto sesenta y cuatro. Guerini deja que Jensen controle dentro del área; el danés hace un precioso regate, se queda solo, pasa a Guerini para que éste, con la izquierda, marque a placer.

5-0. Minuto setenta y dos.

Contraataque que lleva Jensen por la izquierda; pasa a Del Bosque y éste devuelve el balón para que Jensen lance un tiro cruzado imparable.

5-1. Minuto ochenta y uno. Lío ante el área madridista, disparo de Silva, Morena deja pasar y el balón da en Benito, descolocando a García Remón.

5-2. Minuto ochenta y dos y medio. Disparo desde lejos de Silva, que pilla mal colocado al portero madridista.

### Un rubio diablo danés

Permítanme que en esta ocasión centre mi comentario de forma especial en las evoluciones de un determinado hombre, a lo largo de los minutos que ha estado sobre el terreno de juego. Sí, estoy hablando de Jensen. Y voy a hacer esto, aunque no olvidaré tampoco de relatarles cómo transcurrió el encuentro, puesto que, al igual que los que llenábamos el estadio de Riazor, me imagino que si alguno de ustedes hubiese estado en el primer partido del Real Madrid esta temporada, lo que más hubiesen hecho sería fijarse en ese nuevo jugador extranjero que tiene el equipo blanco y que se llama Jenhing Jensen.

Los comentarios que se oyeron en Riazor fueron para todos los gustos. Corre igual que Netzer; es más peligroso que Cruyff; lleva el balón como nadie; tiene visión de gol... La

verdad era que cuando Jensen cogía el balón ya sonaban los aplausos, y cuando lo soltaba, pues, para qué contar.

Miljanic, como dijimos hace unos días, está pensando en otra táctica. En La Coruña la ha desarrollado: se juega raso, con el balón pegado al pie, se dribla, se profundiza, vamos; se hace lo que el año pasado se quería hacer, pero que de hecho nadie realizó. Luego, se busca a Santillana, pero sólo cuando Santillana tiene a un hombre marcándole, cuando Santillana tiene oportunidad de rematar y cuando Santillana, como hizo esta noche, va a marcar gol. De esta forma, y jugando con un Jensen tremendamente inspirado, nos hemos encontrado a un Guerini que puede aún hacer el doble de lo que le vimos realizar, y con un Breitner pletórico de fuerza.

El Peñarol se empeñó en jugar raso y lento, profundizando en los momentos finales y buscando siempre al ídolo Morena. No llegaron las oportunidades de gol porque cuando salieron Cruz y Villalba, Camacho y Sol se encargaron de no dejarles jugar. Para mal de

males, los defensores blancos se iban hacia delante, dejando libre a sus hombres, y éstos fallaban de forma estrepitosa de cara al gol. Pasaron los primeros minutos y el baile ya había dado comienzo. Cada vez que los jugadores del Madrid cambiaban el balón de banda, el equipo de Roque Maspoli no sabía por dónde estaba. Y, por si fuera poco, Guerini y Jensen hacían auténticas diabluras con el balón, especialmente el sustituto del Gunter Netzer.

Volviendo al rubio diablo danés, tengo que decir, y esto creo que lo podremos confirmar todos a lo largo de la temporada liguera, que su triunfo ha sido total en el estadio municipal de Riazor. Jensen es un hombre que no da un balón por perdido, tiene auténtica visión de la jugada, lleva el balón pegado al pie y sus pases pueden calificarse siempre o casi siempre, de mortales. Me estoy refiriendo que muchos estarán pensando para sus adentros que después de este partido me he convertido en un jensista. Lo único

verdaderamente cierto, y a lo que puedo remitir a los lectores, es a que comprueben la evolución y la marcha del marcador. Es más, y esto para la historia, he de añadir que la primera jugada de peligro del Madrid 1976-77 la protagonizó el danés, en un perfecto remate de cabeza que si no fue gol fue gracias a la habilidad de Corvo, que despejó de puños a córner. Jensen en una baidosa puede hacer remates inverosímiles. No chuta, como se dice en el argot futbolístico, hace lo justo y busca siempre al compañero, y en Riazor se encontró con un Guerini al que estamos seguros Miljanic ha descubierto hace mucho tiempo, pero no se ha dado oportunidad de jugar con un hombre que habla su mismo fútbol. Lo que sí es cierto es que al final de los noventa minutos la satisfacción expresada por el preparador yugoslavo era eufórica, y yo personalmente recordaba a un viejo amigo danés llamado Niels, que me describió a su compatriota como un fenómeno desconocido. No quiero hacer demasiadas conjeturas, ni echar las campanas al vuelo; habrá que esperar al final para precisar a ciencia cierta si la historia se repite. Mucho me temo que sí, puesto que eso de que el que sabe, sabe, no sé si está en la Biblia pero en la del fútbol debe estarlo.

En la segunda parte hubo mayor dominio del Peñarol, puesto que Breitner jugó la totalidad de los cuarenta y cinco minutos casi a la pata coja. En cuanto a los goles encajados, fueron más producto de los tres cambios consecutivos en un mismo instante y a la mala suerte, que a méritos realizados por el equipo uruguayo.

Qué decir tiene que esto se ha puesto al rojo vivo, que el Madrid ya es finalista mercedamente y que ya veremos lo que nos depara esta noche.







Como prolegómeno del «Teresa Herrera»

## LA CORUÑA HOMENAJEO A AMANCIO

◆ Ayer le fue impuesta la Medalla al Mérito Deportivo en el Ayuntamiento

LA CORUÑA. (De nuestro enviado especial.)—El Teresa Herrera tuvo uno de los prolegómenos más emocionantes que, de hecho, podía haber tenido. El hombre que paseó el nombre de Galicia por medio mundo con su fútbol ha sido galardonado con la medalla de oro al Mérito Deportivo por el Ayuntamiento de La Coruña. Evidentemente, ese hombre no es otro que Amancio Amaro Varela, ex jugador del Deportivo de La Coruña y del Real Madrid, y ahora técnico del equipo juvenil del club blanco. La Casa Consistorial de la capital gallega se vistió de fiesta para recibir a uno de sus hijos predilectos. Allí estaban los hombres veteranos e importantes del Real Madrid: Pirri, Velázquez, Miguel Ángel..., representantes de los tres equipos participantes del torneo, Peñarol, Cruzeiro y Eindhoven, directivos madridistas y autoridades gallegas que viven en La Coruña unas auténticas fiestas futbolísticas. De telón de fondo, el gran trofeo Teresa Herrera —dicen que de plata pura—, codiciado por todos, y que el domingo tendrá un solo dueño.

La medalla al Mérito Deportivo, solicitada por numerosos gallegos y concedida por el Ayuntamiento de La Coruña, fue impuesta al ex capitán del Real Madrid por el Alcalde, don José Manuel Llaño, que, tras hacer un breve repaso a la vida deportiva de Amancio y su paso por el Deportivo, Real Madrid y selección nacional, dijo que Amancio había sido el mejor embajador de La Coruña en el mundo. Muchos aplausos y lágrimas en los ojos del «mago», que fue breve y conciso: «Soñaba con jugar en el Deportivo, soñaba con jugar en el Real Madrid, soñaba con jugar en la selección española, pero nunca he llegado a soñar esto. Gracias.» Emoción, como digo, y palabras de elogio para el jugador y para el trofeo por parte de los representantes de los cuatro equipos, que prometieron luchar deportivamente por la consecución

ción de este XXXI Trofeo Teresa Herrera.

El señor Muñoz Luserreta, en nombre del Real Madrid, agradeció el homenaje de que había sido objeto Amancio, y entregó al Alcalde de La Coruña una reproducción, en cristal y plata, de la Copa de Europa. Más tarde, en una comida de presenta-

ción del torneo, cuatro horas antes de que el Real Madrid y el Peñarol saltaran al terreno de juego, hubo reparto de obsequios entre los representantes de Cruzeiro, Eindhoven y Peñarol.

Oswaldo MENENDEZ

Si se vuelve a enfrentar a Valdés

## CIEN MILLONES PARA MONZON

◆ Sería la primera vez en la Historia que un peso medio recibe esa cifra

ROMA. (Alfil.)—«Este combate está aún en el aire. Por ahora, lo importante es el filme», declaró Susana Jiménez, la actriz argentina compañera inseparable del campeón del mundo de los pesos medios, Carlos Monzón, a la llegada de ambos a Roma, procedente de Buenos Aires y tras una breve escala en Madrid.

Monzón, en esta ocasión, no habló, dejando que Susana Jiménez, coprotagonista del filme «Las cuentas echadas», cuyo rodaje se iniciará el 23 de agosto, en Roma, respondiese a la curiosidad de los periodistas.

Fue así que Susana Jiménez, imprevisto portavoz del boxeador argentino, reveló que existe un acuerdo con el «manager» norteamericano Nicola Bianco para la revancha al colombiano Rodrigo Valdés que se debería realizar en febrero de 1977, en el Madison Square Garden neoyorquino.

No obstante, la actriz manifestó su «deseo de que no vuelva a boxear y, en todo caso, eso se decidirá después de concluir este filme».

De todas formas, la bolsa ofrecida a Monzón para poner su corona mundial en juego frente al principal aspirante, derrotado hace algo más de un mes por el argentino, puede ser decisiva.

Se trata nada menos, según se confirmó ayer, que de un millón y medio de dólares. Una cifra que nunca se ha pagado hasta ahora a un púgil de la categoría de los medios.

Prudentes y confusas las respuestas sobre el porqué no le fue concedido el visado de entrada a los Estados Unidos a Carlos Monzón, según Susana Jiménez, se trata de una consecuencia del proceso abierto contra el boxeador, considerado culpable de agresión contra un fotógrafo y condenado a dieciocho meses de cárcel. Sin embargo, la actriz precisó que «Carlos piensa ir a los Estados Unidos para resolver algunos negocios en cuanto tenga tiempo».



Aunque deberá estar en Argentina, siempre por su procesamiento penal, en el plazo de cua-

tro meses, según estableció el juez del tribunal en el que condenado por su imputación

## EL ATLETICO DE MADRID, EN HUELVA

### GARATE Y EUSEBIO, DUDAS HASTA ULTIMA HORA

● Luis aún no ha decidido la alineación, pero todo hace pensar que Robi y Rubén Cano formarán parte del equipo inicial

El Atlético de Madrid realizó un entrenamiento ayer por la tarde, a última hora, ante su debut en el Trofeo Colombino. A pesar de ello, parece que Luis aún no ha decidido qué equipo se enfrentará inicialmente al Manchester City. Y todo se debe a que el técnico rojiblanco está esperando para ver cómo evolucionan Gárate y Eusebio, que son los jugadores que están «tocados» en estos momentos.

Sin embargo, todo hace pensar que la alineación que presentará hoy el equipo rojiblanco será la integrada por: Reina; Capón, Eusebio, Luis Pereira, Panadero Díaz; Ayala, Robi, Leal; Rubén Cano, Gárate y Leiviña. En caso de que no pudiese jugar Eusebio, lo lógico es que

Luis se decidiese a sacar, en su lugar, a Heredia. Si Gárate no pudiese actuar sería Ayala el que cubriría su puesto en la delantera, mientras que Marcelino entraría en la media.

Pero, de todas formas, habrá que esperar hasta poco antes de que dé comienzo el encuentro para saber qué decide Luis y, por tanto, para saber cuál será la base del Atlético de Madrid de esta temporada próxima ya a comenzar, pues no es ningún secreto que de estos ensayos generales que llevará a cabo el conjunto del Manzaneros saldrá el futuro equipo. De ahí, por otra parte, el interés de todos los componentes de la plantilla por formar parte del equipo en estos encuentros preparatorios.

F.



CICLISMO: Tres Días de Leganés

# LA PRIMERA ETAPA, PARA GONZALEZ LINARES

Se impuso en el sprint a Domingo Perurena

LEGANES. (Alfil.)—José Antonio González Linares, del Kas, fue el ganador de la primera etapa de la prueba ciclista Tres Días de Leganés, disputada ayer sobre un recorrido de 182 kilómetros, con salida y llegada en dicha localidad.

Linares se impuso al «sprint» a Domingo Perurena, tras presentarse ambos corredores destacados en la meta. Su tiempo fue de cuatro horas, 39 minutos, 17 segundos.

Esta primera etapa transcurrió por Fuenlabrada, Humanes, Griñón, Navalcarnero, Aldea del Fresno, Villa del Prado, Cadalso a Navalcarnero para continuar a Leganés.

Fue una etapa muy disputada, en la que los corredores lucharon a tope, lo que trajo como consecuencia que se registraran fraccionamientos del pelotón en ocho ocasiones.

Por la meta volante de Cadalso de los Vidrios pasó en primera posición Pedro Torres, seguido de Antonio Jiménez y Carlos Melero.

Los ataques se sucedieron y la carrera se desarrolló a gran velocidad. Los más fuertes resistieron, y en el kilómetro 85 se registró una escapada de siete hombres. Por el puerto de San Juan, puntuable para el Premio de la Montaña, hacia el kilómetro 100, pasó el primero Andrés Oliva, tras él, Pedro Torres y Anastasio Graciano. Finalmente, a unos 30 kilómetros de la meta, por El Alamo, consiguió despegarse del grupo de cabeza González Linares, con casi tres minutos de ventaja sobre una treintena de corredores que comprendió el grupo perseguidor.

La clasificación de la etapa fue la siguiente:

1, José Antonio González Linares (Kas), cuatro horas, 39 minutos, 17 segundos, a un promedio de 39,930 kilómetros por hora.



2, Domingo Perurena (Kas), 4-39 18 segundos.

3, Javier Elorriaga (Super-Ser), 4-42-16.

4, Enrique Martínez-Heredia (Super-Ser), 4-42-16.

5, Antonio Menéndez (Kas), M. T.

6, Andrés Oliva (Kas), M. T.

7, Fernando Mendes (Teko), M. T.

8, Vicente López Carril (Kas), M. T.

9, Julián Andiano (Teko), M. T.

10, Antonio Martos (Kas), M. T.

## NOTICIARIO

### FUTBOL

● Por cuarta vez consecutiva, FRANK BECKENBAUER ha sido designado «futbolista del año» por los periodistas deportivos de Alemania Federal. BECKENBAUER consiguió doscientos ochenta y seis votos de los quinientos setenta que participaron en la elección. En segunda posición, con cincuenta y siete, quedó el jugador del Borussia Moenchengladbach, BONHOF.

● IGLESIAS, ex jugador del Atlético de Madrid, que la última temporada de Liga jugó con el Real Betis, ha fichado por un año por ALAVES. IGLESIAS tiene actualmente treinta y dos años y juega habitualmente de «líbero».

### MOTOCICLISMO

● El tristemente famoso circuito alemán de Nurburgring, donde sufrió un grave accidente, no hace muchos días el campeón del mundo de Fórmula-I, NIKI LAUDA, será el escenario donde se disputará el GRAN PREMIO DE ALEMANIA DE MOTOCICLISMO los próximos días 28 y 29. Los organizadores de la prueba, conscientes de la triste fama del circuito, han ofrecido entre premios y primas la cantidad de doscientos cincuenta mil marcos alemanes y ya son cuatrocientos veinte los participantes que han anunciado su concurso. Entre ellos cabe destacar a Agostini,

Cecotto, Mortimer y Laensovor. Las medidas de seguridad, ante la amenaza de cierre del circuito, se han extremado y se han reforzado todos los puntos estratégicos.

### AUTOMOVILISMO

● MARLENE LAUDA, esposa del campeón del mundo de Fórmula I, anunció ayer que una vez que su marido termine el mes de estancia en la clínica de Ludwigshafen pasarán dos semanas de vacaciones en España.

### NATACION

● JOHN NABER, una de las grandes figuras de la natación mundial y de los últimos JUEGOS OLIMPICOS, defraudó a los aficionados al ser derrotado, en los doscientos metros libres, por Mark Greenwood, durante los Campeonatos de Estados Unidos de Natación.

### BOXEO

● El viernes día 8 de octubre, se celebrará en el Palacio de Deportes de Madrid una velada de boxeo en la que el combate estelar será el que disputarán JOSE DURAN y CASTELLI con el título mundial en juego. Esta será la primera defensa que JOSE DURAN hará de su título después de arrebatárselo, en Tokio, a KOICHI DWAJIMA.

## PROGRAMAS TV

Sábado 14 de agosto

### PRIMER PROGRAMA

- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 PORTAVOZ. «La energía».
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 NACIDA LIBRE. «Bandidos».
- 4,30 ¡ABRETE, SESAMO!
- 5,15 SESION DE TARDE. «El crepúsculo de los audaces».
- 7,15 DIBUJOS ANIMADOS.
- 7,30 LA LLAMADA DE LAS PROFUNDIDADES. «El coloso vencido».
- 8,00 PAPA, QUERIDO PAPA. «Un asunto para olvidar».
- 8,25 MUSICA Y ESTRELLAS. Marujita Díaz nos presenta a Vicente Parra, Guadalupe Muñoz Sampedro, Alejandro Lorena, Eulalia del Pino, Rosa Valentí, Moncho Ferrer, José Albert, José de Aguilar, Ricardo Lillo, Juan Azorín y Antonio de Miguel.
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 NOTICIAS.
- 10,15 PALMARES TV. Presenta: Bárbara Rey.
- 11,30 KOJAK. «Más dulce que la vida».
- 12,30 REFLEXION.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 RECUERDOS DEL TELEFILME. «La ley del revólver»: «Los fugitivos».
- 9,20 FLAMENCO. «Flecha de Cádiz».
- 9,50 NOTICIAS. Resumen informativo.
- 10,00 OPINION. Espacio informativo.
- 10,30 AUDITORIUM.
- 12,30 ULTIMA IMAGEN.

Domingo 15 de agosto

### PRIMER PROGRAMA

- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR. La Santa Misa.
- 12,00 GENTE JOVEN.
- 12,45 HOCKEY SOBRE HIELO.
- 2,15 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,15 DIBUJOS ANIMADOS. «El clan de Yogui».
- 3,30 LA BANDA DEL MIRLITON.
- 4,00 EL VIRGINIANO. «El misterioso Mr. Tate».
- 5,15 VOCES A 45.
- 6,00 DE LA SEGUNDA A LA PRIMERA. «El humor de Carol Burnet» y «Flamenco».
- 7,00 MISTERIO. «MacMillan y esposa».
- 8,45 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 10,45 TELEDIARIO DOMINGO. Segunda edición.
- 11,00 REFLEJO EN EL MAR.
- 12,35 ULTIMAS NOTICIAS.

### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 DIBUJOS ANIMADOS.
- 7,30 CINE COMICO. «Trabajo».
- 8,00 TELE-SHOW.
- 9,15 NOTICIAS.
- 9,30 KODIAK. «La promesa mortal».
- 10,00 A FONDO.
- 11,45 ULTIMA IMAGEN.

## ESPAÑA A DEFENDER SU CATEGORIA (en los Campeonatos de Europa)

PESCARA. (Alfil.)—Tres semanas después de haber finalizado los Juegos Olímpicos, la natación europea, en su grupo A, tiene una cita hoy y mañana en Pescara (Italia), donde se disputará el Campeonato de Europa de Natación.

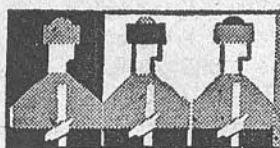
A esta cita, donde intervendrán los mejores nadadores europeos, incluidos los españoles, parten como favoritos los alemanes del Este y los soviéticos. Entre los otros participantes cabe destacar el potente equipo que envía Alemania Federal, Inglaterra, con sus excelentes individualistas, Francia y Suecia, con hombres de importancia, y, por fin, España, a quien los técnicos juzgan como el equipo más flojo y con menos posibilidades de éxito, aunque harán lo indecible para no bajar de categoría y poder seguir compitiendo con los grandes de la natación europea.

En las pruebas de velocidad se prevé un impresionante duelo. En los 100 metros veremos en acción al alemán federal Peter Nicke, medalla de bronce en Montreal y récord de Europa, con 51. 31.; a su compatriota Sterinbach, con sus 51. 47., y al italiano Marcello Garducci, con 51. 57., cuarto en los Juegos Olímpicos, respectivamente.

En 200 metros la lucha girará en torno a los soviéticos Krylov, récord de Europa, Bogdanov y el inglés Downis, todos finalistas en Montreal.



# Bolsa del Trabajo



## 2) Titulados

**Ingeniero industrial** solicita importante empresa de electrificación para ocupar la jefatura de su departamento técnico. Se requiere tener cumplido el servicio militar y cuatro años de experiencia profesional (Rf. M. 405.690 A).

**Licenciado en Derecho** precisa empresa líder en el sector de la construcción y obras públicas. Con el servicio militar cumplido y experiencia anterior en presa constructora. Condiciones económicas a convenir (Rf. M. 405.926 A).

**Profesor mercantil** necesita compañía internacional de transportes para ocupar puesto de auditor. Imprescindible poseer dilatada experiencia profesional y amplios conocimientos del idioma francés. Horario flexible. Sueldo a convenir. (Referencia M. 405.999 A).

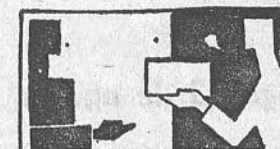
**Ingeniero industrial** solicita importante compañía de instalaciones eléctricas para ocupar el puesto de director comercial. Imprescindible poseer amplia experiencia técnica y comercial. Remuneración a convenir (Rf. M. 405.690 A).



## 3) Técnicos medios

**Delineante** con experiencia y libre del servicio militar, precisa prestigiosa fábrica de ascensores. Horarios y condiciones económicas a convenir. Incorporación inmediata (Rf. M. 406.152 A).

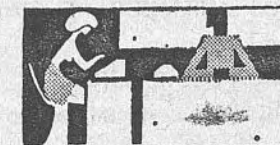
**Auxiliar Técnico Sanitaria (ATS)** para empresa dedicada a la venta de material ortopédico. Se requiere tener cumplido el servicio militar o social y un año de experiencia en puesto similar (Referencia M. 405.994 A).



## 5) Personal de ventas

**Agentes de ventas** de servicios para prestigiosa compañía financiera. Se requiere experiencia en ventas de servicios, preferible en el sector financiero. Zonas de trabajo: Madrid, Alcalá de Henares y Alcobendas (Rf. M. 406.099 A).

**Vendedores** libres del servicio militar, necesita empresa de mantenimiento y suministro de maquinaria de oficina. Preferible con experiencia en ventas. Sueldo fijo más incentivos y comisiones (Referencia M. 405.636 A).



## 6) Administrativos

**Secretaría de dirección** necesita importante empresa de industrias químicas, radicada en Móstoles con experiencia en puestos de secretaría y amplios conocimientos del idioma francés. Horario continuado. Magnífica retribución (Rf. M. 406.044 A).

**Jefe de administración** solicita empresa de instalaciones eléctricas. Se requiere una experiencia mínima de tres años en trabajos administrativos en general y tener cumplido el servicio militar. Formación a nivel de perito mercantil (Referencia M. 405.690 A).

**Secretaría** precisa oficina de ingenieros consultores. Imprescindible dominar la taquimecanografía y tener aptitudes para relaciones públicas. Preferible con experiencia (Rf. M. 406.033 A).

**Telefonista-recencionista** con experiencia y correcta mecanografía solicita importante oficina de proyectos de ingeniería. Formación a nivel de bachiller superior (Rf. M. 406.033 A).

**Secretaría administrativa** precisa prestigioso centro de enseñanza. Preferible con experiencia en puesto similar. Imprescindible poseer buenos conocimientos de taquimecanografía, archivo y del idioma inglés. Remuneración a convenir (Rf. M. 405.672 A).

**Secretaría de dirección** precisa importante empresa de exportación. Se requiere amplia experiencia en puestos de secretaría y dominio total del idioma inglés. Sueldo a convenir (Rf. M. 405.300 A).

**Administrativos** necesita empresa de transportes. Jornada continuada. Experiencia similar. Preferi-

ble con conocimientos de inglés y/o francés. (Referencia M. 403.364 A).

**Taquimecanógrafa** experta y con conocimientos de archivo necesita empresa dedicada a comercio de maquinaria agrícola. Formación a nivel de bachiller superior. Incorporación inmediata (Referencia M. 404.161 A).

**Perforista IBM** para empresa artes gráficas. Horario intensivo. Sueldo a convenir (Rf. M. 403.148 A).

**Secretaría de dirección** necesita importante empresa de comercio exterior. Imprescindible tener conocimiento y experiencia. Pleno dominio de la taquigrafía y del idioma francés. Retribución muy interesante (Rf. M. 405.515 A).

**Jefe de personal** para empresa constructora. Cinco años de experiencia. Horario normal (Referencia M. 404.161 A).

**Oficial administrativo** con experiencia y libre del servicio militar. Solicita empresa de ventas de maquinaria. Preferible con conocimientos de contabilidad. Sueldo a convenir (Rf. M. 404.105 A).

**Auxiliar administrativo** de obra para empresa constructora. Servicio militar cumplido. Horario partido (Rf. M. 404.431 A).

**Auxiliar administrativo** femenino para empresa hotelera. Barrio Salamanca. Horario partido. Sueldo a convenir (Rf. M. 403.139 A).

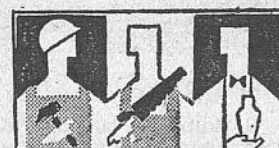
**Auxiliar de caja** para comercio de la piel. Horario normal. Zona Atocha (Rf. M. 404.164 A).

**Secretaría** necesita fábrica de maquinaria de O. P. Idioma inglés. Horario partido. Buen sueldo. Preferible con experiencia. Zona Serrano. (Referencia M. 403.825 A).

**Administrativa** para comercio artes gráficas. Zona Argüelles. Horario partido. No es necesaria experiencia (Rf. M. 404.257 A).

**Taquimecanógrafa** con idioma inglés para empresa de exportaciones. Horario partido. Preferible con experiencia. Buen sueldo. Zona Ferraz (Referencia M. 404.422 A).

**Taquimecanógrafa** sabiendo archivo para comercio de la piel. Sueldo según aptitudes. Zona Atocha (Rf. M. 404.161 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Rotulista** especializado necesita importante compañía de publicidad exterior. Libre del servicio militar y preferible con experiencia. Sueldo a tratar (Rf. M. 406.130 A).

**Soldador-montador** de estructuras metálicas necesita empresa auxiliar de montajes. Con buena formación profesional y tres años de experiencia. Sueldo a tratar (Rf. M. 405.435 A).

**Aprendiz de peluquería** de señoras para prestigioso establecimiento del barrio de Salamanca. Ambiente agradable de trabajo. Ingresos muy considerables (Rf. M. 406.144 A).

**Mecánico de aparatos de pesaje** solicita importante firma comercial. Con experiencia. Libre del servicio militar y permiso de conducir, clase B. Remuneración a convenir (Rf. M. 404.042 A).

**Conductores de camiones y autobuses** precisa importante empresa de transportes. Imprescindible tener experiencia. Servicio militar cumplido y permiso conducir, clase D (Rf. M. 406.077 A).

**Oficiala de peluquería** de señoras para prestigio-

so establecimiento situado en el Parque de las Avenidas. Clientela selecta. Buenos ingresos (Referencia M. 405.463 A).

**Soldadores** con experiencia y libres del servicio militar solicita importante empresa de montajes metálicos para la construcción. Sueldo muy interesante (Rf. M. 406.107 A).

**Encargado de taller de calderería** con amplia experiencia y buena formación profesional para empresa de instalaciones de tubería y calderería, situada en Torrejón de Ardoz (Rf. M. 404.183 A).

**Oficiala de peluquería** de señoras con amplia experiencia y buena formación profesional. Remuneración a convenir. Incorporación inmediata (Referencia M. 406.011 A).

**Cortador de lencería** necesita importante casa de modas de la zona Chamartín. Preferible con experiencia. Horario continuado. Remuneración a convenir (Rf. M. 405.506 A).

**Aprendiz de modista** precisa importante empresa de confección y lencería. Trato agradable. Sueldo a convenir (Rf. M. 405.971 A).

**Budnador de caucho oficial 1.º**, libre del servicio militar y con amplia experiencia, para empresa de industrias químicas, radicada en Torrejón de Ardoz (Rf. M. 405.322 A).

**Dependiente de cafetería** para establecimiento situado en el barrio de Salamanca. Se exige una experiencia no inferior a dos años. Selecta clientela. Magníficos ingresos (Rf. M. 405.654 A).

**Dependiente** para céntrico establecimiento de calzado. Preferible con experiencia en este sector. Libre del servicio militar. Condiciones económicas a convenir (Rf. M. 404.031 A).

**Encargado de fábrica de muebles** con experiencia y libre del servicio militar para empresa situada en Fuenlabrada. Condiciones económicas a convenir (Rf. M. 406.129 A).

**Tupista** para importante empresa de ebanistería con un año de experiencia mínima. Sueldo interesante. Jornada continuada. Incorporación inmediata (Rf. M. 405.485 A).

**Conductor** con permiso de conducir, clase C, para empresa de transportes. Se exige experiencia y tener cumplido el servicio militar (Rf. M. 406.066 A).

**Maquinista de máquina plana oficial 2.º** necesita taller de artes gráficas. Se requiere tener cumplido el servicio militar y amplia experiencia en trabajos de tipografía y offset. Sueldo a convenir (Referencia M. 406.088 A).

**Electricista oficial 1.º** con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos. Libre del servicio militar. Remuneración a convenir (Rf. M. 406.000 A).

**Oficiala y ayudante de modistería** con experiencia solicita importante firma de confección textil (Rf. M. 405.971 A).

**Ayudante de manicura** para céntrico establecimiento de belleza femenina. Preferible con experiencia. Magníficos ingresos. Incorporación inmediata (Rf. M. 405.962 A).

**Lavador y engrasador de vehículos** con permiso de conducir, clase B y experiencia, para estación de servicio situado en la carretera de Villaverde (Rf. M. 405.887 A).

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5, Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano, y con el fin de seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente rellenado, al Departamento de Circulación, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre .....  
 Domicilio .....  
 Población .....  
 Provincia .....  
 DESEA RECIBIRLO EN:  
 Domicilio .....  
 Población .....  
 Provincia .....  
 Desde el ..... hasta .....



# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## TORMENTAS

MADRID, 13. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado bancos de niebla en Galicia, Cantábrico occidental y cabecera del Ebro, y tormentas en el Cantábrico oriental, comarcas de las cordilleras Ibérica y Central y litoral catalán, totalizando 44 litros de precipitación Santander; 3, San Sebastián, y 1, Bilbao, Pamplona y Barcelona. INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón en Escandinavia, extendiéndose hacia el Sudoeste, a través del archipiélago británico hasta el golfo de Vizcaya. Al oeste de Galicia y norte de Azores hay una zona de bajas presiones, y sobre la Península, la conocida depresión térmica de todos los veranos, con vientos de componente sur, ocasionalmente racheados y atmósfera ligeramente inestable. Con esta situación debe esperarse mañana nieblas matutinas en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. Habrá

## TEMPERATURAS EXTREMAS

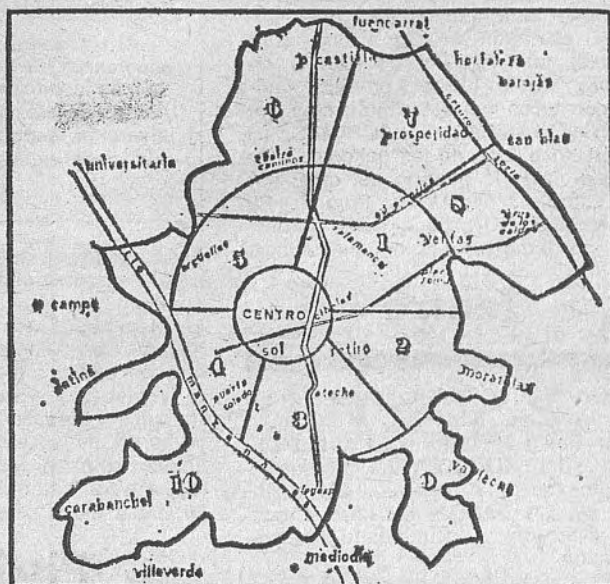
### EN ESPAÑA:

La Coruña: 16 - 20.  
Lugo: 13 - 23.  
Orense: 13 - 31.  
Oviedo: 15 - 21.  
Santander: 17 - 22.  
Bilbao: 17 - 25.  
San Sebastián: 15 - 22.  
Burgos: 13 - 26.  
Valladolid: 13 - 26.  
Salamanca: 16 - 28.  
Madrid: 16 - 33.  
Zaragoza: 19 - 30.  
Barcelona: 19 - 27.  
Valencia: 21 - 29.  
Castellón: 19 - 28.  
Alicante: 21 - 30.  
Sevilla: 23 - 39.  
Córdoba: 19 - 39.  
Granada: 14 - 36.  
Málaga: 22 - 29.  
Almería: 24 - 30.  
Palma de Mallorca: 15-29.  
Santa Cruz de Tenf.: 24-33.  
Las Palmas de G. C.: 25-39.

### EN EUROPA:

Oslo: 11 - 26.  
Estocolmo: 9 - 24.  
Londres: 15 - 29.  
Amsterdam: 14 - 24.  
Berna: 11 - 23.  
Bruselas: 14 - 27.  
Copenhague: 13 - 20.  
París: 13 - 29.  
Lisboa: 19 - 31.  
Berlín: 14 - 25.  
Roma: 18 - 28.  
Viena: 12 - 23.

## LA CONTAMINACION



Los valores registrados a lo largo de las últimas veinticuatro horas nos mostraban un empeoramiento que, ante la proximidad del fin de semana, debe ser transitorio. Sin embargo, como partíamos de valores bajos, a pesar de la elevación experimentada por las concentraciones de contaminantes presentes en nuestro aire, la situación se podía considerar, en conjunto, como satisfactoria. Los índices más altos de entre todos los que se detectaron ayer correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle de López de Hoyos, avenida de José Antonio, plaza de la Cibeles y calle de María de Molina. Zonas 2, 4, 7, 8 y 9: Contaminación débil. Zonas Centro, 1, 3, 5, 6 y 10: Contaminación moderada.

## CUPON PRO CIEGOS 392

## PREMIOS Y CONCURSOS

### XII Temas, dotado con 250.000 pesetas

El próximo día 15 de agosto finalizará el plazo de admisión de originales del XII PREMIO TEMAS.

El PREMIO TEMAS, patrocinado por COLOMINA, está dotado con 250.000 pesetas.

Se recuerda que a este premio pueden concurrir periodistas y escritores con artículos inéditos, escritos en prosa, dejando a la libre decisión de los concursantes el tema y el estilo.

El PREMIO TEMAS es el concurso de artículos inéditos con más prestigio de España dentro del mundo literario y periodístico. Entre sus ganadores se encuentran nombres como Luis Blanco Vila, Julio Trenas, Pedro Rodríguez, Pedro Crespo, Alfonso S. Palomares, etc.

Cualquier información sobre este concurso puede pedirse a Construcciones Colomina, S. A., calle de San Bernardo, números 97 y 99, Madrid.

### De novela corta «Gabriel Sijé»

En memoria de Gabriel Sijé, la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia instituye, con carácter anual, un premio de novela corta con el nombre del ilustre escritor oriolano, de acuerdo con las siguientes bases:

— Se adjudicarán un premio y un accésit dotados con 75.000 y 25.000 pesetas, respectivamente. Podrán tomar parte todos los escritores que envíen sus obras inéditas y escritas en lengua castellana.

— El tema será libre y los originales, mecanografiados en folio a doble espacio y por una sola cara, se enviarán por triplicado a las Oficinas Centrales de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, plaza del Marqués de Rafal, 3 y 5, Ohivuela, haciendo constar en el sobre la inscripción «Para el Premio de Novela Corta 'Gabriel Sijé'».

— Las obras tendrán una extensión mínima de 25 folios y máxima de 50 y se presentarán sin firma, acompañados de

— El plazo de admisión de originales terminará el próximo día 30 de septiembre.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 - 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DEPARTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Lazaga, 9 (final M. de Leis); Comte. Zorita, 6 (próx. R. F. Villaverde, 43); Pedro Texeira, 9; Alonso Núñez, 31; Mártires de la Ventilla, 4; Villamil, 263; Sabadell, 86 (Poblado Dirigido Fuencarral C. Comercial, 1); Fermín Caballero, 29 (junto Cdad. Periodistas).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 49; Galileo, 3 (semiesquina a Alberto Aguilera).

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 107; Covarrubias, 20; plaza del Dos de Mayo, 6.

**CENTRO - LATINA.**—San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14; Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); Comandante Fortea, 30 (Fuente Teja).

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Avenida del Manzanares, 90; Alondra, 16; Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Vía Carpetana, 344 (antes C. Animas); Piqueñas, 6 (entrada Labrador, 38); Aldeanueva Vera, Edif. Piscis II, San Ignacio de Loyola; Ocaña, 207 (final Illescas a la derecha); Illescas, 109 (parque Aluche); paseo de Extremadura, 124; Rafael López Pando, 3 (esq. Higuera, 27).

**ARGANZUELA - VILLAVEVERDE.**—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 3 (plaza Puerta Toledo); Marq. Jura Real, 4 (alt. Antonio López, 88); Martínez Moya, 20 (Almendrales); Marina Vega, 42 (Usera); Hermenegildo Bielsa, sin número (polígono La Chimenea).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Cartagena, 130; Pintor Ribera, 3 (polígono Santa Mónica); plaza Sagrados Corazones, 4 (esq. C. Espina, 5); avenida Generalísimo, 84 (prolongación Castellana); parque Colina, bloque 16 (alt. López Hoyos, 264); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); barrio San Miguel, bloque, 5.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Antonio Casero, 26 (Tejar de Sixto); Virgen del Coro, 9 (amp. Concepción); Alcalá, 363; Marq. P. Velasco, 45 (semiesq. A. Soria, 55); Luis Ruiz, 90 (barrio Bilbao); Hnos. García Noblejas, 164; Zayas (Metro Simancas); S. Aniceto, 10 (bloque Pto. Correos, Canill).

**SALAMANCA.**—Jorge Juan, 34; J. Ortega y Gasset, 34 (Lista esq. Castelló); Diego de León, 34; Alonso Heredia, 5 (semiesquina F. Silvela, 50).

**RETIRO - MEDIODIA.**—Narváez, 28; Doctor Esquerdo, 155; Caridad, 15 (ent. avenida Ciudad Barcelona, 67); Moreto, 15; Argumosa, 30; Cáceres, 12.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Avenida Monte Igueldo, 31; avenida San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52; Risco de Pelosco, 9; avenida de Entrevías, 76-78.

TURNO 20



Cine

SECRETOS DE UN MATRIMONIO, de Ingmar Bergman (en una línea ascética, Bergman consigue una gran película), cine Azul.—LA RAULITO, de Lautaro Murúa (tierna, poética, aunque con un lamentable final), cine Peñalver.—SONRISAS Y LAGRIMAS, de Robert Wise (una de las películas más taquilleras de la historia del cine; por algo será), cine Alcalá Palace.—EL GRAN DICTADOR, de Charles Chaplin (una obra maestra), cine Novedades.

Teatro

¿POR QUE CORRES, ULISES?, de Antonio Gala; dirección, M. Camús; teatro Reina Victoria.—HABLEMOS A CALZON QUITADO, de Guillermo Gentile; teatro Arniches.—LOS CHICOS DE LA BANDA, de Mart Crowley; dirección, J. Azpilicueta; teatro Marquina.

Restaurantes

Uno de los restaurantes de Madrid

RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

donde todavía se puede comer a un precio muy razonable y platos francamente buenos, es la HOSTERIA PIAMONTESA, dos tenedores, Costanilla de los Angeles, 18. La temperatura es agradable, el servicio correcto y atento y el vino aceptable. Las raciones parecen calculadas para personas de excelente apetito. Es deliciosa la pizza «cuatro estaciones», la merluza romana, los escalopes milanesa y los postres de cocina.

Piscinas

EL LAGO (avenida de Valladolid, 37; teléfono 247 85 18). Autobús, 46. Abierta de 10,30 a 20 horas. Precio: labora-

bles, 125 pesetas; festivos, 200 pesetas. Estudiantes, 60 pesetas. Niños 30 pesetas.—HOTEL BARAJAS (kilómetro 13 de la carretera de Ajalvir; teléfono 205 42 96). Autobús 6-5. Precio: 775 pesetas (incluyendo almuerzo). FORMENTOR (Mesana, 18 y 20; teléfono 200 02 08). Autobuses 9, 12 y 73. Abierta de 10 a 21 horas. Precios: laborables, 90 pesetas; festivos, 175 pesetas.—MARBELLA (Vía Lusitana, 13; teléfono 269 10 89). Autobuses periféricos desde Embajadores. Abierta de 10 a 20 horas. Precios: laborables, 85 pesetas; festivos, 75 pesetas.—PARQUE SINDICAL (carretera de El Pardo; teléfono 216 10 06). Autobuses desde Moncloa e Hilarion Esclava. Abierta de 9 a 20,30 horas. Precios: laborables y festivos, 35 pesetas. Ni-

ños, 20 pesetas (con carnés de Educación y Descanso).—PISCINA MUNICIPAL DE CARABANHEL (avenida del General Fanjul, sin número; teléfono 218 98 66). Metro Suburbano Aluche. Abierta de 10 a 20 horas. Autobuses 17 y 34. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO (avenida del Angel, sin número).

Parques

El parque de AZORIN, situado entre las calles teniente Muñoz, avenida de la Albufera y Arroyo del Olivar, es uno de los parques madrileños de más acusada topografía. Construido en 1965, tiene una superficie de 45.700 metros cuadrados y dispone de zona para juegos infantiles. En las inmediaciones de los tres estanques que embellecen el parque se disfruta de una agradable temperatura.

Cine

SONRISAS Y LAGRIMAS, cine Alcalá Palace.—TIBURON, cine Español.—MERLIN EL ENCANTADOR, cine Imperial.—EL HOMBRE QUE PUDO REINAR, cine Capitol.

Centros

ALCAZAR.—Hoy, 7 y 10,45: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las carifonas (de Lozano y Arroyo. Música del Maestro Alonso). Con la super-vedette Linda Ross, primer actor y director Paco de Osca, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

ALFIL.—(Pez, 10. Tel. 2318152.) Hoy, 7,30 y 11 noche, Las criadas, de Genet.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.)—Cerrado hasta el 20 de agosto.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991. Hoy, a las 7,30 y 11 horas, presenta: El espectáculo teatral de mayor interés ha despertado esta temporada. Aclamada unánimemente por toda la crítica: Hablemos a calzón quitado, con G. Gentile, W. Vidarte, J. A. Ceinos y Carmen Lagar. Cuatro actores que son su arte interpretativo son ovacionados noche a noche por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo «Cambio 16»: «Esta obra hizo coincidir a toda la crítica diciendo: es un espectáculo excepcional.» Horarios de taquilla, de 11 a 1 y 5 a 11. Venta anticipada.

BARCELÓ.—(Barceló, 11. M. Tribunal. T. 4480697.)—Todos los días, de 19,30 a 23: Luisa Fernanda. Hasta el día 11. A partir del 12, jueves, está programada La leyenda del Beso.

BEAVENTE.—(Plaza Vázquez de Me-lla, 3. M. José Antonio. T. 2221864.)—Todos los días, 19,30 y 23. Miércoles, descanso. La doble historia del doctor Valmy.

CALDERON.—7, 10,45: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio, con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorrell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Addeliness Girls.

CLUB.—Hoy 7,30 y 11 noche: Marisol Ayuso, Juan José Otegui y Fernanda Hurtado en Tres planes sin desarrollo (de Evaristo Acevedo). Con José Moreno, Virginia Mateo, Mario Martín y la colaboración de Lili Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit.

FIGARO.—(Refrigerado. Tel. 2391645.) Hoy 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Ta-

sia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso: «En el escenario irrumpe el más desvergonzado lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español.» («Gaceta Ilustrada».) Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

LATINA.—(Refrigerado. Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, a las 7 y 10,30: Compañía titular de revistas con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy-ciencia-ficción: El desnudo de Venus o la Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette frívola Lidia Moreno, primer actor y director Quique Camorías. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

MARQUINA.—(Aire acondicionado. Prin. II. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11: Compañía de actores asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley). Adaptación de Artime y Azpilicueta. Reparto, por orden de aparición: Miguel Ayones, Hugo Blanco, Manuel Andrés, Juan Santamaría, Adolfo Alises, Juan Carlos Rangel, Antonio Alfonso, José Luis Alexandre, Juan Lizarraga. Dirección: Jaime Azpilicueta. Últimos días.

MUNOZ SECA.—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Exito inenarrable de Erotissimo... show. ¡Una comedia musical verde y divertida con todo el erotismo europeo a su alcance! Le divertirá.

REINA VICTORIA.—(Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.)—

Todos los días, 19,15 y 23. Lunes, descanso: ¿Por qué corras, Ulises?

cines

NUMERADA

ALBENIZ.—(Cinerama. Paz, 11. M. Sol. T. 2220200.)—Todos los días: 16,30, 19 y 22,30; domingo, matinal, 11: El dragón vuela alto.

ALCALÁ-PALACE.—(Alcalá, 90. M. Goya. T. 2254608.)—Todos los días: 17,45 y 21,45: Sonrisas y lágrimas.

AMAYA.—(Gral. Martínez Campos, 9. M. Iglesias. T. 4484169.)—Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,19 y 22,30: La pareja chilada.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Trece semanas.

BENLLIURE.—7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

BENLLIURE.—4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

BILBAO.—(Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.)—Laborables, 19 y 22,45; sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,45: A quemarropa.

BULEVAR.—(Alberto Aguilera, 56. M. Argüelles. T. 2472680.)—Todos los días: 16,30, 19 y 22,30: Pascual Duarte.

CALLAO.—(Plaza Callao, 3. M. Callao. T. 2225801.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: La reencarnación de Peter Proud.

CAPITOL.—(Av. J. Antonio, 41. M. Callao. T. 2222229.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,45: El hombre que pudo reinar.

CARLOS III.—(Goya, 5. M. Serrano. T. 2750002.)—Laborables, 19 y 22,45; fes-

tivos, 16,30, 19 y 22,45: La ruleta rusa. CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28.) 7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. Catorce años y menores.

CARTAGO.—4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

CONDE DUQUE.—(Alberto Aguilera, 4. M. San Bernardo. T. 4484870.)—Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: Giovanna la incorruptible.

ESPANOLETO.—(Estereorama. Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. Teléfono 2445442.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; visperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Tiburón.

FUENCARRAL.—7, 10,45: La casa de las palomas. Color. Ornela Muti. 18 años.

GRAN VÍA.—(Av. J. Antonio, 66. M. Plaza España. T. 2471029.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: Cuando los maridos iban a la guerra.

LOPE DE VEGA.—(Av. J. Antonio, 55. M. Santo Domingo. Plaza de España. T. 2472011.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Los aventureros del Lucky Lady.

LUCHANA.—(Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460039.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; domingos y festivos, 16,30, 19 y 22,30: Harper, investigador privado.

MOLA.—7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. 14 años y menores.

MOLA.—4,30: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Tolerada.

NOVEDADES.—(Orense, 26. Complejo AZCA.) 7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

NOVEDADES.—4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El señor está servido. José Luis López Vázquez. Nadiuska. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA.—(Plaza de Callao. M. Callao. T. 2227394.)—Laborables, 19 y 22,30; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

PALAFOX.—(Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.)—Todos los días, 16,30, 19 y 22,45: Jesucristo Superstar.

PAZ-TODD-AO.—(4464566) 6,30, 10: West Side Story. Natalie Wood, Richard Beymer, Rita Moreno, George Chakiris. Technicolor. Pases película 6,55, 10,25: Mayores dieciocho años.

PAZ.—(Fuencarral, 125. M. Bilbao y Quevedo. T. 4464566.)—Numeradas, 16,30 y 22: West Side Story.

PRINCESA.—(Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.)—Laborables, 16,30, 19 y 22,45; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,45: La ruleta rusa.

PROYECCIONES.—(Fuencarral, 136. M. Bilbao y Quevedo. T. 4482782.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Muerte en Roma.

REAL CINEMA.—(Plaza Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.)—Laborables, 16,30, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30: La viña criatura. Miércoles, 11, estreno Los aristócratas del crimen.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores 18 años. Quinto mes.

RICHMOND.—(Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Harper, investigador privado.

ROXY B.—(Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: La trastienda.

ROXY B.—(Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: El grupo.

SALAMANCA.—(Conde Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: El rey del juego.

TORRE DE MADRID.—(Princesa, 1. M. Plaza España. T. 2455094.)—Laborables, 19 y 22; visperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Harper, investigador privado.

VELAZQUEZ.—(Velázquez, 85. M. Pinar de Baiboa. T. 2263467.)—Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.



VERGARA. (Goya. T. 2267 y 22,45; sábados y festivos, 16,30 y 22,45: A q...  
CON...  
ALBA. (Duque de Molina. T. Zafarrancho en peligró.  
ALVI. (Joaquín M. Ríos Rosas. 17; festivos, 16,30 y 23,30: El hermano AMERICA. (Pa...  
Delicias. Las alegres y...  
APOLO. (Fernando Quavedo. T. El complot de l...  
ARAGON. (Al... T. 2675452.)—Co...  
numeradas, 16,30 y James Bond o...  
ARGENTINA. (B... T. 2055307...  
y el niño de mundos.  
ASTORIA. (P... Bus 31, 33 y 3...  
bles, continúa 1...  
16: Y con ellos...  
quiero perder la...  
AZUL. (Av. J. España. T. 2479...  
Secretos de un BECQUER. (A...  
tro Marqués de Laborables, continúa, 15,30. Lu...  
y Clementina e...  
to 75. Jueves a...  
muñecas y Fren...  
Agarrame ese B...  
BRISTOL. (Me...  
Punto Vallecas...  
17: Gringo y S...  
Saba...  
CANADA. (V... T. 4610625...  
17; sábados y...  
martes, cerrado...  
No quiero perd...  
CANCELLER...  
18. M. Carme...  
bles, continúa...  
16,30, 19 y 22,30...  
ta de Sherlock...  
CANDILEJAS...  
na, 7. M. Palos...  
Continúa 16: I...  
Dracula y De p...  
CAPRI. (Narc...  
continúa 16,30...  
los gallos de...  
CARRETAS...  
matizado.) I...  
Haman Prov...  
CARLTON. (A...  
cerra. T. 4014...  
largos días de...  
CAROLINA. (C...  
Estrecho. T. 27...  
Barril de pólv...  
Jugernaut...  
CERVANTES...  
Noviciado. T. 2...  
Prudencia, lin...  
CIUDAD PROD...  
37. Bus 9. T...  
forzán y el se...  
y la reina de...  
COIMBRA. (A...  
1. 208935.)—L...  
festivos, contin...  
la negra y f...  
CONCEPCION...  
mero. M. Quir...  
tina 16: Los...  
la y De profes...  
CONDADO. (C...  
Cuatro Cami...  
15: Afileres d...  
Jer...  
CORACABANA...  
6. T. 2691082.)...  
visperas y fest...  
contra la mag...  
causa...  
CRISTAL. (Br...  
Cuatro Cami...  
15: La vida e...  
y Aeropuerto...  
EL PILAR. (R...  
1. 49. T. 20101...  
17; festivos, ...  
cho en el cas...  
EMPERADOR...  
59. M. Queved...  
16. Lunes a...  
Carne viva. I...  
nos de un it...  
dingo...  
ESPAÑA. (Se...  
tro Suburbano...  
2181708.)—Le...  
festivos, conti...  
finales, 11. L...  
riana y Los d...  
viernes: Fort...  
gientas. Sáb...  
helo y Esclav...  
ESPAÑA CIN...  
Bus 34. T. 26...  
tina 16,30; fe...  
papá y Furia...  
ESRONC...  
olvidada po...  
plemento: l...  
lerado...  
EUROPA. (B...  
trecho. T. 23...  
bido sin cau...  
EXCELSIOR...  
tro Nueva Nu...  
rables, continúa 16: Sco...  
16 honra...  
EXTREMADU...  
133. Bus 31...  
Sábado



VERGARA. (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.)—Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: A quemarropa.

## CONTINUA

ALBA. (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.)—Continúa 10: Zafarrancho en el casino y Tarzán en peligro.

ALVI. (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.)—Continúa 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El hermano de Sherlock Holmes. AMERICA. (Paseo de las Delicias, 83. M. Delicias. T. 2278028.)—Continúa 16: Las alegres vampiras de Vogel y Acción ejecutiva.

APOLLO. (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 4476818.)—Continúa 16: El complot de los rebeldes y Godspell. ARAGON. (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.)—Continúa 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Eglantine y James Bond contra Goldfinger.

ARGENTINA. (Gran San Blas, M. San Blas. T. 2065307.)—Continúa 17: Tarzán y el niño de la jungla y Los trotamundos.

ASTORIA. (Paseo Extremadura, 9. Bus 31, 33 y 36. T. 4646490.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16,30 y con ellos llegó la bronca y No quiero perder la honra.

AZUL. (Av. J. Antonio, 76. M. Plaza España. T. 2479949.)—Continúa 10,30: Secretos de un matrimonio.

BEQUER. (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 3696084.)—Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16,30. Lunes a miércoles: Johny y Clementina en el Oeste y Aeropuerto 75. Jueves a sábado: El asesino de muñecas y French Connection. Domingo, Agarrame ese fantasma y Terremoto.

BRISTOL. (Melquides Biencinto, 8. M. Puente Vallecas. T. 4782343.)—Continúa 17: Gringo y Salomón y la reina de Saba. CANADA. (Vía Carpetana, 147. Bus 11. T. 4610625.)—Laborables, continúa 16; sábados y festivos, continúa 16; martes, cerrado. Chicas de alquiler y No quiero perder la honra.

CANCILLER. (Alcalde López Casero, 16. M. Carmen. T. 4043471.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

CANDILEJAS. (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. T. 2287192.)—Continúa 16: Los ritos satánicos de Drácula y De profesión, polígamo.

CAPRI. (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523258.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Los gallos de la madrugada y Furia.

CARRETAS.—10 mañana. (Climatizado.) El calzonazos y Ya le llaman Providencia. Tolerado.

CARLTON. (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.)—Continúa 17: Los largos días de la violencia.

CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. M. Estrecho. T. 279.3139.)—Continúa 16,30: Barril de pólvora y El enigma se llama Juggernaut.

CERVANTES. (Corredora Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.)—Continúa 16,30: Prudencia, prudencia y Ambiclosa.

CIUDAD LINEAL. (López de Hoyos, 307. Bus 9. T. 2590704.)—Continúa 17: Tarzán y el safari perdido y Salomón y la reina de Saba.

COIMBRA. (Av. Oporto, 41. Bus 55. T. 2608935.)—Laborables, continúa 17; festivos, continúa: Santo contra la magia negra y Rebelde sin causa.

CONCEPCION. (Plaza Virgen del Romero, M. Quintana. T. 4048647.)—Continúa 16: Los ritos satánicos de Drácula y De profesión, polígamo.

CONDADO. (Bravo Murillo, 121. M. Cuatro Caminos. T. 2331528.)—Continúa 16: Alifleros de oro y Perfume de mujer.

COPACABANA. (Almendrales, 37. Bus 6. T. 2691082.)—Laborables, continúa 17; vísperas y festivos, continúa 16: Santo contra la magia negra y Rebelde sin causa.

CRISTAL. (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.)—Continúa 16: La vida secreta de Walter Mitty y Aeropuerto: SOS, vuelo secuestrado.

EL PILAR. (Av. Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.)—Laborables, continúa 17,10; festivos, continúa 15,15: Zafarrancho en el casino y Misión imposible.

EMPERADOR. (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 2431151.)—Continúa 16: Lunes a miércoles: El magnate y Carne viva. Jueves a domingo: Visiones de un italiano moderno y Manó.

ESPAÑA. (Sebastián Alvaró, 12. Metro Suburbano Camamento. Teléfono 2181703.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 15,45; matinales infantiles, 11. Lunes, hoy y mañana y Los demolidores. Miércoles a viernes: Fort Bravo y Espadas sangrientas. Sábado y domingo: Senos de hielo y Esclava te doy.

ESPAÑA CINEMA. (Gral. Ricardos, 4. Bus 34. T. 2695670.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: ¡Jo, papá y Furia.

ESPRONCEDA.—4,30: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento: Festival Charlot. Tolerado.

EUROPA. (Bravo Murillo, 160. M. Estrecho. T. 2331048.)—Continúa 16: Rebelde sin causa y Volver, volver.

EXCELSIOR. (Av. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4774441.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Scorpio y No quiero perder la honra.

EXTREMADURA. (Paseo Extremadura, 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.)—Continúa 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes y Detrás del silencio.

FALLA. (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.)—Laborables, continúa 17; vísperas y festivos, continúa 16: De profesión, polígamo y Los ritos satánicos de Drácula.

FANTASIO. (J. Ortega y Gasset, 63. M. Lista. T. 4017171.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Manuela.

FATIMA. (Av. Nuestra Señora de Fatima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.)—Continúa 17: Tarzán y el niño de la jungla y Dos trotamundos.

FELIPE II. (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: El gato con botas y El mundo está loco, loco, loco, loco.

FLORIDA. (Gral. Ricardos, 103. Bus 34, 35. T. 4710402.)—Continúa 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

GALAXIA. (María Teresa Sáenz de Heredia, Bus 28. T. 2566540.)—Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16: Lunes a jueves: No profanar el sueño de los muertos y ¿Qué ocurrió entre mi padre y tu madre? Viernes a domingo: Cerco de fuego y El alevín.

GARDEN. (Av. Moratalaz, 40. Bus 8, 20, 30, 32. T. 4395776.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: El cardenal.

GOYA. (Monte Olivetti, 5. M. Vallecas. T. 4670234.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 15,30: Santo contra la magia negra y Fantasmas vuelve.

GRANADA. (Av. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. T. 2514624.)—Continúa 16: El complot de los rebeldes y Godspell.

IMPERIAL.—(Tel. 223427.) Continúa desde las 10 de la mañana: Walt Disney Productions presenta Merlin el encantador. ¡Un deslumbrante espectáculo! Tecnicolor. Tolerado.

IDEAL. (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.)—Continúa 16,30: La garbanza negra y Furia.

INFANTE. (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280044.)—Continúa 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. Metro Goya. T. 2261945.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: Tarzán y el niño de la jungla y Los trotamundos.

JUAN DE AUSTRIA. (Gral. Mola, 291. Bus 16, 51, 29 y 40.)—Laborables y festivos, continúa 17: Dos pillos y una herencia.

KURSAL. (Vía Carpetana, 145. Bus 17. T. 4651239.)—Laborables, continúa 17; festivos, dos sesiones numeradas: Carambola y Salomón y la reina de Saba.

LAS VEGAS. (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.)—Continúa 16,30: El descenso de la muerte y Las mil y una noches.

LEPANTO. (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 267.5270.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, continúa 16: El rey del karate y Malas tierras.

LICEO. (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 47 y 23. T. 2606886.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: El cardenal.

BAHIA. (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461697.)—Continúa 16: Carambola y Godspell.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.)—Continúa 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

LISBOA. (Paseo Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.)—Laborables, continúa 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: Tarzán y el safari perdido y Salomón y la reina de Saba.

LOS ANGELES. (Gral. Ricardos, 188. Bus 35. T. 4610664.)—Continúa 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

LUCERO. (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631265.)—Laborables, continúa 17; festivos, continúa 16. Lunes y martes: Entre el pasado y el futuro y Dick Turpin. Jueves a domingo: Los que no perdonan y El rey del karate.

MADRID.—Continúa 10 mañana, estreno en doble programa El espíritu de la colmena y El grito chino. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MADRID.—Lunes próximo. Continúa 10 mañana estreno en doble programa: El pequeño gran hombre y Todos los gritos del silencio. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MAGALLANES. (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.)—Laborables y festivos, continúa 16: Volver, volver y Rebelde sin causa.

MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.)—Laborables, continúa 17; vísperas y festivos, continúa: De profesión, polígamo y Los gritos satánicos de Drácula.

METROPOLITANO. (Av. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. T. 2330550.)—Continúa 16: Tarzán y el niño de la jungla y Los trotamundos.

MINICINE 1. (Fuencarral, 126-128. M. ees: 11,08, 12,43, 14,26, 16,09, 17,53, Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11. Pa: 19,35, 21,18: Plácido.

MINICINE 3. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11. Pas: 11,08, 12,55, 14,42, 16,29, 18,16, 20,03, 21,50 y 23,32: Lipstick.

MONTECARLO.—4,30: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento: Festival Charlot. Tolerado.

MONTERA. (Montera, 42. M. J. Antonio y Sol. T. 2211063.)—Continúa 11: A quemarropa.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperi-

dad. T. 4155847.)—Continúa 17: La primera entrega y Pasión por el peligro.

MORATALAZ. (Hacienda de Pavones, 5. T. 4393055.)—Laborables, continúa 16,30; vísperas y festivos, continúa 16: Volver, volver y Rebelde sin causa.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16: Sillas de montar calientes y Santo contra la magia negra.

MURILLO.—4: Los bandidos y Shampoo.

NARVAEZ. (Narvaz, 42. Bus 61. T. 2742481.)—Continúa 17: Dos pillos y una herencia.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Bus 47. T. 2696693.)—Continúa 16,30: Tarzán y el niño de la jungla y Los trotamundos.

ODEON. (Encarnación, 16. M. Tirso de Molina. T. 2286481.)—Continúa 17: El hundimiento del Japón y Salomón y la reina de Saba.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Continúa 16: Y con ellos llegó la bronca y Chantaje contra una esposa.

OPORTO. (Av. Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Laborables, continúa 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: El hundimiento del Japón y Salomón y la reina de Saba.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.)—Continúa 16,30: El descenso de la muerte y Las mil y una noches.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. T. 272315.)—Continúa 16: Tarzán y el niño de la jungla y Los trotamundos.

PLEYEL. (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 225474.)—Continúa 10: No te puedes fiar ni de la cigüeña y Carne viva.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Continúa 10: La ciudad de la libertad y La regenta.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3,30: Amor anónimo y La vuelta del gran rubio. Mayores 18 años.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. M. Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 16,30, 17 y 22,45: Las aventuras del Posedón.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4488822.)—Continúa 15: El jorobado y Tarzán y la fuente mágica.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.)—Laborables, continúa 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: El cardenal.

REX. (Av. J. Antonio, 43. M. Santo Domingo. T. 2471237.)—Continúa 11. Pas: 11, 12,52, 14,37, 16,30, 18,25, 20,20 y 22,15: Señoras y señores.

RIO. (Melquides Biencinto, 9. Metro Vallecas. T. 4778340.)—Continúa 16: La ciudad de la libertad y La regenta.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Continúa 16. Lunes a miércoles: Angeles del paraiso y Drácula contra Frankenstein.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Bus 9. Teléfono 4161177.)—Continúa 17 h.: El luchador.

SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.)—Continúa 15,30: Una noche en la Opera y El león de Tebas.

SAN BLAS. (Hermanas García Noblejas, 79. Bus 38. T. 2042432.)—Continúa 17: Naves misteriosas y Salomón y la reina de Saba.

SAN CARLOS.—Continúa desde las 4: El chulo y Al infierno, gringo. Mayores 18 años.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. Teléfono 2461878.)—Continúa 16,30: Los Marsella.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. Melquides de Oscar Wilde y Contrato en tro Tetuán. T. 2791847.)—Continúa: Acción ejecutiva.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacifico. Teléfono 2511858.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: Dos hombres en la ciudad y El gran Jack. Sábado y domingo: Los juicios de Oscar Wilde y Dioses de bambú y de karate.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres, Bus 70. T. 2648945.)—Laborables, continúa 16,30; festivos 16: El padrino de Hong-Kong y Furia.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.)—Continúa, 15,30: El jorobado y Tarzán en peligro.

TEXAS. (José del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Continúa; laborables, 16,30; festivos, 16: Muerte de bala y No quiero perder la honra.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. Gral. Mola. Teléfono 2255575.)—Continúa 16,30: Godspell.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. Teléfono 2695051.)—Continúa 16: Un botín de 500.000 dólares y No quiero perder la honra.

ganés, 100. Bus 55. T. 4715072.)—Continúa. Laborables, 17; sábados y festivos, 16. Cerrado el martes. El juego del adulterio y El guapo.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. (S. Bernardo, 29. Metro Noviciado. T. 2422912.)—Continúa 17. Pasos: 17, 19,42 y 22,24: Women in love.

BELLAS ARTES.—(Refrigerado.) Hoy continúa 11 mañana. Estreno The New Land (La nueva tierra). Color. Con Liv Ullman y Max Von Sydow. Film de Jean Troell. V. O. integra titulada. Pasos: 11,20, 2, 4,50, 7,30 y 10,20. ¡Últimas semanas! ¡Atención al próximo estreno exclusivo!

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53. Metro Moncloa. T. 2440058.)—Numeradas: 16,30, 19 y 22,30: Los efectos de los rayos gamma en las margaritas.

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26. Metro Velázquez. T. 2762161.)—Laborables: 16,15, 19 y 21,15; festivos: 11, 16,15, 19 y 22,15: La naranja mecánica.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. Metro Bilbao. T. 2328643.)—Continúa 11. Pasos: 11,10, 13,09, 15,08, 17,07, 19,06, 21,10 y 23,14: Raphael el libertino.

DUPLEX. Sala 1. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17. Pasos: 17, 19, 21 y 23: El fantasma de la libertad.

DUPLEX. Sala 2. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17. Pasos: 17,19, 21 y 23. Lunes, miércoles, viernes y domingo: Concierto para Banglea Desh. Martes, jueves y sábados: The Rolling Stones.

GALILEO. (Galileo, 100. Bus 12. Teléfono 2536024.)—Continúa. Laborables, 17. Pasos: 17,10, 19,06, 21,05 y 23,02; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Baby Love.

GAYARRE.—(Refrigerado.) Continúa 5: La caída de un cuerpo. Con Fernando Rey, Marthe Keller, Daniel Ceccaldi y Tania Valachova. Director: Michael Polack. Drama psicológico. V. O. titulada. Pasos película, 5, 6,50, 8,45, 10,50.

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa 4,30: Los siete locos. Con Alfredo Alcón, Héctor Alterio y Sergio Renán. Director: Leopoldo Torre Nilsson. Pasos película: 4,30, 6,38, 8,43, 11.

LALACE.—(Refrigerado.) Continúa 5: Slaughterhouse Five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michael Sacks y Valerie Perrine. V. O. integra titulada. Color. Premio especial Cannes. Pasos película: 5, 7, 9,05, 11,05.

PENALVER.—(Refrigerado.) 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pasos película: 5,20, 7,10, 9, 10,50.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa 11,30. Numeradas, 7, 10,30: La flauta mágica. Director: Ingmar Bergman. Color. Un deleite para los ojos y los oídos. Subtítulos en español. Tolerada. Pasos película: 11,50, 2,30.

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa 5: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra titulada (120 semanas). Pasos película, 5,05, 7,10, 9,10, 11,15.

SAINZ DE BARANDA.—Continúa, 5: En programa doble. Tommy (de Ken Russell) y Basy Rider (de Denis Hopper). Precio único: 65 pesetas. Pasos películas: 5, 6,35, 8,35 y 10,15.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. Melquides de Oscar Wilde y Contrato en tro Tetuán. T. 2791847.)—Continúa: Acción ejecutiva.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacifico. Teléfono 2511858.)—Laborables, continúa 16,30; festivos, 16. Lunes a viernes: Dos hombres en la ciudad y El gran Jack. Sábado y domingo: Los juicios de Oscar Wilde y Dioses de bambú y de karate.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres, Bus 70. T. 2648945.)—Laborables, continúa 16,30; festivos 16: El padrino de Hong-Kong y Furia.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.)—Continúa, 15,30: El jorobado y Tarzán en peligro.

TEXAS. (José del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Continúa; laborables, 16,30; festivos, 16: Muerte de bala y No quiero perder la honra.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. Gral. Mola. Teléfono 2255575.)—Continúa 16,30: Godspell.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. Teléfono 2695051.)—Continúa 16: Un botín de 500.000 dólares y No quiero perder la honra.

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.) 5: El luchador, Charles Bronson. ¡Sensacional! Mayores 18 años y 14 acompañados.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.)—Continúa 17: Aeropuerto S. O. S., vuelo secuestrado y Las mil y una noches.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Bus 58. Teléfono 2031218.)—Continúa, laborables, 17; festivos, 16. Lunes a jueves: Hotel Internacional y Las colocadas. Viernes a domingo: Sabrina y Lo quiero muerto.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. Metro Valdeacederas. T. 2708052.)—Continúa; laborables, 17; festivos, numeradas: 16,30, 19 y 22: El cardenal.

VICTORIA. (Francisco Silvela, 48. Metro Diego de León. T. 2555416.)—Continúa. Laborables, 17; festivos: 16,30, 19 y 22: A quemarropa.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Le-

fré, 9. T. 4153014.)—Abierto de 23,15 a 3,30. Domingo, descanso.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.)—11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. Domingo: descanso.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfonos 4153072 y 4157148.)—Todos los días, 1,30: La mafia, la mafia y la tía Camalafía.



REGUERA GUAJARDO

## PROGRAMAS POLITICOS EN TVE

**ALICANTE.** (Resumen de Logos.)—«No sólo el artículo segundo de la ley de Prensa, sino toda la ley tiene que ser objeto de actualización. La realidad informativa del país exige planteamientos distintos, y uno de ellos pudiera ser que no hubiera ley de Prensa. Hay que dejar constancia de que nadie debe dudar de que el propósito del Gobierno es hacer la democratización del país a pasos vertiginosos», ha manifestado al diario «La Verdad», en unas declaraciones que aparecen hoy, el Ministro de Información y Turismo.

En lo concerniente al turismo, el señor Reguera Guajardo afirmó que las perspectivas para el otoño son muy malas, debido a que los grandes contratos se hicieron en los meses en que Franco estaba enfermo. «Cuando murió, en el extranjero nadie pen-

saba que en este país y en estas fechas no estuvieran los tanques en las calles.» Insistiendo sobre el tema del turismo, el Ministro precisó que la mayor parte de los visitantes vienen con pesetas y no cambian ni en las fronteras ni en los Bancos españoles. Y, claro, el Gobierno es consciente de que esto se ha podido derivar de evasiones del capital nacional. «El señor que se lleva el dinero del país no merece ni amnistía ni perdón», añadió el señor Reguera.

Sobre el juego, el titular de Información y Turismo dijo que «es difícil que antes de dos años exista el juego en España». Anteriormente había resaltado una serie de exigencias para el mismo, tales como modificaciones del Código Penal y del Código Civil, creación de una policía es-

(en septiembre)

pecial, solvencia de las empresas concesionarias, etcétera.

En cuanto a la televisión, manifestó que en septiembre habrá programas políticos en TVE, y que se emitirá un programa de la Televisión Francesa con participación de políticos de diferentes ideologías.

Finalmente, el señor Reguera Guajardo dijo que los partidos políticos que quieran jugar tendrán acceso a Televisión Española. «Hay que tener en cuenta —añadió— que la televisión no es del Gobierno, sino del Estado.» Terminó señalando que el referéndum se desarrollará en la segunda quincena de octubre, y que no ha podido hacerse antes por la huelga de empleados que hubo en Madrid.

Los obispos retenidos en Ecuador

## INVITADOS A SALIR DEL PAIS

◆ Se les acusa de «incitar a la acción subversiva»

**QUITO.** (Efe.)—Los prelados extranjeros que participaban en la reunión eclesial de Riobamba, que fue interrumpida por la intervención de la fuerza pública, han sido «invitados a salir del país».

El anuncio fue hecho por el ministro de Gobierno interino del Ecuador, en el curso de una conferencia de Prensa celebrada a primera hora de la tarde.

Precisó el ministro que la decisión fue adoptada después de haber comprobado que los obispos y sacerdotes extranjeros participantes en la reunión estaban interviniendo en «asuntos privativos de los ecuatorianos», al tratar temas que «incitaban a la acción subversiva».

Poniendo de relieve que en ningún momento estas personas han sido sometidas a prisión, aclaró que todos han sido tratados con la cortesía y miramientos que corresponden a su jerarquía eclesial y a su condición de ciudadanos de países amigos.

El ministro interino Manrique Trujillo hizo notar, asimismo, que, a pesar de sus elevadas investiduras, los prelados y religiosos asistentes a la reunión actuaron tratando de pasar inadvertidos en el país. «Y a esto —añadió— se suma el hecho de que un elevado número de estos prelados tiene problemas con los Gobiernos de sus países, que son países amigos del Ecuador.»

Subrayó el ministro que el carácter marcadamente marxista de la reunión no ha constituido el motivo fundamental de las medidas adoptadas, subrayando que los prelados y sacerdotes extranjeros que han sido invitados a salir del país lo han sido únicamente por su interven-

ción en asuntos privativos de los ecuatorianos.

## Grave accidente ferroviario en Lisboa

**LISBOA.** (Efe.)—Cuatro muertos y cuarenta y tres heridos son las cifras provisionales del accidente ferroviario ocurrido esta tarde en las cercanías de Lisboa, según fuentes oficiales.

Inicialmente se anunció que el número de muertos era de 3 y de 50 el de heridos, tomando como base confusas informaciones de heridos graves que habían sido conducidos a hospitales de Lisboa.

La aparatosa del accidente permite suponer que la cifra de víctimas puede aumentar en las próximas horas.

Una composición de pasajeros que cubría el trayecto Lisboa-Sintra alcanzó la parte trasera de un tranvía de la línea Lisboa-Figueira de Foz, cuando éste se encontraba detenido a 100 kilómetros de la estación de Amadora.

El conductor del primer convoy se entregó inmediatamente a la Policía. Hasta el momento se ignoran las causas que provocaron el choque entre ambos convoyes.

## PRIMEROS ABORTOS TERAPEUTICOS EN SEVESO

**MILAN** (Italia). (Efe.)—Hoy fueron practicados en el hospital Mangiagalli, de Milán, los tres primeros abortos terapéuticos oficiales a tres jóvenes mujeres contaminadas en la zona de Seveso.

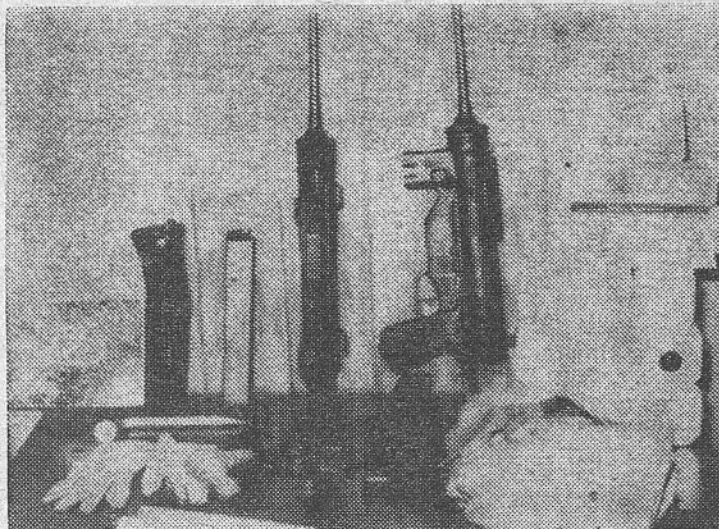
Son los tres primeros casos voluntarios entre las 289 mujeres gestantes y contaminadas con el TCDD en esta zona, considerada la mayor afectada. El número total de embarazadas entre esta zona y la circundante (denominada zona B, de menor peligrosidad) asciende a unas quinientas.

Los nombres de las tres mujeres no han sido hechos públicos. Se sabe que están en edades de veintidós, veintiocho y treinta y nueve años, que las tres se encontraban en las primeras once semanas de embarazo y que todas ellas son madres.

Según comunicaron las autoridades médicas, las tres fueron interrogadas, antes de penetrar en el quirófano, si estaban dispuestas, conscientemente, a la operación, a lo que las tres respondieron que sí.

Las operaciones duraron apenas varios minutos, y todas ellas fueron realizadas con éxito y sin complicaciones. Los fetos serán sometidos a exámenes muy precisos en el laboratorio de Histología del Magiagalli y un instituto parisiense, considerado como uno de los mejores del mundo en Embriopatía. Los resultados de estos exámenes no se sabrán hasta pasados varios meses, y establecerían los tipos de anomalías sufridos por los fetos.

Uno de los médicos del equipo especial que practicaron los abortos declaró que «de este momento interrumpimos una vida, me doy cuenta de ello, y supone también para mí un trauma el realizar la operación».



Armas intervenidas a los atracadores. (Foto Europa.)

Habían robado casi nueve millones de pesetas

## Detención de los atracadores de un Banco

◆ Pertenecían a un grupo comunista

**BARCELONA.** (Pyresa.)—Cuatro presuntos miembros de la organización política Acción Comunista han sido detenidos por su supuesta implicación en el atraco perpetrado el pasado día 30 de julio a la sucursal en Badalona del Banco Popular Español. Este atraco fue perpetrado por unos individuos armados con metralletas quienes amenazaron al director de la entidad bancaria y se apoderaron de casi nueve millones de pesetas.

Tras varias investigaciones, la Policía detuvo al empleado del Banco Pedro Cambón Fernández y a Juan Manzaneros Ros.

Por las declaraciones de estos dos detenidos, se supo que el atraco había sido cometido por un grupo armado de la organización denominada Acción Comunista, del que eran militantes. Juan Manzaneros confesó también ser quien irrumpió en el domicilio del director de la entidad bancaria, portando una metralleta y quien posteriormente, permaneció vigilando a la familia del señor Llores Figueras en su propio domicilio.

Se ha procedido también a la detención de José María Riaño de Castro, miembro del comité político de esta organización, quien conocía la preparación del atraco, y Evencio Suárez, respon-

sable de una célula. Las fuerzas del orden han intervenido un total de 8.893.000 pesetas, procedentes del atraco, así como dos metralletas, tres cargadores y abundante munición.

También se localizó e intervino el aparato de propaganda de la organización Acción Comunista, que constaba de tres multicopistas, una fotocopidora eléctrica y cerca de dos toneladas de propaganda clandestina. Esta organización, según informan fuentes policiales, surgió en el año 1965, como una escisión del denominado Frente de Liberación Popular y aspira a la implantación de la dictadura del proletariado, siguiendo una «línea violenta» en el desarrollo de sus actividades. Los detenidos y el material intervenido han pasado a disposición de la autoridad judicial.

## «DIARIO 16» YA TIENE CUADRO DIRECTIVO

**MADRID.** (Cifra.)—La empresa editora de «Diario 16» contrató ayer a todos sus futuros jefes de sección. Con las incorporaciones de estos once profesionales del periodismo se ha completado el cuadro directivo del citado nuevo periódico, que tie-

ne prevista su salida para la segunda semana del mes de octubre.

Los once periodistas fichados por Información y Publicaciones editora del futuro vespertino madrileño «Diario 16», son: Justino Sinova (sección nacional), Antonio Ivorra (Laboral), José García Abad (economía), Alberto Otaño (local), Eduardo Samartín (internacional), Juby Bustamante (sociedad y cultura), Francisco Yagüe (deportes), Luis Núñez Ladeveze (editorial), Rafael Herrera (documentación), Luis Fernández de la Caneja (diagramación), y Eduardo Cárdenas (fotografía).

El resto de la redacción, a nivel de redactores, está prácticamente contratado y se incorporarán al citado periódico el próximo mes de septiembre.

«Diario 16» será dirigido por Ricardo Utrilla, y como subdirectores figuran Román Orozco y Juan Roldán, con Juan Carlos Alganaraz como asesor de edición.

En estos momentos se trabaja en la preparación de los locales de la nueva redacción, en el edificio de «Rotopress», en Madrid, imprenta con la que se ha firmado el contrato de edición.

## BLANCO TOBIO, PRESIDENTE DE HONOR DE AREA-5

**MALAGA.** (Pyresa.)—Don Manuel Blanco Tobio, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, ha aceptado la presidencia de honor del II Torneo Cultural Area 5, Olimpiada del Saber, en el que participarán 500 niños, representando a 20 colegios malagueños, comprendidos en las escuelas de educación general básica y bachillerato unificado polivalente.

El Torneo se desarrollará durante el curso escolar 1976-77. Como premios figuran un autobús para uso escolar para los ganadores, así como 24 cartillas de ahorros, dotadas con 10.000 pesetas cada una, donadas por la Caja de Ahorros Provincial de Málaga.





«Stand» de la Babcock en la Feria de Asturias

## EN LA XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS

### ◆ EN EL «STAND» DE BABCOCK & WILCOX ESPAÑOLA

SE PUEDE  
COMPROBAR  
LA PROGRESION  
CRECIENTE DE ESTA  
GRAN EMPRESA

### ◆ SU PROYECCION HACIA FERIAS, CERTAMENES Y EXPOSICIONES INTERNACIONALES, DEMOSTRACION DE FAMA EN EL MUNDO

### ◆ COMPITIENDO CON EMPRESAS MULTINACIONALES, BABCOCK & WILCOX ESPAÑOLA REALIZA OBRAS EN NUMEROSOS PAISES

**L**a presencia de Babcock & Wilcox Española, S. A. en la Feria Nacional de Muestras de Asturias era de todo el punto lógica. La vinculación de la empresa con la vida industrial del Principado lo exigía así. Claro, que esta vinculación se extiende a toda España, ya que la famosa firma, fundada en Bilbao en 1918, es una de las vanguardias de la industrialización de nuestro país.

### BABCOCK & WILCOX ESPAÑOLA, EN LA FERIA

El «stand» de la firma es de tipo funcional, pero no exento de belleza de líneas y de armónica construcción. En él, pueden observarse las curvas de crecimiento de la empresa, ya en relación con todos los países del mundo. El prólogo de la Babcock coincidió, en los años 1918-1920, con una etapa de cierto crecimiento industrial, aumentando en años sucesivos. La creación de fábricas de bienes de equipo era sustancial para el desarrollo del país. La Babcock fue pionera, en este sentido, y hoy, con la solvencia mundial ejerce una poderosa influencia benéfica en la creación de grandes industrias.

### CREACIONES BABCOCK & WILCOX, S.A.

Instalaciones de bienes de equipo, con calderas para centrales térmicas, calderas industriales, talleres Vaporax, calderería pesada, material ferroviario, calderería en general, equipos para industria química, siderúrgica, locomotoras, montajes eléctricos, etcétera...

Todos con la garantía de la empresa y con el prestigio de tantos años de servicio a la industria.

### PARTICIPACION MUNDIAL

Esta gran empresa española participa en ferias y exposiciones de todo el ámbito nacional y en todo el mundo. Así señalamos su presencia en ferias de Arabia Saudita, Polonia, Colombia, Argelia, etcétera...

Este programa será ampliado en 1977 en otras ferias como Rusia, Cuba, etcétera..., donde el Ministerio de Comercio realice exposiciones.

La expansión comercial de la firma montando azucareras, fábricas de cemento llave en mano, etcétera, compitiendo con multinacionales, habla mejor que mis palabras de comentarista de la importancia mundial de la Babcock. Recordemos, entre estas creaciones industriales, las realizadas en Libia.

### BABCOCK & WILCOX, EN ASTURIAS

Presencia de una gran empresa de España en una gran feria de España. Esto simboliza el «stand» de la Babcock & Wilcox en la Feria Nacional de Muestras de Asturias.

La relación de la firma con el Principado tiende a estrecharse ante un futuro de superación industrial. Por eso, Babcock & Wilcox participa en el certamen, es un símbolo de pujanza y de fe en el futuro de Asturias.

(Foto Guerrero)

Ayuntamiento de Madrid





Luanco



Candás



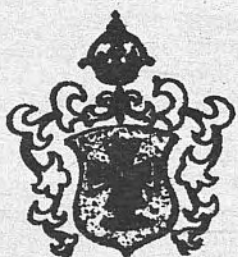
Gijón



Villaviciosa



Colunga



Caravia



Ribadesella

# LAS "SIETE VILLAS", SIETE MALLAS

## PRESENTE Y FUTURO DE LA COSTA VERDE ASTURIANA



Vista aérea de Luanco

**A** MIGO lector: ¿Conoces las «Siete Villas» de la Costa Verde de Asturias? Esta pregunta es obligada al comienzo de este reportaje apasionado. Y es apasionado, porque la belleza, la paz, el sosiego, apasionan a todos, entre los que se encuentra el comentarista, que huyen del ruido, de la polución, de la prisa, de la incomodidad...

Si no conoces las «Siete Villas» procura subsanar este imperdonable olvido. Toda la Costa Verde, desde Luanco, pörtico, hasta Ribadesella, epílogo, es una sucesión de perspectivas maravillosas, de pasmosos paisajes, donde se hermanan el monte y el mar, en los que los árboles, densos macizos, llegan hasta las playas, buscando la fresca brisa marinera. Son siete hermanas, con mayorazgo en Gijón:

Luanco, Candás, Gijón, Villaviciosa, Colunga, Caravia y Ribadesella.

Los Ayuntamientos de las «Siete Villas» forman una fraternal comunidad, presidida por el Alcalde gijonés, y esta comunidad colabora con la Naturaleza, pródiga en hermosura, con hoteles cómodos, playa limpias y seguras, con un eficaz servicio de salvamento, que nunca tiene que realizar su caritativo servicio, tal es la seguridad de las playas. Los pueblos, la «Siete Villas», son, por asturianas, modelo de cortesía, de generosa acogida al viajero, meca



Panorámica de Gijón



Candás: vista aérea

para buenos gastrónomos (carnes y pescados «casi olvidados» en las grandes ciudades) recorridos para artistas, ya que ofrecen obras arquitectónicas y escultóricas de excepcional interés, manantiales de alegría con su folklore, gracia antigua de los tales nuevos de las mozas; huellas de viejas civilizaciones, todo junto al progreso, a esa mezcla sorprendente de pasado y futuro, de azul de mar y de verde de bosque y monte.

De la belleza de las «Siete Villas» habla mejor que mis palabras el entusiasmo de los miles de viajeros de todo el mundo que, año tras año, acuden desde Luanco a Ribadesella a gozar del mágico encanto de la Costa Verde.

### EL PRODIGIO EMPIEZA EN LUANCO

Se llama la Costa Verde porque este color acompañará al viajero, compañero de esperanza desde que nos ponemos en contacto con el prodigio en Luanco.

Luanco está a 19 kilómetros de Gijón. Con una solera de casas solariegas, con nombres que son historia en el Principado: viejas casas de los Pola, de los Peñalva. Junto a ellas, una villa graciosa y asequida. Luanco, la de las playas doradas, la de Xagó (con más de tres kilómetros de longitud) y las de Bañue-



Vista aérea de Lastres



# VILLAS DE TRANQUILIDAD, BELLEZA Y COMODIDAD

**LOS VIAJEROS DE TODO EL MUNDO GOZAN DE LA MONTAÑA Y EL MAR, EN UN PAISAJE SIN IGUAL EN EUROPA**

♦ **La atracción turística aumenta en toda la Costa Verde, desde Luanco a Ribadesella**



Ribadesella

hablan de fe y de amor: retratos, trajes de marinero, trofeos deportivos... Fuera, la calle pina que baja hasta el puerto. Puerto de pescadores, donde las barcas, desde la iglesia parecen una escuadra de Liliput. Candás, fe, orden, trabajo... Candás, donde llegó Cristo un día que quiso desembarcar.

## GIJÓN, LA CAPITAL

Gijón, la gran ciudad con las glorias de sus dos mil años de historia, es la capital de la Costa Verde. Las lógicas limitaciones del espacio no nos permiten dedicar a la antigua «Gijia» toda la atención que merece. Gijón es plural, industrial y marino, tradicional y progresivo, y siempre, en todo caso, capital de la natural cortesía asturiana. Gijón es una sorpresa permanente, un hallazgo de cien sensaciones distintas. Con sus parques múltiples: Isabel la Católica, Begoña, Alvar-González... Con sus barriadas típicas como Cimadevilla.

Es ciudad monumentada, con miles de recuerdos: Casa Valdés, Casa Jove, de los Nava, de Jovellanos, el palacio Revillagigedo, etc...

Su playa de San Lorenzo, en pleno centro ciudadano, es una de las más limpias de España. La marea arrastra, al cubrirla totalmente, cualquier suciedad. Al día siguiente, la playa aparece arenosa y dorada como para ser estrenada por las huellas de los pies de los bañistas.

Luego está el Gijón industrial lejos... con el Muelle, pero este Gijón podría ser objeto de otro comentario.

Gijón, capital de la Costa Verde. Entre todos sus títulos, este no es el menos importante.

## «VENGO DE VILLAVICIOSA...»

«Vengo de Villaviciosa — de recoger manzana», así dice la canción astur. Y es que Villaviciosa, la villa, por definición, es la capital de la manzana. Con sus playas de Puntal, de Rodiles, de Misiego, con la de la Nora, tan pintoresca...

Villaviciosa es un orgullo de Asturias. Uno más. Centro turístico de primer orden. Con sus inolvidables cantiles.

Además es el arca donde se guardan las muestras del mejor arte románico de Asturias: Santa María, San Juan de Amandi, San Salvador de Fuentes, San Salvador, San Andrés Bedriñanada. Tiene famosos restaurantes. Son célebres sus «fabadas», sus carnes y pescados, acompañados por los clásicos «culines» de la mejor sidra conocida.

## CUANDO SE ESCONDE EL MAR

Huele el aire a mar, se presiente el mar y, sin embargo, el mar, juguetón, parece esconderse. Esto sucede en Colunga, cerrada por el Suevo y el pico del Pienzu. Es una villa recatada y gentil. No está asomada al mar. Pero tiene una hermosa playa a la que se llega tras un kilómetro y medio de buena carretera.

Para los que prefieren un paisaje del interior,

Colunga es un lugar ideal. Es, como toda la Costa Verde, tierra de flores. Y de eucaliptos. Abundante en caza de conejos, perdices y liebres, une a sus muchos encantos este nuevo atractivo.

La tierra donde se enconde el mar. Colunga en donde el aire huele a sal.

## LAS DOS CARAVIAS, QUE SON UNA

Las playas están al alcance de la mano. Forman una sola y son varias: Espasa, Viso, Noris, Tuerba... Les sucede como a las dos Caravias, que son una.

Las dos Caravias, la Alta y la Baja, forman un municipio de trece kilómetros. Son típicas ganaderas. Con sus «horreos» y sus casas de corredor. Es también tierra de buena caza. Su ambiente es campesino. En las «Siete Villas», ofrecen esta aptitud, que las distingue.

Los dos pueblos se afincan a espaldas de un cerro. Tras él está el mar. Un mar que se presiente, que se intuye, que se adivina... Dos hermanas gemelas en hermosura, las Caravias.

## Y... RIBADESELLA

Y... Ribadesella. La «Famosa». La última de las «Siete Villas» en nuestro viaje... Ribadesella, un nombre que conocen los deportistas de todo el mundo, que acuden a su célebre competición de piraguas. Ribadesella, con sus grandes hoteles cosmopolitas y sus playas maravillosas. Ribadesella, con sus calles anchas, su comercio floreciente, su puente que une la villa antigua con la nueva. Ribadesella, dos mundos unidos y compatibles... Salida para Covadonga, para los Picos de Europa, para el Coto Nacional de Reses... Ribadesella, novia de la ría.

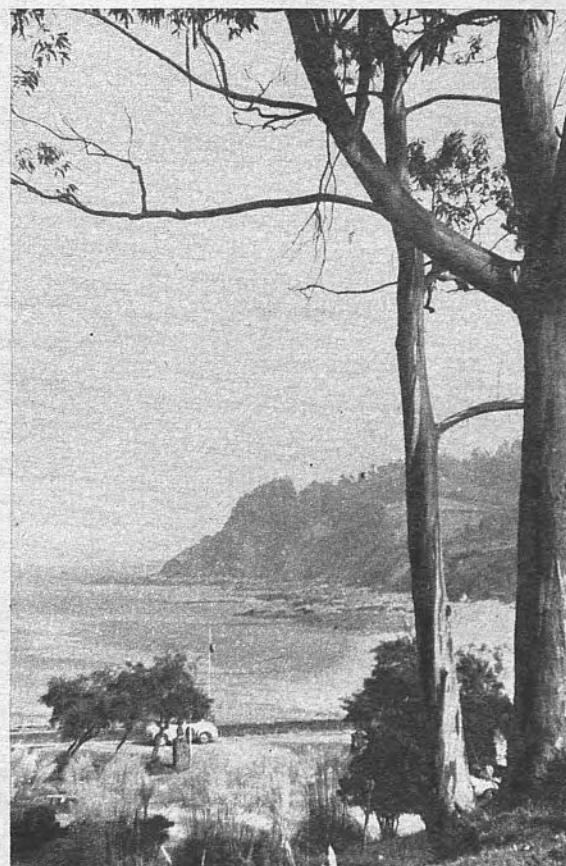
Con los picachos al fondo. Con su cueva de Tito Bustillo, donde se admiran las pinturas prehistóricas, popularizadas en todo el orbe... Con sus playas arenosas y doradas: como las de la Vega. Un nombre, Ribadesella.

No hace falta decir más.

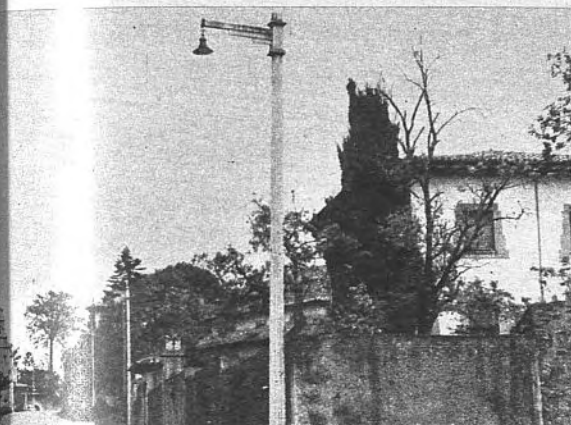
## «SIETE VILLAS»

Durante todo el trayecto, nos han acompañado las flores. En los caminos, en los hoteles, en las casas labriegas. Flores, como si la Naturaleza quisiera rendir homenaje a prodigio de hermosura que es la Costa Verde, que será, en el futuro, lo es ya, algo singular, distinto, cita de belleza, nido de paz, autenticidad y belleza.

Romero del Cerro  
(Fotos aéreas de Aerofoto, S. A.)  
Ignacio García Martínez



Playa en las cercanías de Colunga



Caravia

gues, Verdicio, Moniello. En alguna ocasión yo escribí que Luanco es el pórtico y el umbral.

El contacto primero con ese prodigio que se llama Costa Verde. Luanco, un nombre para el recuerdo.

## ANTE EL CRISTO QUE VINO POR EL MAR

Candás, la segunda villa, está empinada, mirando al mar. Como si presintiera la llegada de su Cristo, que llegó, Cristo marino, sobre las aguas. Candás.



Villaviciosa: monasterio de Valdediós

dás es una villa que aumenta su importancia día a día, pero que no ha perdido su matiz de marinería. Redes y barcas al sol.

Tiene una suave campiña, concejo de Carreño, donde pasta una de las mejores ganaderías de Asturias. Y playas... playas... Perlora, El Tranquero, Xivares, etc. Candás tiene una ciudad residencial de Educación y Descanso. Y una noble y nutritiva gastronomía: la caldereta, las sardina sásadas.

Para ver al Cristo hay que subir a la villa alta. Allí está el Crucificado y junto a él, los votos que



# EN LA XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS



Torre simbólica de conducción de energía, con los dos modelos representando a la energía de Asturias (Foto Guerrero)

## El progreso regional, vinculado estrechamente a la energía eléctrica



**La Unión Eléctrica, S. A.,  
Compañía Eléctrica  
de Langreo, S. A.,  
Electra del Viesgo, S. A.,  
y la Hidroeléctrica  
del Cantábrico, S. A.,  
presentes  
en el Certamen**



**La Unión Eléctrica,  
declarada  
Empresa Modelo,  
en la  
vanguardia  
de la  
producción energética**



La energía está vinculada al progreso humano. Sin energía, sin fuerza energética, es imposible toda superación industrial y económica. Sería prolija labor especificar o detallar la entrañable relación de la energía eléctrica a todas las conquistas del hombre.

No existe rama de la industria, de la producción, que no reciba la ayuda, el apoyo de la energía eléctrica.

En el progreso de Asturias, como en el resto de España, la energía tiene papel de protagonista.

Por eso, con sus más caracterizadas compañías y empresas, está presente en la XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS.

### UNA APORTACION SINGULAR

La aportación energética asturiana es de más de cinco mil seiscientos setenta millones de kilovatios-hora, lo que significa un índice de alto interés en la producción total de España.

Porque la energía eléctrica es elemento singular, aportación sin rival, no sólo en la industria, sino en el hogar, en la vida particular de los hombres. Si por un momento pudiésemos pensar que la energía eléctrica se acabara, el mundo, en las

actuales características, no podría subsistir como sociedad organizada.

### AL SERVICIO DE ASTURIAS

Electra de Viesgo, S. A., Hidroeléctrica del Cantábrico, S. A., Compañía Eléctrica de Langreo, S. A. y UNION ELÉCTRICA, S. A., sin duda alguna, son las fronteras de la producción energética astur. Asociadas, con sus filiales, acuden a la Feria con un «stand» que ofrece a los visitantes una amplia visión no solamente del presente, sino del futuro de la aplicación de la energía.

Cuatro empresas al servicio de Asturias, que es estar, sin duda alguna, al servicio de la nación entera, ya que la energía eléctrica de Asturias constituye un nervio importante en el sistema del progreso nacional.

### EMPRESA MODELO

La Unión Eléctrica, S. A., repetimos, fue declarada este año Empresa Modelo, recibiendo también la empresa la Medalla al Mérito Sindical. No es más que la coronación de unos esfuerzos, de una línea de ejemplaridad... Desde 1912, cuando no había ninguna o casi ninguna em-

presa que sintiera las inquietudes sociales, la Unión Eléctrica abrió marcha en las mismas, creando la «Comisión de Informe y Conciliación», atendiendo al trabajador, creando la Asociación Médico-Farmacéutica, la Caja de Previsión, levantando casas baratas, etcétera... En una época en la que, repetimos, todos estos problemas no constituían preocupación para las direcciones de las empresas.

S. M. el Rey Don Juan Carlos I personalmente entregó a la empresa el preciado título, que responde, a una labor de más de sesenta años.

### FRENTE AL MAÑANA ASTURIANO

En la renovación, en el futuro, en el mañana de Asturias, la energía humana debe ir unida a la energía eléctrica. Una al servicio de la otra. Las dos juntas laborarán por el porvenir de esta hermosa región, pionera en tantas cosas, que hoy ofrece en la XX FERIA NACIONAL DE MUESTRAS un ejemplo de superación en el terreno de la electricidad.

(Fotos Guerrero)